

Labor-Netzgerät

Ⓓ BEDIENUNGSANLEITUNG

Seite 3 – 38

Laboratory power supply

Ⓒ OPERATING INSTRUCTIONS

Page 39 – 74

Appareil d'alimentation pour laboratoire

Ⓕ MODE D'EMPLOI

Page 75 – 110

Labvoeding

Ⓐ GEBRUIKSAANWIJZING

Pagina 111 – 146

Best.-Nr. / Item No. / N° de commande / Bestnr.:

1086555	DPPS-16-30, 1 – 16 V/DC, 0 – 30 A
1086556	DPPS-32-15, 1 – 32 V/DC, 0 – 15 A
1086558	DPPS-60-8, 1 – 60 V/DC, 0 – 8 A
1086559	DPPS-16-40, 1 – 16 V/DC, 0 – 40 A
1086560	DPPS-32-20, 1 – 32 V/DC, 0 – 20 A
1086561	DPPS-60-10, 1 – 60 V/DC, 0 – 10 A
1086562	DPPS-16-60, 1 – 16 V/DC, 0 – 60 A
1086563	DPPS-32-30, 1 – 32 V/DC, 0 – 30 A
1086564	DPPS-60-15, 1 – 60 V/DC, 0 – 15 A



Version 01/16

D Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Achten Sie hierauf, auch wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben.

Heben Sie deshalb diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf! Eine Auflistung der Inhalte finden Sie in dem Inhaltsverzeichnis mit Angabe der entsprechenden Seitenzahlen auf Seite 3.

GB These Operating Instructions accompany this product. They contain important information on setting up and using the device. You should refer to these instructions, even if you are buying this product for someone else.

Please retain these Operating Instructions for future use! A list of the contents can be found in the Table of contents, with the corresponding page number, on page 39.

F Le présent mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Il comporte des directives importantes pour la mise en service et la manipulation de l'appareil. Tenir compte de ces remarques, même en cas de transfert du produit à un tiers.

Conserver ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter à tout moment. La table des matières avec indication des pages correspondantes se trouve à la page 75.

NL Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product. Zij bevat belangrijke informatie over de inbedrijfstelling en het gebruik. Let hierop, ook wanneer u dit product aan derden overhandigt.

Bewaar daarom deze gebruiksaanwijzing om in voorkomende gevallen te kunnen raadplegen. In de inhoudsopgave op pagina 111 vindt u een lijst met inhoudspunten met vermelding van het bijbehorende.

INHALTSVERZEICHNIS

1. Einführung.....	4
2. Bestimmungsgemäße Verwendung	5
3. Lieferumfang	6
4. Zeichenerklärung	7
5. Sicherheitshinweise	8
a) Personen / Produkt	8
b) Sonstiges	10
6. Bedienelemente	10
7. Inbetriebnahme	12
a) Anschluss des Netzkabels	12
b) Aufstellen des Gerätes.....	12
c) Allgemeine Informationen	12
8. Normalbetrieb.....	14
a) Strombegrenzung einstellen	14
b) Ausgangsspannung einstellen.....	15
c) Anschluss eines Verbrauchers.....	16
9. Speicherplatzbetrieb „Preset“ und „Set“	17
a) Speicherplätze selbst belegen „Set“	18
b) Speicherplätze auf Werkseinstellung zurücksetzen.....	18
10. Fernsteuerbetrieb „Remote Ctrl“	19
a) Vorbereitung des Fernsteueranschlusses.....	19
b) Steuerung über externe Spannungsquelle	20
c) Steuerung über einen regelbaren Widerstand (Poti)	21
d) Ausgang fernsteuern (Ein/Aus).....	22
11. Sense-Funktion (1086562).....	23
12. Software Installieren.....	24
13. Steuerung mit PC-Software	24
a) Betriebselemente der Software und Grundbetrieb.....	25
b) Interner Voreinstellungsspeicher.....	27
c) Datenaufzeichnung	28
d) Einstellungen	29
14. Schutzeinrichtungen.....	30
a) Überspannungsabschaltung	30
b) Übertemperaturabschaltung	30
c) Überlastabschaltung	31
15. Wartung und Reinigung.....	31
a) Netzsicherung wechseln	31
16. Behebung von Störungen	32
17. Entsorgung	33
18. Technische Daten.....	34
19. Zusätzliche Funktionen	37
a) Manuelle Nullstellung des Geräts	37
b) Rückstellung der Speicherplätze (P1/P2/P3) auf Werkseinstellung	38

1. EINFÜHRUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

mit dem Kauf eines Voltcraft®-Produktes haben Sie eine sehr gute Entscheidung getroffen, für die wir Ihnen danken.

Voltcraft® - Dieser Name steht auf dem Gebiet der Mess-, Lade- sowie Netztechnik für überdurchschnittliche Qualitätsprodukte, die sich durch fachliche Kompetenz, außergewöhnliche Leistungsfähigkeit und permanente Innovation auszeichnen.

Vom ambitionierten Hobby-Elektroniker bis hin zum professionellen Anwender haben Sie mit einem Produkt der Voltcraft® - Markenfamilie selbst für die anspruchsvollsten Aufgaben immer die optimale Lösung zur Hand. Und das Besondere: Die ausgereifte Technik und die zuverlässige Qualität unserer Voltcraft® - Produkte bieten wir Ihnen mit einem fast unschlagbar günstigen Preis-/Leistungsverhältnis an. Darum schaffen wir die Basis für eine lange, gute und auch erfolgreiche Zusammenarbeit.

Wir wünschen Ihnen nun viel Spaß mit Ihrem neuen Voltcraft® - Produkt!

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an:

Deutschland: www.conrad.de/kontakt

Österreich: www.conrad.at

www.business.conrad.at

Schweiz: www.conrad.ch

www.biz-conrad.ch

2. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das Labornetzgerät dient als potentialfreie DC-Spannungsquelle zum Betrieb von Kleinspannungsverbrauchern. Der einstellbare Ausgang kann an der Vorderseite bis max. 5 A und an der Rückseite bis zur vollen Nennstromstärke abgegriffen werden. Der vordere Ausgang ist auf 5 A begrenzt und gegen Überlastung geschützt. Bei der Reihenschaltung der Ausgänge mehrerer Netzgeräte können berührunggefährliche Spannungen >75 V/DC erzeugt werden. Ab dieser Spannung müssen aus Sicherheitsgründen schutzisolierte Leitungen/Messkabel zum Einsatz kommen. Der Anschluss erfolgt an der Vorderseite über 4 mm Sicherheits-Buchsen, an der Rückseite über Hochstrom-Schraubklemmbuchsen. Die Ausgänge (vorne und hinten) sind miteinander verbunden.



Es müssen ausreichend dimensionierte Anschlusskabel verwendet werden. Ein zu geringer Leiterquerschnitt kann zur Überhitzung und zum Brand führen.

Die Ausgangsdaten der Labornetzgeräte sind wie folgt:

Typ	Ausgangsspannung	Ausgangsstrom (Insgesamt, MAIN + AUX)
DPPS-16-30	1 – 16 V/DC	0 – 30 A
DPPS-32-15	1 – 32 V/DC	0 – 15 A
DPPS-60-8	1 – 60 V/DC	0 – 8 A
DPPS-16-40	1 – 16 V/DC	0 – 40 A
DPPS-32-20	1 – 32 V/DC	0 – 20 A
DPPS-60-10	1 – 60 V/DC	0 – 10 A
DPPS-16-60	1 – 16 V/DC	0 – 60 A
DPPS-32-30	1 – 32 V/DC	0 – 30 A
DPPS-60-15	1 – 60 V/DC	0 – 15 A

Die Einstellung für Spannung und Strom erfolgt stufenlos über digitale Drehregler mit Grob- und Feineinstellung, um eine schnelle und präzise Werteinstellung zu ermöglichen. Die Werte werden im übersichtlichen Display angezeigt. Die Strombegrenzung für den Konstantstrombetrieb kann ohne Kurzschlussbrücke voreingestellt werden.

Das Netzgerät ist fernsteuerbar. Über eine externe Spannung (0 - 5 V/DC) oder über ein externes Potentiometer (5 kOhm) kann die Ausgangsspannung und der Ausgangsstrom eingestellt werden. Der DC-Ausgang ist über einen Schaltkontakt ein- und ausschaltbar.

Drei frei programmierbare Speicherplätze können mit unterschiedlichen Festspannungen und Strombegrenzungen belegt werden. Der Wahlschalter befindet sich an der Rückseite.

Mit der im Lieferumfang enthaltenen Software und dem USB-Anschluss kann die Stromversorgung zum Betrieb von zyklischen Arbeitsabläufen über einen PC gesteuert werden. Bis zu 20 programmierbare Spannungs- und Strom-Sets mit unterschiedlicher Zeitdauer können für den Betrieb programmiert werden. Die zyklischen Arbeitsabläufe können bis zu 999-mal wiederholt werden.

Das Gerät ist überlast- und kurzschlussfest und beinhaltet eine Sicherheits-Temperaturabschaltung. Das Labornetzgerät ist in Schutzklasse 1 aufgebaut. Es ist nur für den Anschluss an Schutzkontaktsteckdosen mit Schutzerdung und einer haushaltsüblichen Wechselspannung von 230 V/AC zugelassen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produktes nicht gestattet. Eine andere Verwendung als oben beschrieben ist nicht erlaubt und kann zur Beschädigung des Produkts führen. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, Stromschlag usw. verbunden. Lesen Sie die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese für späteres Nachschlagen auf.



Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise und Informationen in dieser Anleitung.

3. LIEFERUMFANG

- Labor-Netzgerät
- Remote-Anschlussbuchse
- Schutzkontakt-Netzkabel
- USB-Kabel
- CD (Software)
- Bedienungsanleitung

➔ Aktuelle Bedienungsanleitungen:

1. Öffnen Sie die Internetseite www.conrad.com/downloads in einem Browser oder scannen Sie den rechts abgebildeten QR-Code.
2. Wählen Sie den Dokumententyp und die Sprache aus und geben Sie dann die entsprechende Bestellnummer in das Suchfeld ein. Nach dem Start des Suchvorgangs können Sie die gefundenen Dokumente herunterladen.



4. ZEICHENERKLÄRUNG



Ein Ausrufungszeichen in einem Dreieck zeigt wichtige Anweisungen in dieser Anleitung, die unbedingt befolgt werden müssen.



Ein Blitzsymbol im Dreieck warnt vor einem elektrischen Schlag oder der Beeinträchtigung der elektrischen Sicherheit des Geräts.

→ Dieses Symbol zeigt Tipps und Informationen zur Bedienung.



Nur zur Verwendung in trockenen Innenbereichen.



Dieses Gerät ist CE-konform und erfüllt die erforderlichen nationalen und europäischen Richtlinien.



Schutzleiteranschluss; diese Schraube darf nicht gelöst werden.

5. SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

a) Personen / Produkt

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.
- Produkte, die an Netzspannung betrieben werden, gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie deshalb beim Betrieb des Produkts in Anwesenheit von Kindern besondere Vorsicht walten, insbesondere wenn diese versuchen, Gegenstände durch Gehäuseöffnungen in ein Gerät zu stecken. Es besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schlags.
- Gießen Sie nie Flüssigkeiten über elektrischen Geräten aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z.B. Vasen) darauf ab bzw. in deren Nähe. Es besteht höchste Gefahr eines Brandes oder lebensgefährlichen elektrischen Schlags.
- Betreiben Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen. Es darf nicht feucht oder nass werden. Ansonsten besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!
- In Schulen, Ausbildungsstätten, Hobby- und Selbsthilfefwerkstätten muss der Umgang mit elektrischen Geräten durch geschultes Personal überwacht werden.
- Beachten Sie in gewerblichen Einrichtungen die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel.

- Beim Öffnen von Abdeckungen oder Entfernen von Teilen können spannungsführende Teile freigelegt werden. Trennen Sie deshalb vor einer Wartung oder Instandsetzung das Produkt von allen Spannungsquellen. Kondensatoren im Gerät können noch geladen sein, selbst wenn es von allen Spannungsquellen getrennt wurde.
- Verlegen Sie Kabel immer so, dass niemand über diese stolpern oder an ihnen hängen bleiben kann. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Tragen Sie während der Arbeit mit Netzteilen oder Ladegeräten keine metallenen und leitenden Schmuckketten, Armreifen, Ringe usw. Verbinden Sie Netzteile und Ladegeräte unter keinen Umständen mit Menschen oder Tieren.
- Überprüfen Sie vor jedem Einsatz das Produkt auf Beschädigung(en). Falls Sie Beschädigungen feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht mehr. Trennen Sie es von der Netzspannung und ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Netzsteckdose. Bringen Sie das Produkt danach in eine Fachwerkstatt.
- Verwenden Sie als Spannungsquelle ausschließlich eine ordnungsgemäße Netzsteckdose (230V~/50Hz) des öffentlichen Versorgungsnetzes.
- Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- Sollte die Netzleitung Beschädigungen aufweisen, so berühren Sie sie nicht. Schalten Sie zuerst die zugehörige Netzsteckdose stromlos (z.B. über den zugehörigen Sicherungsautomaten) und ziehen Sie danach den Netzstecker vorsichtig aus der Netzsteckdose. Betreiben Sie das Produkt auf keinen Fall mit beschädigter Netzleitung.
- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur vom Hersteller, einer von ihm beauftragten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Netzstecker dürfen nie mit nassen Händen ein- oder ausgesteckt werden.
- Ziehen Sie das Steckernetzteil nicht am Kabel aus der Netzsteckdose!
- Unter folgenden Bedingungen muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden:
 - vor dem Reinigen des Produkts
 - bei Gewitter
 - wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Achten Sie während des Betriebs auf eine ausreichende Belüftung des Produkts. Decken Sie die Belüftungsöffnungen nicht durch Zeitschriften, Decken, Vorhänge o.ä. ab. Halten Sie einen Mindestabstand von 15 cm zu anderen Gegenständen ein.
- Stellen Sie sicher, dass beim Aufstellen die Kabel nicht gequetscht, geknickt oder durch scharfe Kanten beschädigt werden.
- Es dürfen sich keine Geräte mit starken elektrischen oder magnetischen Feldern, wie z.B. Transformatoren, Motoren, schnurlose Telefone, Funkgeräte usw. in direkter Nähe zum Produkt befinden, da diese das Produkt beeinflussen können.

- Betreiben Sie das Produkt nicht an Orten oder in Räumen, die ungünstige Umgebungsbedingungen aufweisen. Dies kann zur Beschädigung der empfindlichen Elektronik im Inneren des Produkts führen und ist mit lebensbedrohenden Gefahren verbunden. Ungünstige Umgebungsbedingungen sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit (> 80 % relativ, Kondensation)
 - Feuchtigkeit, Staub, brennbare Gase, Lösungsmitteldämpfe, Benzin
 - Hohe Umgebungstemperatur (> ca. +50 °C)
 - Elektromagnetische Felder (Motoren, Transformatoren, Audiosysteme für Modellbau usw.) oder elektrostatische Felder
- Das Gerät sollte nicht sofort nach einem Wechsel von kalter zu warmer Umgebung angeschlossen werden. Kondenswasser könnte zu Schäden am Gerät führen. Warten Sie, bis sich das Gerät der neuen Umgebungstemperatur angepasst hat.

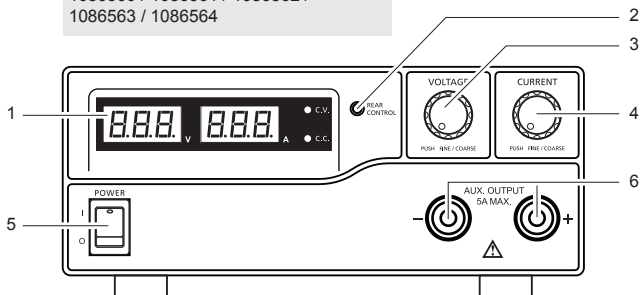
b) Sonstiges

- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produktes haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

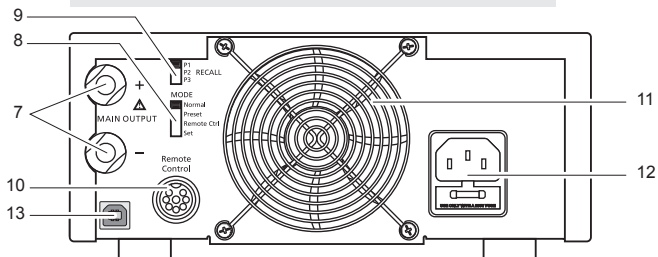
6. BEDIENELEMENTE

1. LED-Messanzeigeelement mit Anzeige für **C.V.** (Konstantspannung) und **C.C.** (Konstantstrom)
2. Kontrollanzeige **REAR CONTROL** (Steuerung über Geräterückseite)
3. Einstellregler **VOLTAGE** (Ausgangsspannung)
4. Einstellregler **CURRENT** (Ausgangsstrom)
5. Ein-/Ausschalter **POWER** (ein/aus)
6. Anschlussbuchsen **AUX. OUTPUT 5A MAX.** (AUX.-Ausgangsanschlüsse)
7. Anschlussbuchsen **MAIN OUTPUT**(Ausgangsanschlüsse)
8. Wahlschalter **MODE** (Modus wählen)
9. Wahlschalter **RECALL** (Abruf)
10. Fernsteuerungsanschluss **Remote Control**
11. Schutzgitter Kühlgebläse
12. Kaltgeräteanschluss und Netzsicherung
13. USB-Buchse
14. Anschlussbuchsen **SENSE** (Sensor-Anschlüsse)

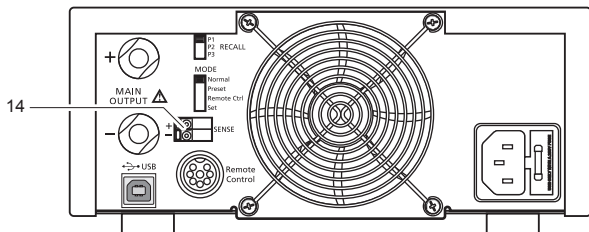
1086555 / 1086556 / 1086558 1086559 /
 1086560 / 1086561 / 1086562 /
 1086563 / 1086564



1086555 / 1086556 / 1086558 1086559 / 1086560 / 1086561
 1086563 / 1086564



1086562



7. INBETRIEBNAHME



Das Labornetzgerät ist kein Ladegerät. Verwenden Sie zum Laden von Akkus geeignete Ladegeräte mit entsprechender Ladeabschaltung.

Bei längerem Betrieb mit Nennlast wird die Gehäuseoberfläche warm. Achtung! Mögliche Verbrennungsgefahr! Achten Sie daher unbedingt auf eine ausreichende Belüftung des Netzgerätes und betreiben Sie es niemals teilweise oder ganz abgedeckt, um eventuelle Schäden zu vermeiden.

Achten Sie beim Anschluss eines Verbrauchers unbedingt darauf, dass dieser im nicht eingeschalteten Zustand angeschlossen wird. Ein eingeschalteter Verbraucher kann beim Anschluss an die Ausgangsbuchsen des Netzgerätes zu einer Funkenbildung führen, welche wiederum die Buchsen bzw. die angeschlossenen Leitungen und/oder deren Klemmen beschädigen können.

Wenn Sie Ihr Netzgerät nicht benötigen, schalten Sie es aus und trennen es vom Netz. Die Anzeigen bleiben nach dem Ausschalten noch einige Sekunden an, um die internen Kondensatoren zu entladen und die zuletzt eingestellten Parameter abzuspeichern.

Auf einen ausreichenden Leiterquerschnitt der DC-Anschlussleitungen ist unbedingt zu achten, da eine Überlastung zum Leitungsbrand führen kann.

a) Anschluss des Netzkabels

1. Verbinden Sie das beiliegende Schutzkontakt-Netzkabel mit dem Kaltgeräteanschluss (12) am Netzgerät. Achten Sie auf festen Sitz.
2. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Schutzkontakt-Steckdose mit Schutzerdung. Die Gesamtlänge des Netzkabels bis zur Steckdose darf 3 m nicht überschreiten.








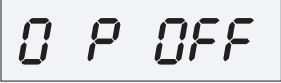
b) Aufstellen des Gerätes

Stellen Sie das Labornetzgerät auf eine stabile, ebene und unempfindliche Oberfläche ab. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze im Gehäuse nicht verdeckt werden.

c) Allgemeine Informationen

Das Labornetzgerät ist mikroprozessorgesteuert und wird über zwei digitale Einstellregler (Inkrementalgeber ohne Endposition) mit Tastfunktion bedient. Dies ermöglicht die Fein- und Grobregelung über einen Regler.

Nach dem Einschalten erfolgt ein Systemcheck. In den beiden Anzeigen wird der Teststatus angezeigt. Die Anzeigereihenfolge ist wie folgt:

	Anzeige des aktuellen Softwarestandes.
	Segmenttest ob die Anzeige mit allen Einzelsegmenten funktioniert. Danach erfolgt der Test der LED-Anzeigen C.V. , C.C. und REAR CONTROL .
	Systemtest der Schutzvorrichtungen beginnt.
	Der Überspannungsschutz wird geprüft.
	Der Überlastschutz wird geprüft.
	Der Übertemperaturschutz wird geprüft.
	Lüftertest. Der Lüfter wird kurz über den gesamten Drehzahlbereich getestet. Die Lüfterdrehzahl nimmt kurz hörbar zu.
	Die Fernsteuerfunktion für „Ausgang aus“ wird geprüft. Nach diesem Schritt wird in die normale Betriebsanzeige umgeschaltet.

Das Netzgerät ermöglicht den Betrieb in 4 Modi. Diese Modi werden über den Wahlschalter **MODE (8)** an der Rückseite angewählt. Folgende Modi sind möglich:

Normal	Normalbetrieb. Die Einstellung von Spannung und Strom erfolgt an der Vorderseite.
Preset	Speicherplatzbetrieb. Im Gerät können drei Festspannungen eingespeichert und über diese Preset -Funktion direkt angewählt werden. Die Wahl des Speicherplatzes erfolgt über den Wahlschalter RECALL (9) . Die vorderen Einstellregler sind inaktiv.
Remote Ctrl	Fernsteuerbetrieb. Das Netzgerät kann über eine externe Spannung oder ein externes Poti ferngesteuert werden. Die Ferneinstellung kann für Spannung und Strom erfolgen. Die vorderen Einstellregler sind inaktiv.
Set	Einstellbetrieb. Die drei Preset-Plätze können frei programmiert werden. Speicherplatz am Schiebeschalter Wahlschalter RECALL (9) wählen und Einstellungen über Einstellregler (3, 4) vornehmen.

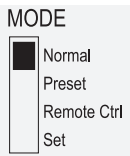
Die einzelnen Betriebsmodi werden Ihnen im folgenden genauer beschrieben.

8. NORMALBETRIEB

Im Normalbetrieb lässt sich das Netzgerät über die vorderen Einstellregler bedienen. Achten Sie darauf, dass sich der Wahlschalter **MODE** in Position **Normal** befindet. Entfernen Sie angeschlossene Verbraucher vom Ausgang **(6 oder 7)**.

Schalten Sie das Netzgerät über den Ein-/Ausschalter **POWER (5)** ein. Die Anzeige **(1)** leuchtet und nach einem kurzen Selbsttest erscheint die Spannungs- und Stromanzeige.

➔ Stellen Sie vor jeder Spannungseinstellung erst die Strombegrenzung ein. Ein zu hoher Stromwert kann Ihre Anschlussleitungen beschädigen, ein zu niedriger Stromwert (<1 A) kann die Ausgangsspannung begrenzen.



a) Strombegrenzung einstellen

Die Begrenzung des Ausgangsstromes ist ein Schutzmechanismus, um den Verbraucher oder die Anschlussleitungen zu schützen. Die Strombegrenzung kann ohne Kurzschluss am Ausgang voreingestellt werden. Das Netzgerät liefert dann maximal den voreingestellten Strom.

1. Entfernen Sie angeschlossene Verbraucher vom Netzgerät.
2. Schalten Sie das Netzgerät über den Ein-/Ausschalter **POWER (5)** ein. Die Anzeige **(1)** leuchtet und nach einem kurzen Selbsttest erscheint die Spannungs- und Stromanzeige.
3. Stellen Sie die Strombegrenzung am Einstellregler **CURRENT (4)** entsprechend Ihrer Anwendung ein.
4. Drehen Sie am Regler und es erscheint der Strombegrenzungswert.



Erfolgt innerhalb von 2 Sekunden keine Einstellung, schaltet die Anzeige wieder zur aktuellen Stromanzeige zurück.

5. Zum Einstellen der Strombegrenzung drehen Sie den Einstellregler nach links oder rechts. Nach dem Einschalten ist immer der Fein-Einstellbereich (0,1 A) aktiv. Dies wird durch eine leicht hellere Ziffer dargestellt. Drücken Sie kurz auf den Einstellregler. Die Dezimalstelle (1,0 oder 0,1) des Einstellbereichs ändert sich bei jedem Drücken. Drehen verändert den Wert.
6. Die Einstellung kann grob (im Einerstellenbereich) oder fein (im Zehntelbereich) erfolgen.
7. Wurde der gewünschte Stromwert eingestellt, schaltet die Anzeige nach ca. 2 Sekunden automatisch in die normale Anzeige zurück.

→ Wird die voreingestellte Stromstärke im Normalbetrieb erreicht, schaltet das Netzgerät in den Strombegrenzungsmodus und reduziert dabei den Spannungswert. Dieser Betrieb wird mit der roten Statusanzeige **C.C. (1)** signalisiert.

b) Ausgangsspannung einstellen

Die Ausgangsspannung kann am Einstellregler **VOLTAGE (3)** eingestellt werden. Die Grob- und Feinregelung erfolgt in gleicher Weise wie bei der Einstellung der Strombegrenzung.



Durch den großen Regelbereich kann es sein, dass die Spannungseinstellung ca. 1-2 Sekunden benötigt, um von einem hohen auf einen niedrigeren Spannungswert zu regeln.

→ Im normalen Betrieb arbeitet das Gerät im Konstantspannungsmodus. Das heißt, das Netzgerät gibt eine konstante voreingestellte Ausgangsspannung ab. Dieser Betrieb wird mit der grünen Statusanzeige **C.V. (1)** signalisiert.

c) Anschluss eines Verbrauchers



Achten Sie beim Anschluss eines Verbrauchers darauf, dass dieser ausgeschaltet mit dem Netzgerät verbunden wird. Die max. Stromaufnahme des anzuschließenden Verbrauchers darf die Angaben in den technischen Daten nicht überschreiten.

Bei der Reihenschaltung der Ausgänge mehrerer Netzgeräte können berührungsgefährliche Spannungen (> 75 VDC) erzeugt werden, welche bei Berührung lebensgefährlich sein können. Ab dieser Spannung darf nur schutzisoliertes Zubehör (Anschlussleitungen, Messleitungen etc.) verwendet werden. Die Verwendung metallisch blanker Leitungen und Kontakte ist zu vermeiden. Alle diese blanken Stellen sind durch geeignete, schwer entflammbare Isolierstoffe oder andere Maßnahmen abzudecken und vor direkter Berührung und Kurzschluss zu schützen.

Achten Sie auf einen ausreichenden Leiterquerschnitt für die vorgesehene Stromstärke.

Am Netzgerät sind zwei Ausgänge vorhanden. Diese Ausgänge führen immer die selbe Ausgangsspannung. Der Unterschied liegt jedoch in der Strombelastbarkeit.



An den Anschlussbuchsen **AUX. OUTPUT 5A MAX. (6)** dürfen max. 5 A abgegriffen werden. Ein PTC-Überlastschutz schützt diese Anschlüsse vor Überlast und unterbricht im Fall von Aktivierung (>5 A) die Stromzufuhr. Um das Gerät zurückzustellen, schalten Sie es umgehend aus und lassen Sie es vor der nächsten Nutzung auf Raumtemperatur abkühlen.

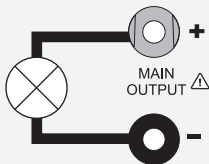
Die rückseitigen Anschlussbuchsen **MAIN OUTPUT (Schraub-Buchsen) (7)** sind für den vollen Nennstrom ausgelegt. Ab 5 A Ausgangsstrom wird die Schraubklemmfunktion der rückseitigen Buchsen empfohlen, um eine Überhitzung der Steck-Buchsen zu vermeiden.

1. Entfernen Sie angeschlossene Verbraucher vom Ausgang.
2. Schalten Sie das Netzgerät über den Ein-/Ausschalter **POWER (5)** ein. Die Betriebsanzeige (1) leuchtet und in der Anzeige erscheint die Spannungs- und Stromanzeige.
3. Stellen Sie die Parameter nach Ihren Vorgaben wie im Kapitel „Inbetriebnahme“ beschrieben ein.
4. Kontrollieren Sie nochmals die korrekt eingestellte Ausgangsspannung.
5. Verbinden Sie den Pluspol (+) des Verbrauchers mit der roten Buchse „+“ und den Minuspol (-) mit der schwarzen Buchse „-“ des entsprechenden Ausgangs (vorne = **AUX. OUTPUT 5A MAX. (6)**, hinten = **MAIN OUTPUT (7)**).

AUX. OUTPUT
5 A MAX.



MAIN OUTPUT



Der angeschlossene Verbraucher kann jetzt eingeschaltet werden.

➔ Die Stromaufnahme des angeschlossenen Verbrauchers wird in der Anzeige **(1)** in Ampere (A) angezeigt.

9. SPEICHERPLATZBETRIEB „PRESET“ UND „SET“

Im Gerät können drei Festspannungen inkl. Stromeinstellungen über die **Set**-Funktion eingespeichert und über die **Preset**-Funktion direkt angewählt werden.

Werkseitig sind alle drei Speicherplätze (**P1, P2, P3**) voreingestellt.

Diese sind wie folgt belegt:

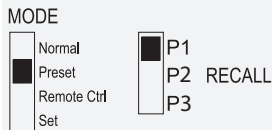
Speicher Typ	P1		P2		P3	
	Spannung	Strom	Spannung	Strom	Spannung	Strom
DPPS-16-30	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	15 V	Maximum
DPPS-32-15	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	25 V	Maximum
DPPS-60-8	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	55 V	Maximum
DPPS-16-40	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	15 V	Maximum
DPPS-32-20	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	25 V	Maximum
DPPS-60-10	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	55 V	Maximum
DPPS-16-60	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	15 V	Maximum
DPPS-32-30	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	25 V	Maximum
DPPS-60-15	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	55 V	Maximum



Achten Sie darauf, dass keine Verbraucher angeschlossen sind.

➔ Der Datenspeicher kann über die mitgelieferte Software eingestellt werden. Beachten Sie hierzu das Kapitel "Steuerung mit PC-Software".

1. Aktivieren Sie die **Preset**-Funktion über den rückseitigen Wahlschalter **MODE (8)**.
2. Stellen Sie den Schalter in Position **Preset**. Die vorderseitige Kontrollanzeige **REAR CONTROL (2)** leuchtet. Die vorderen Einstellregler sind jetzt inaktiv.
3. Wählen Sie am rückseitigen Wahlschalter **RECALL (9)** den entsprechenden Speicherplatz **P1**, **P2** oder **P3**. Die entsprechende Ausgangsspannung wird in der Anzeige **(1)** angezeigt.
4. Der Verbraucher kann angeschlossen und eingeschaltet werden.
5. Zum Deaktivieren der Festspannungsfunktion schieben sie den Wahlschalter **MODE (8)** zurück in Position **Normal**. Die Kontrollanzeige **REAR CONTROL (2)** erlischt. Es wird in den normalen Netzgerätebetrieb umgeschaltet (DC-Verbraucher immer vorher entfernen!)



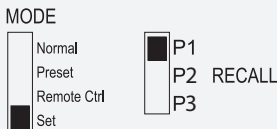
a) Speicherplätze selbst belegen „Set“

Alle drei Speicherplätze können mit benutzereigenen Werten für Ausgangsspannung und Strombegrenzung belegt werden.



Achten Sie darauf, dass keine Verbraucher angeschlossen sind.

1. Aktivieren Sie die **Set**-Funktion über den rückseitigen Wahlschalter **MODE (8)**. Stellen Sie den Schalter in Position **Set**. Die vorderseitige Kontrollanzeige **REAR CONTROL (2)** leuchtet. Wählen Sie am rückseitigen Wahlschalter **RECALL (9)** den entsprechenden Speicherplatz **P1**, **P2** oder **P3**. Die entsprechenden Werte für Spannung und Strom werden in der Anzeige **(1)** angezeigt.
2. Über die vorderseitigen Einstellregler **(3 und 4)** kann die gewünschte Ausgangsspannung und die Strombegrenzung eingestellt werden.
3. Wiederholen Sie diese Schritte bei Bedarf mit den anderen Speicherplätzen.
4. Sind alle Parameter eingestellt, schieben sie den Wahlschalter **MODE (8)** zurück in Position **Preset** für den Festspannungsbetrieb oder Position **Normal** für den Standard-Betrieb.



b) Speicherplätze auf Werkseinstellung zurücksetzen

1. Schalten Sie das Netzgerät aus.
2. Drücken Sie von vorne gleichzeitig auf die beiden Drehregler und halten diese gedrückt.
3. Schalten Sie das Netzgerät ein. Nachdem die Anzeigen aufleuchten lassen Sie die beiden Drehregler los. Die werksseitig voreingestellten Parameter sind wieder vorhanden.

10. FERNSTEUERBETRIEB „REMOTE CTRL“

Über den eingebauten Fernsteuerungsanschluss **Remote Control (10)** kann die Spannungs- und StromEinstellung mit einer externen Spannungsquelle oder über einen externen, einstellbaren Widerstand (kurz „Poti“) erfolgen. Der Fernsteuerungsanschluss erfolgt am rückseitigen Fernsteuerungsanschluss **Remote Control (10)**. Für den Anschluss liegt eine Remote-Anschlussbuchse bei.



Im Fernsteuerbetrieb muss immer der Stromsteuerpfad mit angeschlossen sein, da der Ausgang sonst in den Strombegrenzungsmodus „C.C.“ schaltet und die Ausgangsspannung begrenzt.

a) Vorbereitung des Fernsteueranschlusses

1. Lösen Sie die seitliche Schraube der beiliegenden Remote-Anschlussbuchse und nehmen mit einer kleinen Drehbewegung die vordere, schwarze Kontaktbuchse heraus.
2. Führen Sie von hinten durch die Metallhülse fünf Anschlussleitungen mit einem Leiterquerschnitt von mindestens 0,34 mm². Löten Sie diese Leitungen an den Lötflächen Nr. 1, 2, 3, 4 und 5 der schwarzen Kontaktbuchse sorgfältig fest. Achten Sie darauf, dass keine Kurzschlüsse entstehen.

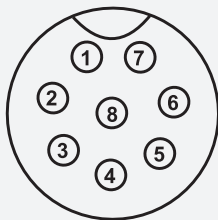
➔ Die Ziffern der Lötflächen sind am schwarzen Isolierkörper angegeben.

Markieren Sie die losen Leitungsenden mit den entsprechenden Kontaktziffern (1-5), um eine Verwechslung auszuschließen.

Setzen Sie die schwarze Kontaktbuchse in umgekehrter Reihenfolge in die Metallhülse und verschrauben diese sorgfältig.

Die Kontaktbelegung lautet wie folgt:

Kontakt 1	Interne Steuerspannung + 5 V/DC (<50 mA)
Kontakt 2	Spannungseinstellung
Kontakt 3	Stromeinstellung
Kontakt 4	Bezugsmasse („Ground“)
Kontakt 5	Ausgang Ein/Aus
Kontakt 6 – 8	Nicht belegt

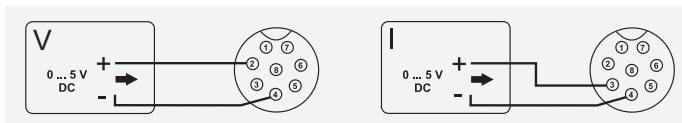


b) Steuerung über externe Spannungsquelle

Das Netzgerät kann mit einer externen Spannungsquelle von 0 bis 5 V/DC über den gesamten Bereich für Spannung und Strom ferngesteuert werden.

Zum Anschluss gehen Sie wie folgt vor:

Verbinden Sie die Anschlussleitungen der Remote-Buchse wie abgebildet:



Spannungseinstellung "V"

- Anschluss 2 zum Pluspol (+) der externen Steuerspannung.
- Anschluss 4 zum Minuspol (-) der externen Spannungsquelle.

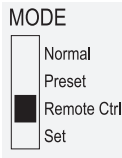
Stromeinstellung "I":

- Anschluss 3 zum Pluspol (+) der externen Steuerspannung
- Anschluss 4 zum Minuspol (-) der externen Spannungsquelle



**Die Spannung am Fernsteueranschluss darf 5 V nicht überschreiten.
Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.**

1. Schalten Sie das Netzgerät aus und verbinden dann die Remote-Buchse mit dem rückseitigen Fernsteuerungsanschluss **Remote Control**. Verschrauben Sie den äußeren Befestigungsring.
2. Regeln Sie die Spannung der externen Spannungsquelle auf 0 V.
3. Schalten Sie das Netzgerät ein.
4. Stellen Sie den rückseitigen Wahlschalter **MODE (8)** in Position **Remote Ctrl**. Die Kontrollanzeige **REAR CONTROL (2)** leuchtet.
5. Über die externe Spannungsquelle kann nun der gewünschte Ausgangswert eingestellt werden. Kontrollieren Sie den gesamten Einstellbereich auf korrekte Funktion. Die Ausgangsspannung kann am Display kontrolliert werden.



- ➔ Schließen Sie bei der Überprüfung der Stromregelung die rückseitigen Anschlussbuchsen **MAIN OUTPUT (7)** mit einem ausreichend dicken Kabel kurz (mind. 8 mm²). Kontrollieren Sie den gesamten Einstellbereich auf korrekte Funktion.

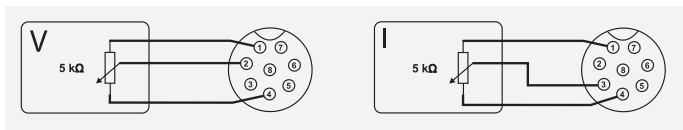
Wird die Fernsteuerfunktion nicht mehr benötigt, stellen Sie den Wahlschalter **MODE (8)** in Position **Normal**.

c) Steuerung über einen regelbaren Widerstand (Poti)

Das Netzgerät kann mit einem externen Poti (5 kOhm) über den gesamten Bereich für Spannung und Strom ferngesteuert werden.

Zum Anschluss gehen Sie wie folgt vor:

Verbinden Sie die Anschlussleitungen der Remote-Buchse wie abgebildet:



Spannungseinstellung "V"

- Anschluss 1 an einem Ende des Widerstandes.
- Anschluss 2 am mittleren Schleifkontakt des Widerstandes.
- Anschluss 4 am zweiten Ende des Widerstandes.

Stromeinstellung "I":

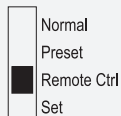
- Anschluss 1 an einem Ende des Widerstandes.
- Anschluss 3 am mittleren Schleifkontakt des Widerstandes.
- Anschluss 4 am zweiten Ende des Widerstandes.



Die Anschlüsse 1 und 4 dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

1. Schalten Sie das Netzgerät aus und verbinden dann die Remote-Buchse mit dem rückseitigen Fernsteuerungsanschluss **Remote Control**. Verschrauben Sie den äußeren Befestigungsring.
2. Schalten Sie das Netzgerät ein.
3. Stellen Sie den rückseitigen Wahlschalter **MODE (8)** in Position **Remote Ctrl**. Die Kontrollanzeige **REAR CONTROL (2)** leuchtet.
4. Über das externe Poti können die gewünschten Ausgangswerte eingestellt werden. Kontrollieren Sie den gesamten Einstellbereich auf korrekte Funktion. Die Ausgangsspannung kann am Display kontrolliert werden.

MODE



- ➔ Schließen Sie bei der Überprüfung der Stromregelung den rückseitigen Hauptausgang **MAIN OUTPUT (7)** mit einem ausreichend dicken Kabel kurz (mind. 8 mm²). Kontrollieren Sie den gesamten Einstellbereich auf korrekte Funktion.

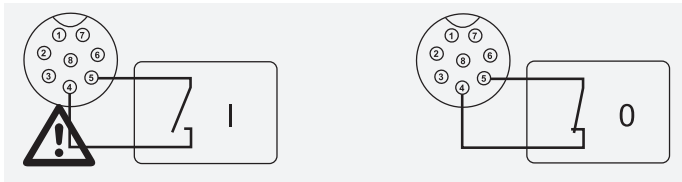
Wird die Fernsteuerfunktion nicht mehr benötigt, stellen Sie den Wahlschalter **MODE** in Position **Normal**.

d) Ausgang fernsteuern (Ein/Aus)

Der DC-Ausgang kann über einen Schaltkontakt ein- und ausgeschaltet werden.

Zum Anschluss gehen Sie wie folgt vor:

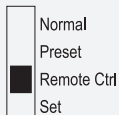
1. Verbinden Sie die Anschlussleitungen der Remote-Buchse wie abgebildet.
2. Kontaktieren Sie Anschluss 4 und 5 zu einem potentialfreien Schaltkontakt.
3. Wenn der Ausgang ausgeschaltet ist, blinken die Statusanzeigen **C.V.** und **C.C.** (1). Die Anzeige (1) zeigt daraufhin die derzeitigen Einstellungen der Ausgangsspannung und des Ausgangsstroms an.
4. Wenn der Ausgang ausgeschaltet ist, können Sie die Ausgangswerte mit den Einstellreglern für Spannung (**VOLTAGE**) (3) und Strombegrenzung (**CURRENT**) (4) festlegen.



An die Kontakte 4 und 5 darf keine Spannung angelegt werden.

5. Schalten Sie das Netzgerät aus und verbinden dann die Remote-Buchse mit dem rückseitigen Remote-Anschluss. Verschrauben Sie den äußeren Befestigungsring.
6. Schalten Sie das Netzgerät ein.
7. Stellen Sie den rückseitigen Wahlschalter **MODE** (8) in Position **Remote Ctrl.** Die Kontrollanzeige **REAR CONTROL** (2) leuchtet.
8. Bei offenem Schaltkontakt ist der DC-Ausgang aktiv, bei geschlossenem Schaltkontakt wird der DC-Ausgang abgeschaltet. Kontrollieren Sie die Schaltfunktion auf korrekte Funktion.
9. Bei abgeschaltetem DC-Ausgang erscheint „O P OFF“ im Display.
10. Wird die Fernsteuerfunktion nicht mehr benötigt, stellen Sie den Wahlschalter **MODE** in Position **Normal**.

MODE



11. SENSE-FUNKTION (1086562)

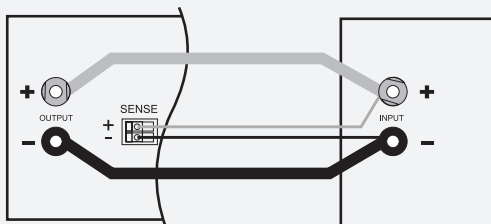
➔ Die Sense (Sensor)-Funktion ist nur bei Bestell.-Nr. 1086562 verfügbar.

Die Sense-Funktion ist eine automatische Spannungsregelung für den rückseitigen Hochstromausgang (**MAIN OUTPUT**) (7). Dazu werden zwei separate Messleitungen parallel zu den Anschlussleitungen angeschlossen. Auf diesen beiden Messleitungen wird der Spannungsabfall, welcher auf den Anschlussleitungen auftritt gemessen. Diesen Spannungsabfall gleicht das Labornetzgerät automatisch aus, so dass am Verbraucher die tatsächlich eingestellte Spannung anliegt.

Zum Anschluss gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie Netzgerät und Verbraucher aus.
2. Verbinden Sie immer erst die Versorgungsleitungen vom Netzgerät zum Verbraucher. Achten Sie auf richtige Polarität.
3. Drücken Sie an den rückseitigen Anschlussbuchsen **SENSE (14)** die Klemmenriegelung mit einem kleinen Schraubendreher nach innen und stecken die Leitungen in die Klemmöffnungen. Kontrollieren Sie den festen Sitz.
4. Verbinden Sie nun die beiden Sense-Leitungen polungsrichtig mit dem Verbraucher. Der Leiterquerschnitt für die Sense-Leitungen muss mindestens 0,34 mm² betragen.
5. Lösen Sie die Verbindungen immer in umgekehrter Reihenfolge (zuerst die Sense-Leitungen und dann die Anschlussleitungen).

1086562



Achten Sie darauf, die Sense-Leitungen möglichst nah am Anschlusspunkt des Verbrauchers zu kontaktieren. Achten Sie unbedingt auf die korrekte Polarität.



Schließen Sie die Sense-Leitungen niemals kurz.

12. SOFTWARE INSTALLIEREN

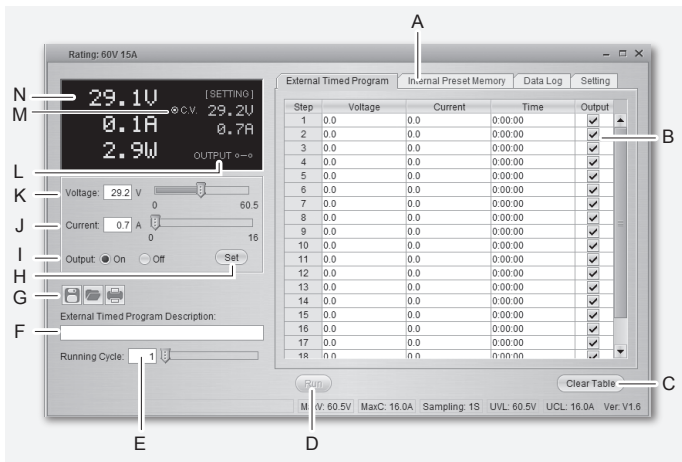
➔ Die Software ist mit den Windows® Betriebssystemen XP, 2003, Vista, 7, 8 kompatibel.

1. Legen Sie die beiliegende Software-CD in das DVD-Laufwerk Ihres Computers ein.
2. Installieren Sie den Treiber (USB zu UART Bridge) für Ihr Betriebssystem im Ordner **USB CP210x Drivers...**
3. Kopieren Sie den Ordner **hcs** von der CD in den Applikationsordner Ihres Computers oder einen Ort Ihrer Wahl.
4. Öffnen Sie die Datei **hcs.bat** im Ordner **hcs**. Das Programm startet auf.

13. STEUERUNG MIT PC-SOFTWARE

1. Schalten Sie den Wahlschalter **MODE (8)** in die Stellung **Normal**.
2. Schließen Sie das Netzgerät mit Hilfe des USB-Kabels an eine freie USB-Schnittstelle Ihres PCs an. Verbinden Sie das Kabel mit der USB-Buchse (**13**) an der Geräterückseite.
3. Schalten Sie das Netzgerät ein.
4. Starten Sie das Programm mit der Datei **hcs.bat**. Nach dem Aufstarten der Software erfolgt die Steuerung des Netzgerätes über die Software.
5. Die Kontrollanzeige **REAR CONTROL (2)** leuchtet auf. Das Produkt reagiert auf keine Eingaben durch die Bedienknöpfe auf der Gerätevorderseite mehr.

a) Betriebselemente der Software und Grundbetrieb



A Funktionsregisterkarten

Wechseln Sie die Funktionsansicht auf der rechten Seite zwischen:

- Externes Zeitprogramm (**External Timed Program**)
- Interner Voreinstellungsspeicher (**Internal Preset Memory**)
- Datenaufzeichnung (**Data Log**)
- Einstellungen (**Setting**)

B Datenerfassungstabelle

Das Datenerfassungsfeld für die externe Zeitprogrammfunktion. Die maximale Anzahl an Aktionen beträgt 20.

C Tabelleninhalt löschen




Löschen Sie sämtliche Daten in der Datenerfassungstabelle für die externe Zeitprogrammfunktion.

D Start/Stop

Starten (**Run**) bzw. stoppen (**Stop**) Sie das externe Zeitprogramm gemäß den in der Datenerfassungstabelle vorliegenden Werten.

E Anzahl Arbeitsabläufe

Die Anzahl an Arbeitsabläufen, die das Zeitprogramm durchlaufen wird. Gültige Werte sind 0 – 999, wobei 0 einen unendlichen Arbeitsablauf bedeutet.

F Tabellenbeschreibung	Ein Textfeld, in dem eine Tabellenbeschreibung eingetragen werden kann.
G Dateiverwaltung	 Datenerfassungstabelle/Einstellungen als .csv Datei exportieren  .csv-formatierte Datenerfassungstabelle/Einstellungen importieren  Ansicht drucken
H Einstellungen übernehmen	Eingestellte Spannung und Strom übernehmen und übertragen.
I Ausgang ein (On) / aus (Off)	Stromversorgung aktivieren / deaktivieren. Bestätigen Sie die Einstellung mit der Eingabetaste (H). Die LED-Anzeige zeigt "O P OFF" an.
J Strom	In diesem Feld können Sie die Stromstärke zur Stromversorgung programmieren. Drücken Sie nach Eingabe des Wertes die Eingabetaste (H), um die Einstellungen zu übernehmen. Die Stromeinstellung kann auch über den Schieberegler vorgenommen werden.
K Spannung	In diesem Feld können Sie die Spannung zur Stromversorgung programmieren. Drücken Sie nach Eingabe des Wertes die Eingabetaste (H), um die Einstellungen zu übernehmen. Die Spannungseinstellung kann auch über den Schieberegler vorgenommen werden.
L Ausgang ein / aus	Stromversorgung aktivieren / deaktivieren. Klicken Sie auf die Schaltfläche. Ist die Stromversorgung deaktiviert, zeigt die LED-Anzeige "O P OFF" an.
M Einstellungen	Hier können Sie die Spannungseinstellung und die Strombegrenzung der Stromversorgung ablesen.
N Status	Hier können Sie die aktuelle Spannungs-, Strom- und Leistungsabgabe der Stromversorgung ablesen. C.V. ist äquivalent zur Konstantspannungsanzeige; C.C ist äquivalent zur Konstantstromanzeige.

b) Interner Voreinstellungsspeicher



Über die Software können Sie den Voreinstellungsspeicher der Stromversorgung ablesen, einstellen und anwenden.

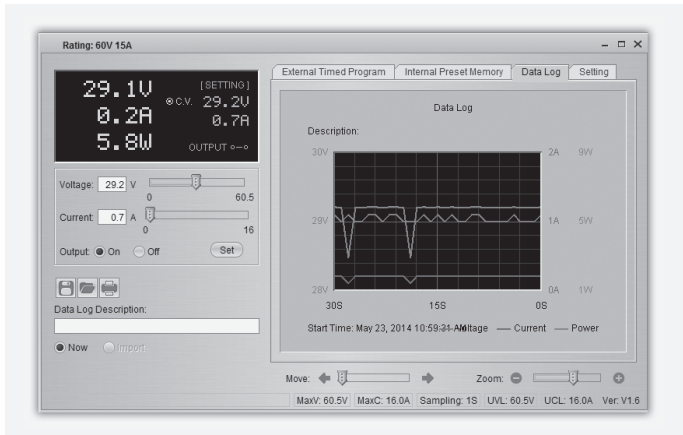
- Die Voreinstellungswerte werden automatisch in die Software geladen; falls dies nicht erfolgt, klicken Sie die Schaltfläche **Read From PS**, um die Information zu laden.
- Wenn Sie einen der Voreinstellungswerte übernehmen möchten, wählen Sie die entsprechende Option. Betätigen Sie dann die Schaltfläche **Set** (Einstellen).
- Wenn Sie die Voreinstellungswerte verändern wollen, doppelklicken Sie auf das Spannungswertfeld (**Voltage**) oder Stromwertfeld (**Current**) und stellen die gewünschten Werte mit den Schiebereglern ein.

➔ Die Einstellwerte für Spannung und Strom müssen >0.0 (größer als null) sein, um die Einstellwerte über die Schaltfläche **Set** (Einstellen) auf das Gerät übertragen zu können.

- Wenn Sie den Inhalt der Tabelle löschen möchten, betätigen Sie die Schaltfläche **Clear Table** (Tabelleninhalt löschen).

Mit den Bedienflächen der Dateiverwaltung (**G**) können Sie die Einstellungen importieren und exportieren oder ausdrucken.

c) Datenaufzeichnung

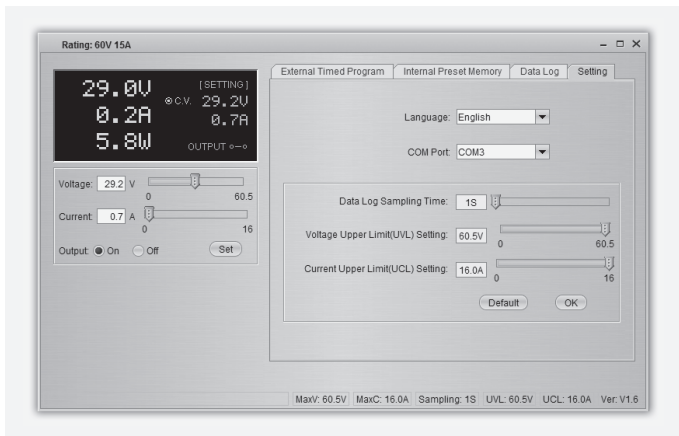


Sie können das Echtzeit- bzw. aufgezeichnete Spannungs-/Strom-/Leistungs-Diagramm dieser Funktion sehen.

Mit den Bedienflächen der Dateiverwaltung (**G**) können Sie die Einstellungen importieren und exportieren oder ausdrucken.

- Wechseln Sie zwischen dem aufgezeichneten Diagramm (**Import**) und dem Echtzeit-Diagramm (**Now**), indem Sie die entsprechende Option in der unteren linken Ecke des Bedienfeldes auswählen.
- Mit dem Schieberegler **Move** können Sie das Diagramm zeitlich verschieben.
- Mit dem Schieberegler **Zoom** können Sie das Diagramm proportional vergrößern oder verkleinern.
- Lesen Sie Spannung, Strom und Leistungsverbrauch im Diagramm ab. Diese drei Einheiten sind farblich markiert und können einfach anhand der Legende auseinandergehalten werden.

d) Einstellungen



<p>Sprache (Language)</p>	<p>Wählen Sie die gewünschte Programmsprache aus.</p>
<p>COMM-Schnittstelle (COM Port)</p>	<p>Der Anschluss zwischen dem PC und der Stromversorgung. Er wird automatisch während des Softwarestarts konfiguriert. Es wird nicht empfohlen, hier manuelle Änderungen vorzunehmen.</p>
<p>DataLog Abtastdauer (Data Log Sampling Time)</p>	<p>Das Zeitintervall zwischen zwei Abtastvorgängen.</p>
<p>Einstellung Spannungsobergrenze (UVL) (Voltage Upper Limit (UVL) Setting)</p>	<p>Begrenzen Sie softwareseitig die Ausgangsspannung.</p>
<p>Einstellung Stromobergrenze (UCL) (Current Upper Limit (UCL) Setting)</p>	<p>Begrenzen Sie softwareseitig den Ausgangsstrom.</p>

- Betätigen Sie zum Speichern der Einstellungen die Schaltfläche **OK**.
- Betätigen Sie zum Zurücksetzen auf die Standardeinstellungen die Schaltfläche **Default** (Grundeinstellung).

14. SCHUTZEINRICHTUNGEN

Das Netzgerät hat verschiedene automatische Schutzeinrichtungen integriert, die das Netzgerät vor Beschädigungen schützen. Die aktivierten Schutzeinrichtungen werden mit Buchstabencodes im Display angezeigt und gleichzeitig wird der DC-Ausgang aus Sicherheitsgründen abgeschaltet.



Ist eine Schutzeinrichtung aktiv, muss umgehendst der Verbraucher abgeschaltet und vom Netzgerät abgeklemmt werden.

Um den Ausgang zu reaktivieren, schalten Sie das Netzgerät aus. Warten Sie bis alle Anzeigen erloschen sind. Schalten Sie das Netzgerät wieder ein. Das Netzgerät sollte wieder normal funktionieren. Ist dies nicht der Fall, setzen Sie sich bitte mit unserem Kundendienst in Verbindung. Folgende Anzeigen sind möglich:

a) Überspannungsabschaltung



- Am DC-Ausgang wurde eine höhere Fremdspannung festgestellt als das Netzgerät bereitstellt. Der Ausgang wird abgeschaltet.
- Die Spannungspegel für die Abschaltung sind in den technischen Daten angegeben.

b) Übertemperaturabschaltung



- Der integrierte Temperaturfühler hat eine zu hohe Systemtemperatur festgestellt. Um eine Überhitzung zu verhindern wird der Ausgang abgeschaltet.
- Schalten Sie das Netzgerät aus und lassen es mindestens 30 Minuten abkühlen. Kontrollieren Sie nach dem Einschalten, ob der Lüfter oder die Lüftungsöffnungen blockiert sind. In der Einschalt-Selbsttestphase muss der Lüfter hörbar anlaufen. Ist dies nicht der Fall, setzen Sie sich bitte mit unserem Kundendienst in Verbindung.

c) Überlastabschaltung



- Bei einer Überlastung am DC-Ausgang wird normalerweise die Strombegrenzung aktiv. Sollte dies einmal nicht der Fall sein, so wird eine zweite Schutzfunktion aktiv.
- Schalten Sie umgehendst nach erscheinen dieser Warnmeldung das Netzgerät ab und kontrollieren die Anschlussdaten des Verbrauchers. Entfernen Sie den Verbraucher vom DC-Ausgang des Netzgeräts.
- Schalten Sie das Netzgerät wieder ein und kontrollieren die Funktion. Bleibt die Fehlermeldung bestehen, setzen Sie sich mit unserem Kundendienst in Verbindung.

15. WARTUNG UND REINIGUNG

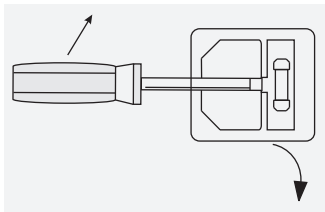
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle.
- Neben einer gelegentlicher Reinigung oder dem Austauschen der Sicherung ist das Produkt wartungsfrei.
- Zur Reinigung des Gerätes nehmen Sie ein sauberes, fusselfreies, antistatisches und leicht feuchtes Reinigungstuch ohne scheuernde, chemische und lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel.

a) Netzsicherung wechseln

Lässt sich das Labornetzgerät nicht mehr einschalten, so ist vermutlich die rückseitige Netzsicherung (12) defekt.

Befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um die Hauptsicherung auszutauschen:

1. Schalten Sie das Netzgerät aus und entfernen alle Anschlusskabel und den Netzstecker vom Gerät.
2. Drücken Sie mit einem geeigneten Schlitzschraubendreher den rückseitigen Sicherungshalter (12) mit einer Hebelbewegung aus der Halterung.
3. Ersetzen Sie die defekte Sicherung gegen eine neue Feinsicherung des selben Typs und Nennstromstärke. Den Sicherungswert finden Sie im Kapitel „Technische Daten“.
4. Drücken Sie den Sicherungseinsatz in den Sicherungshalter.



Sicherungen sind Ersatzteile und werden nicht durch die Gewährleistung/Garantie abgedeckt.

16. BEHEBUNG VON STÖRUNGEN

Mit dem Labor-Netzgerät haben Sie ein Produkt erworben, welches zuverlässig und betriebssicher ist. Dennoch kann es zu Problemen oder Störungen kommen.

Hier möchten wir Ihnen beschreiben, wie Sie mögliche Störungen leicht selbst beheben können:



Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise!

Fehler	Mögliche Ursache
Das Netzgerät lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none">• Leuchtet am Netzgerät die LED-Kontrollleuchte C.V. oder C.C?• Kontrollieren Sie die Netzspannung (evtl. Netzsicherung im Gerät bzw. Leitungsschutzschalter überprüfen).
Angeschlossene Verbraucher funktionieren nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Ist die korrekte Spannung eingestellt ?• Ist die Polarität korrekt ?• Überprüfen Sie die technischen Daten der Verbraucher.
Die Kontrollanzeige REAR CONTROL leuchtet. Das Gerät kann über die Drehregler nicht bedient werden.	Der Fernsteuerbetrieb ist aktiv. Stellen Sie den rückseitigen Schiebeschalter MODE in Position Normal .
Anzeige „O P OFF“ leuchtet.	Der DC-Ausgang wurde über den Fernsteuerungsanschluss Remote Control (10) oder die Software abgeschaltet.
Der Ausgangsstrom wird auf 5 A begrenzt, obwohl die Stromeinstellung höher liegt.	Der vordere Anschluss wird auf max. 5 A begrenzt. Für höhere Ströme schließen Sie den Verbraucher am rückseitigen Haupt-Ausgang an.
Die LED-Kontrollleuchte C.C. leuchtet.	Konstantstrombetrieb: Die voreingestellte Stromstärke wurde überschritten. Kontrollieren Sie die Stromaufnahme an Ihrem Verbraucher und erhöhen Sie ggf. die Strombegrenzung am Netzgerät.
Die LED-Kontrollleuchte C.V. leuchtet.	Konstantspannungsbetrieb: Das Netzgerät arbeitet normal. Am Ausgang wird die eingestellte, konstante Spannung ausgegeben.
Anzeige „OVP“	Überspannungsabschaltung: Siehe Kapitel „Schutzeinrichtungen“.
Anzeige „Otp“	Übertemperaturabschaltung: Siehe Kapitel „Schutzeinrichtungen“.

Anzeige „OLP“

Überlastabschaltung:
Siehe Kapitel „Schutzeinrichtungen“.



Andere Reparaturen als zuvor beschrieben sind ausschließlich durch eine autorisierte Fachkraft durchzuführen. Sollten Sie Fragen zum Umgang des Gerätes haben, steht Ihnen unser Technischer Support zur Verfügung.

17. ENTSORGUNG



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

18. TECHNISCHE DATEN

	1086555 (DPPS-16-30)	1086556 (DPPS-32-15)	1086558 (DPPS-60-8)
Betriebsspannung:	200 – 240 V/AC, 50/60 Hz		
Max. Eingangsstrom (230 V/AC):	2,4 A	2,4 A	2,5 A
Max. Ausgangsleistung:	480 W	480 W	480 W
Ausgangsspannung:	1 – 16 V/DC	1 – 32 V/DC	1 – 60 V/DC
Max. Ausgangsstrom	0 – 30 A	0 – 15 A	0 – 8 A
Restwelligkeit bei Nennlast (eff.):	5 mV, 50 mA	5 mV, 20 mA	5 mV, 10 mA
Spannungs-Regelverhalten bei 10 – 100 % Laständerung:	50 mV	50 mV	50 mV
Spannungs-Regelverhalten bei Netzschwankung (170 – 264 V/AC):	20 mV	20 mV	20 mV
Strom-Regelverhalten bei 10 – 90 % Laständerung:	150 mA	100 mA	100 mA
Strom-Regelverhalten bei Netzschwankung (170 – 264 V/AC):	50 mA	50 mA	50 mA
Anzeigegegenauigkeit:	±(0,2% +0,3) V/A	±(0,2% +0,3) V/A	±(0,2% +0,3) V/A
OVP-Abschaltpegel von V-Ausgang:	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 16 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4V(20 – 32V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4V(20 – 60V)
Wirkungsgrad:	85 %	86 %	87 %
Taktfrequenz:	65 – 85 kHz	75 – 95 kHz	65 – 85 kHz
Leistungsfaktor mit aktiver PFC	>0,96	>0,96	>0,96
Gerätelüfter:	Temperaturgesteuert (0 – 100 %)		
Netzsicherung Träge (5 x 20 mm):	T3.15AL250V	T3.15AL250V	T3.15AL250V
Betriebstemperatur:	0 bis +40 °C		
Betriebsluftfeuchtigkeit:	10 – 80 %, nicht kondensierend		
Lagertemperatur:	-15 bis +70 °C		
Lagerluftfeuchtigkeit	0 – 85 %, nicht kondensierend		
Betriebshöhe:	max. 2000 m über Meereshöhe (N.N.)		
Schutzklasse:	1		
Erfüllte Normen:	CE EMC: EN 55011, 55012, LVD: EN 60950, 61010		
Gewicht:	2,6 kg		
Abmessungen (B x H x T):	200 x 90 x 215 mm		

	1086559 (DPPS-16-40)	1086560 (DPPS-32-20)	1086561 (DPPS-60-10)
Betriebsspannung:	200 – 240 V/AC, 50/60 Hz		
Max. Eingangsstrom (230 V/AC):	3,1 A	3,1 A	3,1 A
Max. Ausgangsleistung:	640 W	640 W	600 W
Ausgangsspannung:	1 – 16 V/DC	1 – 32 V	1 – 60 V
Max. Ausgangsstrom	0 – 40 A	0 – 20 A	0 – 10 A
Restwelligkeit bei Nennlast (eff.):	5 mV, 70 mA	5 mV, 30 mA	5 mV, 10 mA
Spannungs-Regelverhalten bei 10 – 100 % Laständerung:	50 mV	50 mV	50 mV
Spannungs-Regelverhalten bei Netzschwankung (170 – 264 V/AC):	20 mV	20 mV	20 mV
Strom-Regelverhalten bei 10 – 90 % Laständerung:	150 mA	100 mA	100 mA
Strom-Regelverhalten bei Netzschwankung (170 – 264 V/AC):	50 mA	50 mA	50 mA
Anzeigegegenauigkeit:	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A
OVP-Abschaltpegel von V-Ausgang:	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 16 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 32 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 60 V)
Wirkungsgrad:	85 %	87 %	89 %
Taktfrequenz:	65 – 85 kHz	75 – 95 kHz	65 – 85 kHz
Leistungsfaktor mit aktiver PFC	>0,97	>0,97	>0,97
Gerätelüfter:	Temperaturgesteuert (0 – 100 %)		
Netzsicherung Träge (5 x 20 mm):	T4.0AL250V	T4.0AL250V	T4.0AL250V
Betriebstemperatur:	0 bis +40 °C		
Betriebsluftfeuchtigkeit:	10 – 80 %, nicht kondensierend		
Lagertemperatur:	-15 bis +70 °C		
Lagerluftfeuchtigkeit	0 – 85 %, nicht kondensierend		
Betriebshöhe:	max. 2000 m über Meereshöhe (N.N.)		
Schutzklasse:	1		
Erfüllte Normen:	CE EMC: EN 55011, 55012, LVD: EN 60950, 61010		
Gewicht:	2,6 kg		
Abmessungen (B x H x T):	200 x 90 x 215 mm		

	1086562 (DPPS-16-60)	1086563 (DPPS-32-30)	1086564 (DPPS-60-15)
Betriebsspannung:	200 – 240 V/AC, 50/60 Hz		
Max. Eingangsstrom (230 V/AC):	4,7 A	4,5 A	4,5 A
Max. Ausgangsleistung:	960 W	960 W	900 W
Ausgangsspannung:	1 – 16 V/DC	1 – 32 V/DC	1 – 60 V/DC
Max. Ausgangsstrom	0 – 60 A	0 – 30 A	0 – 15 A
Restwelligkeit bei Nennlast (eff.):	5 mV, 100 mA	5 mV, 40 mA	5 mV, 15 mA
Spannungs-Regelverhalten bei 10 – 100 % Laständerung:	50 mV	50 mV	50 mV
Spannungs-Regelverhalten bei Netzschwankung (170 – 264 V/AC):	20 mV	20 mV	20 mV
Strom-Regelverhalten bei 10 – 90 % Laständerung:	200 mA	150 mA	100 mA
Strom-Regelverhalten bei Netzschwankung (170 – 264 V/AC):	50 mA	50 mV	50 mV
Anzeigegegenauigkeit:	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A
OVP-Abschaltpegel von V-Ausgang:	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 16 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 32V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 60V)
Wirkungsgrad:	86 %	90 %	90 %
Taktfrequenz:	65 – 85 kHz	75 – 95 kHz	65 – 85 kHz
Leistungsfaktor mit aktiver PFC	>0,97	>0,97	>0,97
Gerätelüfter:	Temperaturgesteuert (0 – 100 %)		
Netzsicherung Flink (5 x 20 mm):	F8AL250V	F8AL250V	F8AL250V
Betriebstemperatur:	0 bis +40 °C		
Betriebsluftfeuchtigkeit:	10 – 80 %, nicht kondensierend		
Lagertemperatur:	-15 bis +70 °C		
Lagerluftfeuchtigkeit	0 – 85 %, nicht kondensierend		
Betriebshöhe:	max. 2000 m über Meereshöhe (N.N.)		
Schutzklasse:	1		
Erfüllte Normen:	CE EMC: EN 55011, 55012, LVD: EN 60950, 61010		
Gewicht:	3,2 kg		
Abmessungen (B x H x T):	200 x 90 x 275 mm		

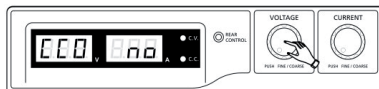
19. ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN

Diese Ergänzung gilt nur für Geräte mit Firmware-Version 3.x.

a) Manuelle Nullstellung des Geräts

Jedes Mal, wenn Sie das Netzteil einschalten, wird es automatisch auf Null gestellt. Falls Sie das Gerät während des Betriebs auf Null zurückstellen müssen, es jedoch nicht erneut starten möchten, dann führen Sie die Nullstellung manuell durch.

1. Halten Sie den Regler **VOLTAGE** ca. 30 Sek. gedrückt, um den MENÜ-Modus aufzurufen. „CCO“ und „no“ erscheinen im Display.



2. Drehen Sie den Regler **CURRENT**, bis „CCO“ und „YES“ im Display erscheinen.



3. Drücken Sie einmal den Regler **CURRENT**, um die Nullstellung durchzuführen. Die Anzeige „YES“ leuchtet im Display auf, um die Nullstellung zu bestätigen.



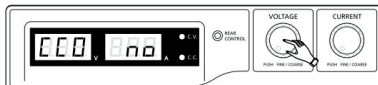
4. Drücken Sie den Regler **VOLTAGE**, um den MENÜ-Modus zu verlassen.



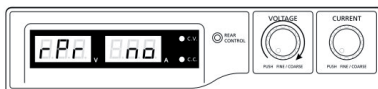
b) Rückstellung der Speicherplätze (P1/P2/P3) auf Werkseinstellung

Das Netzteil ermöglicht die Speicherung von drei Spannungswerten (inklusive der Strom-Einstellungen) auf drei unterschiedlichen Speicherplätzen: **P1**, **P2**, und **P3**. Falls Sie die Speicherplätze auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten, gehen Sie wie folgt vor.

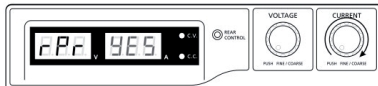
1. Halten Sie den Regler **VOLTAGE** ca. 30 Sek. gedrückt, um den **MENÜ**-Modus aufzurufen. „CCO“ und „no“ erscheinen im Display.



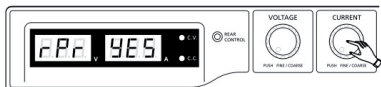
2. Drehen Sie den Regler **VOLTAGE**, bis „rPr“ und „no“ im Display erscheinen.



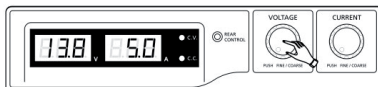
3. Drehen Sie den Regler **CURRENT**, bis „rPr“ und „YES“ im Display erscheinen.



4. Drücken Sie einmal den Regler **CURRENT**, um die Speicherplätze zurückzusetzen. „YES“ leuchtet im Display auf, nachdem die Werte erfolgreich zurückgesetzt wurden.



5. Drücken Sie den Regler **VOLTAGE**, um den **MENÜ**-Modus zu verlassen.



CONTENTS

1. Introduction	40
2. Intended Use.....	41
3. Delivery content	42
4. Symbol explanation.....	43
5. Safety instructions.....	44
a) Persons / Product	44
b) Miscellaneous	46
6. Operating elements.....	46
7. Start-up	48
a) Connecting the power cable	48
b) Unit installation.....	48
c) General informations.....	48
8. Normal Operation.....	50
a) Set current limitation	50
b) Set output voltage.....	51
c) Connecting a load.....	51
9. Memory Slot Operation "Preset" and "Set".....	53
a) Assigning memory slots with "Set"	54
b) Reset to memory slots to default settings.....	54
10. Remote Control Operation "Remote Ctrl".....	55
a) Preparation of the remote control connection.....	55
b) Control through external voltage source.....	56
c) Control through a controllable resistance (poti)	57
d) Remote-control output (on/off).....	58
11. Sense function (1086562).....	59
12. Software installation.....	60
13. Control with the PC software.....	60
a) Operating elements of the software and the basic operation.....	61
b) Internal preset memory.....	63
c) Data log.....	64
d) Setting.....	65
14. Protective measures	66
a) Over-voltage protection.....	66
b) Overheating protection.....	66
c) Overload protection.....	67
15. Maintenance and cleaning	67
a) Exchanging the fuse	67
16. Troubleshooting.....	68
17. Disposal	69
18. Technical data	70
19. Added functions	73
a) Zeroing the unit manually.....	73
b) Resetting output presets (P1/P2/P3) to factory default values	74

1. INTRODUCTION

Dear Customer,

In purchasing this Voltcraft® product, you have made a very good decision for which we would like to thank you.

Voltcraft® - In the field of measuring, charging and network technology, this name stands for high-quality products which perform superbly and which are created by experts whose concern is continuous innovation.

From the ambitious hobby electronics enthusiast to the professional user, products from the Voltcraft® brand family provide the optimum solution even for the most demanding tasks. And the remarkable feature is: we offer you the mature technology and reliable quality of our Voltcraft® products at an almost unbeatable price-performance ratio. In this way, we aim to establish a long, fruitful and successful co-operation with our customers.

We wish you a great deal of enjoyment with your new Voltcraft® product!

All names of companies and products are trademarks of the respective owner. All rights reserved.

If there are any technical questions, please contact:

International: www.conrad.com/contact

United Kingdom: www.conrad-electronic.co.uk/contact

2. INTENDED USE

The laboratory power unit serves as a potential-free DC voltage source to operate low-voltage consumers. The adjustable output can be tapped with up to 5 A at the front and up to the full nominal current at the back. The front output is limited to 5 A and protected against overload. When switching the outputs of several power supplies in series, voltages of >75 V/DC, which are dangerous to touch, may be generated. This is why insulated lines/measuring cables must be used for safety reasons for voltages above this. Connection on the front is performed with 4 mm safety sockets, on the back with high-current socket screw connectors. The outputs (front and back) are connected to each other.



The connection cables used must be large enough. Where the conductor section is too small, overheating and fire may result.

The output data of the laboratory measuring devices is as follows:

Type	Output voltage	Output current (Total, MAIN + AUX)
DPPS-16-30	1 – 16 V/DC	0 – 30 A
DPPS-32-15	1 – 32 V/DC	0 – 15 A
DPPS-60-8	1 – 60 V/DC	0 – 8 A
DPPS-16-40	1 – 16 V/DC	0 – 40 A
DPPS-32-20	1 – 32 V/DC	0 – 20 A
DPPS-60-10	1 – 60 V/DC	0 – 10 A
DPPS-16-60	1 – 16 V/DC	0 – 60 A
DPPS-32-30	1 – 32 V/DC	0 – 30 A
DPPS-60-15	1 – 60 V/DC	0 – 15 A

Current and voltage can be set continually through digital rotary controls using coarse and fine settings in order to allow fast and precise value settings. The values are displayed on the structured LC display. A power limit for constant power operation can be pre-set without a shorting bar.

The power unit can be remote-controlled. An external voltage (0 - 5 V/DC) or external potentiometer (5 kOhm) can be used to set the output voltage and output current. The DC output is turned on and off via the a switching contact.

Three freely programmable memory slots can be assigned to different fixed voltages and current limitations. The selection switch is located at the back of the device.

With the software included and the USB connection, the power supply can be controlled by a personal computer for running cyclical operations. Up to 20 programmable sets of voltage and current at different time durations can be programmed into the operation and the cyclical operations can be repeated up to 999 times.

The device is overload- and short-circuit-proof and contains a safety temperature cut-off. The laboratory power unit is designed in compliance with protection class 1. It is only approved for connection to shockproof sockets with protective grounding and an alternating current of 230 V/AC commonly used in households.

Unauthorised conversion and/or modification of the device are inadmissible because of safety and approval reasons (CE). Any usage other than described above is not permitted and can damage the product and lead to associated risks such as short-circuit, fire, electric shock, etc. Please read the operating instructions thoroughly and keep them for further reference.



Observe all safety instructions and information within this operating manual.

3. DELIVERY CONTENT

- Laboratory power supply
- Remote connection socket
- Power cable with grounding contact
- USB cable
- CD (software)
- Operating instructions

→ Up-to-date Operating Instructions:

1. Open www.conrad.com/downloads in a browser or scan the displayed QR code.
2. Select document type and language and enter the item number into the search field. After submitting the query you can download displayed records.



4. SYMBOL EXPLANATION



An exclamation mark in a triangle indicates important instructions in this operating manual which absolutely have to be observed.



The triangle containing a lightning symbol warns of danger of an electric shock or of the impairment of the electrical safety of the device.

→ The symbol can be found when you are to be given tips and information on operation.



Only to be used in dry indoor areas.



This product has been CE-tested and meets the required European guidelines.



Grounding wire connection; this screw may not be loosened.

5. SAFETY INSTRUCTIONS



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.



a) Persons / Product

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.
- Products operated using the mains voltage must be kept out of the reach of children. For this reason, be particularly careful when using the product in the presence of children. They may try to stick objects into the device through openings in the housing. This poses a risk of death by electric shock.
- Never pour liquids over electrical appliances and never leave objects filled with liquids (e.g. vases) on it or in the vicinity. There is a high risk of fire or life-threatening electric shock.
- Operate the product in dry interior spaces only. It must not get damp or wet. Otherwise there is a risk of a life-threatening electric shock!
- In schools, training facilities, hobby or self-service workshops, handling of electrical devices must be monitored by trained personnel.
- When operating on commercial premises, the relevant accident prevention regulations of workers' compensation boards for electrical equipment must be observed.
- Live parts may become exposed when opening covers or removing parts. You must therefore disconnect the product from all power sources before performing any maintenance or repairs. Capacitors in the device can still carry a charge even if the device has been disconnected from all voltage sources.

- Always lay the cables so that nobody can trip over or become entangled in them. This poses a risk of injury.
- When working with power supplies or chargers, do not wear any metallic or conductive chains, bracelets, rings etc. Never connect the power supply or charger with humans or animals.
- Check the product for damage(s) each time before use. If you discover any damages, do not use the product. Disconnect the power supply and unplug the mains adapter from the wall outlet. Then bring the product to a specialised workshop.
- Use only a proper mains socket (230V~/50Hz) connected to the public power supply.
- The mains outlet must be located near to the device and be easily accessible.
- Do not touch the mains cable if it is damaged. First, power down the respective mains socket (e.g. via the respective circuit breaker) and then carefully pull the mains plug from the mains socket. Never use the product if the mains cable is damaged.
- A damaged mains cable may only be replaced by the manufacturer, a workshop commissioned by the manufacturer or a similarly qualified person, so as to prevent any danger.
- Never plug in or unplug the mains plug when your hands are wet.
- Do not pull the mains adapter out of the wall outlet by its cable!
- The plug must be pulled out of the socket under the following conditions:
 - before cleaning the product
 - during a thunder storm
 - if the product is not being used over a long period.
- Make sure that the product is provided with adequate ventilation during operation. Do not cover the ventilation openings with magazines, blankets, curtains or similar. Keep a minimum distance of approx. 15 cm from other objects.
- When setting up the product, make sure that the cable is not pinched, kinked or damaged by sharp edges.
- Make sure there are no devices with strong electric or magnetic fields such as transformers, motors, cordless telephones and radio-controlled devices in the vicinity of the product as these can influence the product.
- Do not operate the product in places or rooms with unfavourable ambient conditions. This can damage the sensitive electronics found inside the product and can potentially pose life-threatening risks. Poor ambient conditions are:
 - High humidity (> 80 % relative, condensation)
 - Humidity, dust, flammable gases, solvent vapours, benzene
 - High ambient temperatures (> approx. +50 °C)
 - Electromagnetic fields (motors, transformers, audio systems for model building etc.) or electrostatic fields

- The product should not be used immediately after it has been brought from an area of cold temperature to an area of warm temperature. Condensed water might destroy the product. Wait until the product adapts to the new ambient temperature before use.

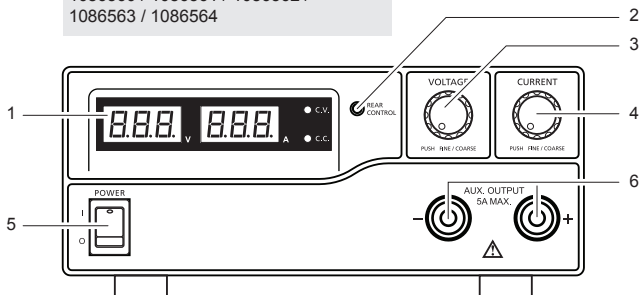
b) Miscellaneous

- Consult an expert when in doubt about operation, safety or connection of the device.
- Maintenance, modifications and repairs are to be performed exclusively by an expert or at a qualified shop.
- If you are not sure about the correct connection or use, or if questions arise which are not covered by these operating instructions, please do not hesitate to contact our technical support or another qualified specialist.

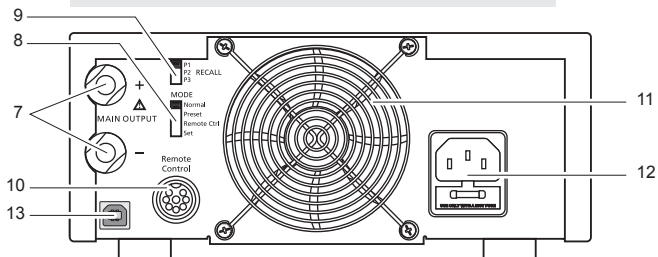
6. OPERATING ELEMENTS

1. LED panel meter display with **C.V.** (Constant voltage) and **C.C** (Constant current) indicator
2. Control indicator **REAR CONTROL** (Control over rear side)
3. Control knob **VOLTAGE** (Output voltage)
4. Control knob **CURRENT** (Output current)
5. On/Off switch **POWER** (on/off)
6. Terminals **AUX. OUTPUT 5A MAX.** (Auxiliary output terminals)
7. Terminals **MAIN OUTPUT** (Output terminals)
8. Selection switch **MODE** (Mode selection)
9. Selection switch **RECALL** (Recall)
10. Remote control terminal **Remote Control**
11. Cooling fan protective grille
12. Power input and fuse
13. USB port
14. Terminals **SENSE** (Sensor terminals)

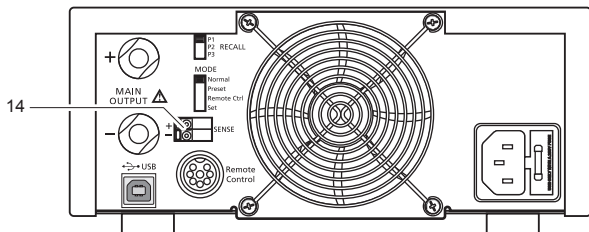
1086555 / 1086556 / 1086558 1086559 /
 1086560 / 1086561 / 1086562 /
 1086563 / 1086564



1086555 / 1086556 / 1086558 1086559 / 1086560 / 1086561
 1086563 / 1086564



1086562



7. START-UP



The laboratory power unit is not a charger. To charge batteries, use suitable chargers with a charging current cut-off.

During a longer period of operation under nominal load, the surface of the housing will heat up. Attention! Risk of burns! Therefore, make sure that there is adequate ventilation of the power unit and never operate it partly or fully covered to avoid any damage.

When connecting a consumer, ensure that it is not connected when switched on.

A switched-on consumer can result in sparks when connecting to the output terminals of the power unit, which in turn can damage the sockets or the connected cables and/or their clamps.

If your power unit is not required, switch it off and disconnect it from the mains.

The displays remain on for a few seconds after it is switched off to unload the internal capacitors and to store the last parameters that were set.

Always ensure a sufficient conductor cross-section for the DC connection lines, since overload may cause fire in the line.

a) Connecting the power cable

1. Connect the supplied grounding mains cable to the power input (12) on the power unit. Ensure a tight fit.
2. Connect the power cable to a shockproof mains socket with protective grounding. The maximum length of the power cable to the outlet must not exceed 3 m.


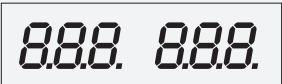
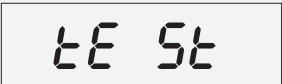
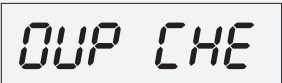
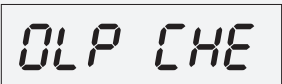
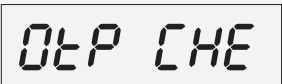
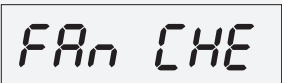
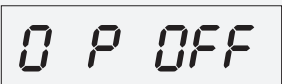
b) Unit installation

Place the laboratory power unit on a stable, level and robust surface. Make sure that ventilation slots in the casing are not covered up.

c) General informations

The laboratory power unit is micro-processor-controlled and is operated through two digital controls (incremental encoders without end position) with sensor function. This enables fine and coarse control via a control.

After the device switches on, a system check is performed. The test status is displayed on the two displays. The displays are in the following order:

	Display of the current software state.
	Segment test to determine if the display works with all its individual segments. Then the LED displays C.V. , C.C. and REAR CONTROL are tested.
	System test of the protective measures starts.
	The over-voltage protection is tested.
	The over-load protection is tested.
	The over-temperature protection is tested.
	Fan test The fan is shortly tested throughout the speed range. For a short time, the fan speed increases audibly.
	The remote control function for "output out" is tested. After this step, the device switches to the regular operating display mode.

The power unit enables operation in 4 modes. These modes are selected by the selection switch **MODE (8)** slider on the back. The following modes are possible:

Normal	Normal operation. Voltage and current are adjusted on the front.
Preset	Memory slot operation Three fixed voltages can be stored in the device and directly selected through this Preset function. The memory slot is selected with the selection switch RECALL (9) . The front controls are inactive.
Remote Ctrl	Remote control operation. The power unit can be remote-controlled via an external voltage or external potentiometer. The remote settings can be performed for voltage and current. The front controls are inactive.
Set	Settings operation. The three preset slots can be programmed freely. Select the memory slot with the selection switch RECALL (9) and make the settings using the control knobs (3, 4) .

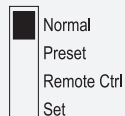
The separate operating modes are described in more detail in the following.

8. NORMAL OPERATION

In normal operation, the power unit can be operated through the front controls. Ensure that the selection switch **MODE** is in the **Normal** position. Remove any connected consumers from output **(6 or 7)**.

Switch on the power unit at the On/Off switch **POWER (5)**. The display **(1)** lights up, and after a short self test, the current and voltage displays appear.

MODE



- ➔ Set the current limitation before setting any voltages. If the current value is too high, your connection lines can be damaged; if it is too low (<1 A), the output voltage can be limited.

a) Set current limitation

Limiting the output current is a protection mechanism to protect the consumer or connection cables. Current limitation can be pre-set at the output without any short circuit. The power unit then supplies the maximum current set.

1. Remove any connected consumers from the power unit.
2. Switch on the power unit at the On/Off switch **POWER (5)**. The display **(1)** lights up, and after a short self test, the current and voltage displays appear.
3. Set the current limitation at the control knob **CURRENT (4)** according to your application.
4. Turn the control and a current limitation value appears.



Where no setting is made within 2 seconds, the display switches back to the current current display.

5. Turn the control to the left or right to set the current limitation. After switching on, the fine settings area (0.1 A) is always active. This is indicated by a slightly lighter digit. Press the rotary control slightly from the front. The decimal position (1.0 or 0.1) of the setting range changes each time you press. Turning changes the value.
6. Settings can be made coarsely (whole numbers) or fine (by tenths).
7. Where the desired current value was set, the display switches back to normal display after 2 seconds.
→ If the preset current is reached in normal operation, the power unit switches to current limitation mode and reduces the voltage value. This operation is signalled with the red status display C.C. (1).

b) Set output voltage

The output voltage can be set at the control knob **VOLTAGE (3)** control. The coarse and fine control is performed in the same way as for setting the current limitation.



With the large control range, it is possible that the voltage setting takes approx. 1- 2 seconds to switch from a high to a low voltage value.

- In normal mode the device operates in constant voltage mode. This means that the power unit emits a constant, preset output voltage. This operation is indicated with a green status LED C.V. (1).

c) Connecting a load



When connecting a consumer, make sure that it is connected to the power unit when switched off. The maximum current consumption of the device to be connected must not exceed the capacity indicated in the technical specifications.

For serial connection of the outputs with several power supplies, the resulting voltages can be fatal on contact (> 75 V/DC). As of this voltage, you may only use insulated accessories.

Avoid the use of non-insulated metallic cables and contacts. All these exposed areas must be covered with suitable, flame-resistant insulation materials or by other measures and be protected from direct contact and short circuits.

Ensure a sufficient cable diameter for the intended current.

The power unit has two outputs. These outputs always have the same output voltage. The difference, however, is in the current carrying capacity.

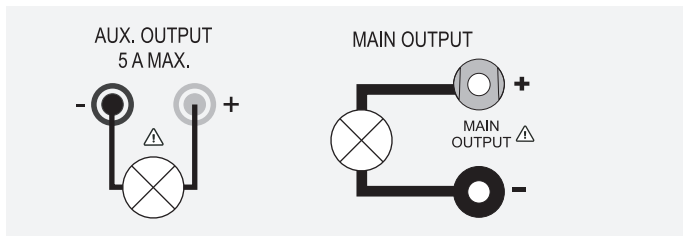


Max. 5 A shall be tapped at the terminals **AUX. OUTPUT 5A MAX. (6)**.

A PTC overcurrent protection protects those terminals against overloading and interrupts the current supply when triggered (>5 A). To reset the unit, immediately turn it off and let it cool down to room temperature before using it again.

The terminals **MAIN OUTPUT (screw sockets) (7)** on the back are indicated for full nominal current. From an output current of 5 A, the screw clamp function of the rear sockets is recommended to avoid overheating of the plug sockets.

1. Remove any connected consumers from the output.
2. Switch on the power unit at the On/Off switch **POWER (5)**. The operating display **(1)** lights up and the current and voltage display appears on the display.
3. Set the parameters according to your specifications as described in the chapter "Start-Up".
4. Check once more that the correct output voltage is set.
5. Connect the plus pole (+) of the consumer with the red socket "+" and the minus pole (-) of the consumer with the black socket "-" of the respective output (front = **AUX. OUTPUT 5A MAX. (6)**, rear = **MAIN OUTPUT (7)**).



Now you can switch on the connected consumer.

→ The current consumption of the connected consumer is displayed in Ampere (A) in the display **(1)**.

9. MEMORY SLOT OPERATION “PRESET” AND “SET”

Three fixed voltages, including current settings, can be stored in the device with the **Set** function and directly selected through the **Preset** function.

Ex works, all three memory slots (**P1**, **P2**, **P3**) are preset.

They are assigned as follows:

Memory Type	P1		P2		P3	
	Voltage	Current	Voltage	Current	Voltage	Current
DPPS-16-30	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	15 V	Maximum
DPPS-32-15	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	25 V	Maximum
DPPS-60-8	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	55 V	Maximum
DPPS-16-40	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	15 V	Maximum
DPPS-32-20	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	25 V	Maximum
DPPS-60-10	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	55 V	Maximum
DPPS-16-60	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	15 V	Maximum
DPPS-32-30	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	25 V	Maximum
DPPS-60-15	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	55 V	Maximum

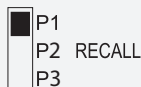
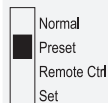


Make sure that no consumers are connected.

→ The memory can also be set via the software provided, check the chapter “Control with the PC software”.

1. Activate the **Preset** function through the selection switch **MODE (8)** on the rear.
2. Put the switch in the **Preset** position. The front LED indicator **REAR CONTROL (2)** lights up. The front control knobs are now inactive.
3. Select the respective memory slot **P1**, **P2** or **P3** on the rear selection switch **RECALL (9)**. The respective output voltage is indicated on the display **(1)**.
4. Now you can connect and switch on the consumer.

MODE



RECALL

- For deactivating the fixed voltage function, slide the selection switch **MODE (8)** back to the **Normal** position. The control indicator **REAR CONTROL (2)** goes out. The device switches back to normal power unit operation (always remove DC consumers before!).

a) Assigning memory slots with “Set”

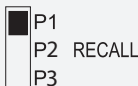
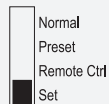
All three memory slots can be assigned user-specific values for output voltage and current limitation.



Make sure that no consumers are connected.

- Activate the **Set** function through the **MODE (8)** slider on the rear. Put the switch in the **Set** position. The front control indicator **REAR CONTROL (2)** lights up. Select the respective memory slot **P1**, **P2** or **P3** on the selection switch **RECALL (9)**. The respective values for current and voltage are indicated on the display (1).
- The front control knobs (**3 and 4**) can be used to set the desired output voltage and current limitation.
- If required, repeat these steps with the other memory slots.
- When all parameters are set, slide the selection switch **MODE (8)** back to the **Preset** position for fixed voltage operation or to the **Normal** position for standard operation.

MODE



b) Reset to memory slots to default settings

- Switch off the power unit.
- Press the two rotary controls on the front at the same time and keep them pressed.
- Switch on the power unit. When the displays light up, let go of both rotary controls. The default settings for the parameters are active again.

10. REMOTE CONTROL OPERATION “REMOTE CTRL”

Through the built-in remote control terminal **Remote control (10)**, the voltage and current can be set through an external voltage source or an external adjustable resistance (short “poti”). The remote control is connected on the remote control terminal **Remote control (10)**. There is a remote socket included for connection.



In remote-controlled operation, the current control path must also be connected, since the output otherwise switches to the current limitation mode “C.C.” and limits the output voltage.

a) Preparation of the remote control connection

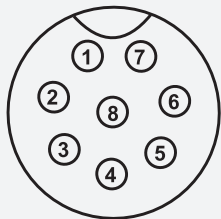
1. Turn the lateral screw of the supplied socket and remove the front, black contact socket turning it slightly.
2. Draw five connecting cables with a conductor cross-section of at least 0.34mm^2 through the metal sleeve from the rear. Carefully solder these cables to the soldering lugs nos.1, 2, 3, 4 and 5 of the black contact socket. Ensure that no short circuits are created.

➔ The numbers of the soldering lugs are indicated on the black insulator.

Mark the loose ends of the cables with the corresponding contact numbers (1-5) to avoid confusion. Insert the black contact jack in the reverse order into the metal sleeve and screw them tight.

The contacts are assigned as follows:

Contact 1	Internal control voltage + 5 V/DC (<50 mA)
Contact 2	Voltage setting
Contact 3	Current setting
Contact 4	Reference ground (“Ground”)
Contact 5	Output on / off
Contact 6 – 8	Not assigned

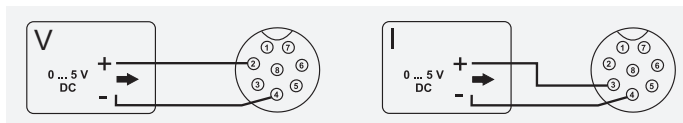


b) Control through external voltage source

The power unit can be remote-controlled with an external voltage source from 0 to 5 V/DC throughout the range for voltage and current.

Proceed as follows for connection:

Connect the connecting cables of the remote sockets as illustrated:



Voltage setting "V"

- Connection 2 to the plus pole (+) of the external control voltage.
- Connection 4 to the minus pole (-) of the external control voltage.

Current setting "I":

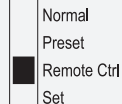
- Connection 3 to the plus pole (+) of the external control voltage.
- Connection 4 to the minus pole (-) of the external control voltage.



**The voltage on the remote control connection must not exceed 5 V.
The connections must not be shorted.**

1. Switch off the power unit and then connect the remote socket to the remote control terminal **Remote Control**. Screw on the external fastening ring.
2. Turn the voltage of the external voltage source to 0 V.
3. Switch on the power unit.
4. Put the selection switch **MODE (8)** on the rear into the **Remote Ctrl** position. The control indicator **REAR CONTROL (2)** is lit.
5. The desired output value can now be set through the external voltage source. Control the complete adjustment area for correct function. The output voltage can be monitored in the display.

MODE



- ➔ Short-circuit the rear terminals **MAIN OUTPUT (7)** with a sufficiently thick cable for checking the current control (at least 8 mm²). Check the entire setting for proper operation.

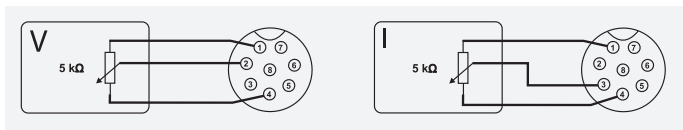
If this remote control function is no longer required, put the selection switch **MODE (8)** to the **Normal** position.

c) Control through a controllable resistance (poti)

The power unit can be remote-controlled with an external poti (5 Kohm) throughout the range for voltage and current.

Proceed as follows for connection:

Connect the connecting cables of the remote sockets as illustrated.



Voltage setting "V"

- Connection 1 at one end of the resistance.
- Connection 2 at the centre sliding contact of the resistance.
- Connection 4 at the second end of the resistance.

Current setting "I":

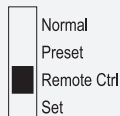
- Connection 1 at one end of the resistance.
- Connection 3 at the centre sliding contact of the resistance.
- Connection 4 at the second end of the resistance.



Connections 1 and 4 must not be short-circuited.

1. Switch off the power unit and then connect the remote socket to the remote control terminal **Remote Control**. Screw on the external fastening ring.
2. Switch on the power unit.
3. Put the selection switch **MODE (8)** on the rear into the **Remote Ctrl** position. The control indicator **REAR CONTROL (2)** is lit.
4. The desired output values can now be set through the external poti. Control the complete adjustment area for correct function. The output voltage can be monitored in the display.

MODE



- ➔ Short-circuit the rear terminals **MAIN OUTPUT (7)** with a sufficiently thick cable for checking the current control (at least 8 mm²). Check the entire setting for proper operation.

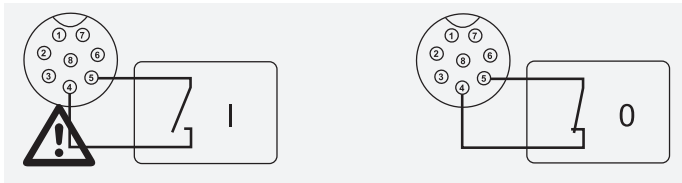
If this remote control function is no longer required, put the selection switch **MODE (8)** to the **Normal** position.

d) Remote-control output (on/off)

The DC output can be turned on and off via the a switching contact.

Proceed as follows for connection:

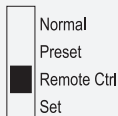
1. Connect the connecting cables of the remote sockets as illustrated.
2. Contact connections 4 and 5 with an isolated switching contact.
3. When the output is turned off, the status displays "C.V." and "C.C." (1) will flash. The display will then show the current settings of the output voltage and the output current (1).
4. When the output is turned off, you can set the output values with the control knobs for voltage (VOLTAGE) (3) and current limiting (CURRENT) (4).



No voltage must be applied to contacts 4 and 5.

5. Switch off the power unit and then connect the remote socket to the rear remote connection. Screw on the external fastening ring.
6. Switch on the power unit.
7. Put the selection switch **MODE (8)** on the rear into the **Remote Ctrl** position. The control indicator **REAR CONTROL (2)** display is lit.
8. If the switching contact is open, the DC output is active; if it is closed, the DC output is switched off. Check the switching function for correct function.
9. When the DC output is switched off, "O P OFF" is displayed.
10. If this remote control function is no longer required, put the selection switch **MODE (8)** to the **Normal** position.

MODE



11. SENSE FUNCTION (1086562)

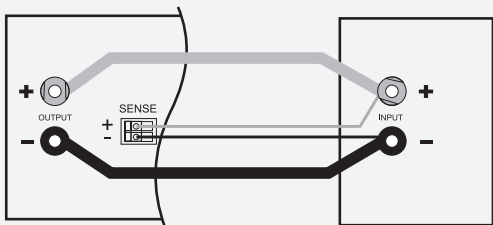
→ The sense function is only available with Item No. 1086562.

The sense function is an automatic voltage control for the rear high-current output (**MAIN OUTPUT**) (7). For this, two separate measuring cables are connected parallel to the connecting cables. The potential drop which occurs on the connecting cables is measured on these two measuring cables. The laboratory power unit automatically compensates for this voltage drop so that the actually set voltage is supplied to the consumer.

Proceed as follows for connection:

1. Turn off the power supply unit and the consumer.
2. Always connect the supply cables from the power unit to the consumer first. Pay attention to correct polarity.
3. Press the clamp release on the rear terminals **SENSE (14)** inwards with a small screwdriver and insert the cables into the terminal openings. Check that they are plugged firmly.
4. Now connect the two sense cables to the consumer observing the correct polarity. The conductor cross-section for the sense cables must be at least 0.34 mm².
5. Always slacken the connection in the reverse order (first of all sense cables and then the connecting cables).

1086562



Make sure that you contact the sense cables as close as possible to the connecting point of the consumer. Observe correct polarity.



Never short-circuit the sense cables.

12. SOFTWARE INSTALLATION

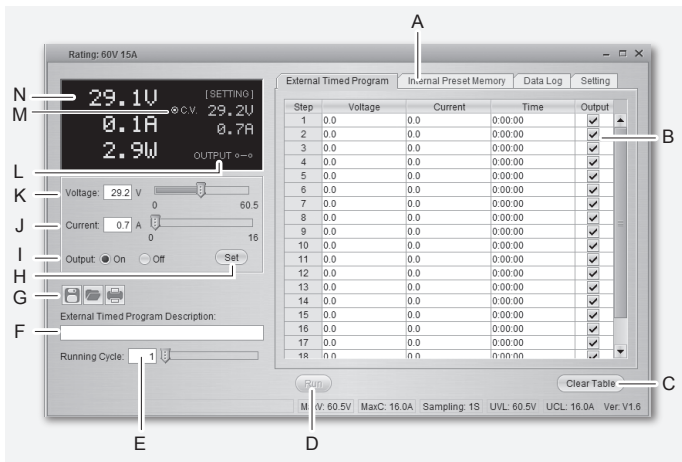
➔ Software is compatible with Windows® operating systems XP, 2003, Vista, 7 ,8

1. Insert the supplied software CD into the DVD drive of your computer.
2. Located in directory **USB CP210x Drivers...** install the driver (USB to UART Bridge) suitable to your operating system.
3. Copy the directory **hcs** from the CD to the computer's application directory or any location of your choosing.
4. Open the file **hcs.bat** in the directory **hcs**. The program starts up.

13. CONTROL WITH THE PC SOFTWARE

1. Set selection switch **MODE (8)** into position **Normal**.
2. Connect the power supply with the USB cable to a USB hub on your computer. Connect the USB cable to the USB port **(13)** on the rear.
3. Turn the power supply on.
4. Start the program with the **hcs.bat** file. After start-up the power supply is controlled via the program.
5. The control indicator **REAR CONTROL (2)** lights up. The power supply no longer registers inputs by the front control knobs.

a) Operating elements of the software and the basic operation



A Function tabs

Switch the function of the window on the right-hand side between:

- External timed program (**External Timed Program**)
- Internal preset memory (**Internal Preset Memory**)
- Data log (**Data Log**)
- Setting (**Setting**)

B Data entry table

The data entry field for the external timed programming function. The maximum number of actions is 20.

C Clear Table

Clear all the data in the data entry table for the external timed programming function.

D Run / Stop




Run (**Run**) / Stop (**Stop**) the external timed program according to the values in the data entry table.

E Running Cycle

The number of cycle that the timed program is going to run. The value is valid from 0 – 999, where 0 means an infinite cycle.

F Table Description

A text field for entering a table description.

G File management	 Export table/settings as .csv file.  Import .csv formatted table/settings  Print current view
H Transfer settings	Transfer set voltage and current to power supply.
I Output on/off	Activate/deactivate power supply. Confirm input with button (H) . The LED display displays "O P OFF".
J Current	The field where you can program the current to the power supply. After inputting the value, press the enter button (H) to transfer the settings to the power supply. Optionally, you may set the current by the slider.
K Voltage	The field where you can program the voltage to the power supply. After inputting the value, press the enter button (H) to transfer the settings to the power supply. Optionally, you may set the voltage by the slider.
L Output on/off	Activate/deactivate power supply. Click on the control. While the output is deactivated the LED display displays "O P OFF".
M Settings	You can read the voltage setting and current limitation of the power supply.
N Status	You can read the present voltage, current and power output of the power supply. "C.V" is equivalent to the C.V. indicator; "C.C." is equivalent to the C.C. indicator.

b) Internal preset memory



You can read, set and apply the preset memory of the power supply via the software.

- The preset values are loaded into the software automatically, but if not, press the button **Read From PS** button to load the information.
- If you want to use either of the preset values, select the corresponding option. Then press the button **Set**.
- If you want to change the preset values, double-click on voltage (**Voltage**) or current field (**Current**) and set the desired values with the sliders.

➔ The set values for voltage and current must be >0.0 (larger than zero) in order for you to transfer the settings to the power supply via the button **Set**.

- If you want to clear the table, press the button **Clear Table**.

With the buttons for file management (**G**) you can import, export or print the settings.

c) Data log

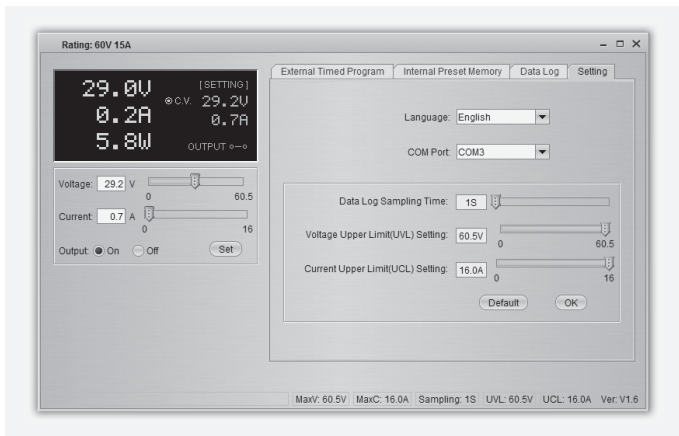


You can see the real-time/recorded voltage-current-power chart in this function.

With the buttons for file management (G) you can import, export or print the settings.

- Switch between recorded diagram (**Import**) and the real-time diagram (**Now**) by selecting the corresponding option in the left bottom corner.
- Shift the diagram by time with the slider **Move**.
- Proportionally resize the diagram with the slider **Zoom**.
- Read voltage, current and power consumption from the diagram. These three units are colour-coded and can easily be distinguished by the legend.

d) Setting



Language	Choose software language.
COM Port	The connection between the personal computer and the power supply. It is automatically configured during software launch and not recommended to be changed manually.
Data Log Sampling Time	The time interval between each sampling.
Voltage Upper Limit (UVL) Setting	Limit the voltage output from the software side.
Current Upper Limit (UCL) Setting	Limit the current output from the software side.

- Press the **OK** button to save the setting.
- Press the **Default** button to set it back to the default settings.

14. PROTECTIVE MEASURES

The power unit has several integrated automatic protective measures that protect the power unit from damage. The activated protective measures are displayed with letter codes and the DC output is switched off for safety reasons at the same time.



When a protective measures is active, the consumer must be switched off and disconnected from the power unit immediately.

To reactivate the output, switch off the power unit. Wait until all displays have gone out. Switch on the power unit again. The power unit should work normally again. Where this is not the case, please contact our customer service.

The following displays are possible:

a) Over-voltage protection



- A higher external voltage than provided by the power unit was determined at the DC output. The output is switched off.
- The current levels for switching off are listed in the technical data.

b) Overheating protection



- The integrated temperature sensor determined that the system temperature is too high. To prevent overheating, the output is switched off.
- Turn off the power unit and let it cool down for at least 30 minutes. After switching it on, check if the fan or ventilation apertures are blocked. During the start-up self-test stage, the fan must start up audibly. Where this is not the case, please contact our customer service.

c) Overload protection



- In case of overload at the DC output, the power limitation is usually switched on. If this is not the case, the second protective function becomes active.
- Switch off the power unit at once when this warning message appears and check the connection data of the consumer. Remove the consumer from the power unit's DC output.
- Switch on the power unit again and check its function. If the error message remains on, please contact our customer service.

15. MAINTENANCE AND CLEANING

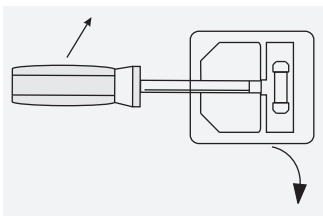
- Unplug the product from the power source.
- Apart from an occasional cleaning or exchanging the fuse, this laboratory power unit is maintenance free.
- Use a clean, lint-free, antistatic and dry cloth to clean the device. Do not use any abrasive or chemical agents or detergents containing solvents.

a) Exchanging the fuse

If it is no longer possible to switch on the laboratory power unit, the rear mains fuse (12) is probably defective.

Proceed as follows to replace the mains fuse:

1. Switch off the power unit and remove all the connection cables and the mains plug from the device.
2. Lever the rear fuse holder (12) with a suitable screwdriver from the bracket.
3. Replace the defective fuse with a new fine-wire fuse of the same type and rated current. The fuse value is listed in the chapter on "Technical Data".
4. Press the fuse into the fuse holder.



Fuses are replacement parts and not covered by the warranty/guarantee.

16. TROUBLESHOOTING

By purchasing the laboratory power unit, you have acquired a product that is reliable and operationally safe.

Nevertheless, problems or errors may occur.

For this reason we want to describe how to troubleshoot potential malfunctions:



Always follow the safety instructions!

Error	Possible cause
The power unit cannot be switched on.	<ul style="list-style-type: none">• Does the indicator C.V. or C.C. light up?• Check the mains voltage (you may also want to check the mains fuse in the device or the line circuit breaker).
Connected consumer devices do not work.	<ul style="list-style-type: none">• Is the voltage set correctly?• Is the polarity correct?• Check the technical data of the consumers.
The control indicator REAR CONTROL is lit. The device can not be operated via the rotary controls.	Remote control operation is active. Put the rear MODE slider into the Normal position.
The "O P OFF" display is lit.	The DC output was switched off through the remote control terminal Remote Control (10) or software.
The output current is limited to 5 A, although the current settings are higher.	The output current is limited to 5 A. For higher currents, connect the consumer to the rear main output.
The control indicator C.C. is lit.	Constant current operation: The preset current was exceeded. Check power consumption on your consumer and increase the current limitation on your power unit, if applicable.
The control indicator C.V. LED is lit.	Constant voltage operation: The power unit works normally. The output provides the constant voltage set.
Display "OVP"	Over-voltage protection: See chapter PROTECTIVE MEASURES.
Display "OtP"	Overheating protection: See chapter PROTECTIVE MEASURES.

Display "OLP"	Overload-protection: See chapter "Protective measures".
---------------	--



Repairs other than those described above may only be carried out by an authorised specialist. If you have any questions concerning the handling of the device, please do not hesitate to contact our Technical Support.

17. DISPOSAL



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste.

At the end of its service life, dispose of the product according to the relevant statutory regulations.

You thus fulfil your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

18. TECHNICAL DATA

	1086555 (DPPS-16-30)	1086556 (DPPS-32-15)	1086558 (DPPS-60-8)
Operating voltage:	200 – 240 V/AC, 50/60 Hz		
Max. input current (230 V/AC):	2.4 A	2.4 A	2.5 A
Maximum output power:	480 W	480 W	480 W
Output voltage:	1 – 16 V/DC	1 – 32 V/DC	1 – 60 V/DC
Output current:	0 – 30 A	0 – 15 A	0 – 8 A
Residual ripple at nominal load:	5 mV, 50 mA	5 mV, 20 mA	5 mV, 10 mA
Voltage control response at 10 – 100 % load change:	50 mV	50 mV	50 mV
Voltage control response at mains fluctuation (170 – 264 V/AC):	20 mV	20 mV	20 mV
Current control response at 10 – 90 % load change:	150 mA	100 mA	100 mA
Current control response at mains fluctuation (170 – 264 V/AC):	50 mA	50 mA	50 mA
Display accuracy:	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A
OVP switch-off level of the V output:	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 16 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4V(20 – 32V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4V(20 – 60V)
Degree of effectiveness:	85 %	86 %	87 %
Clock signal:	65 – 85 kHz	75 – 95 kHz	65 – 85 kHz
Performance factor with active PFC:	>0.96	>0.96	>0.96
Device fan:	Temperature controlled (0 – 100 %)		
Mains fuse slow-blow (5 x 20 mm):	T3.15AL250V	T3.15AL250V	T3.15AL250V
Operating temperature:	0 to +40 °C		
Operating humidity:	10 – 80 %, non-condensing		
Storage temperature:	-15 to +70 °C		
Storage humidity:	0 – 85 %, non-condensing		
Operating altitude:	max. 2000 m above mean sea level		
Safety class:	1		
Approvals:	CE EMC: EN 55011, 55012, LVD: EN 60950, 61010		
Weight:	2.6 kg		
Dimensions (W x H x D):	200 x 90 x 215 mm		

	1086559 (DPPS-16-40)	1086560 (DPPS-32-20)	1086561 (DPPS-60-10)
Operating voltage:	200 – 240 V/AC, 50/60 Hz		
Max. input current (230 V/AC):	3.1 A	3.1 A	3.1 A
Maximum output power:	640 W	640 W	600 W
Output voltage:	1 – 16 V/DC	1 – 32 V	1 – 60 V
Maximum output current:	0 – 40 A	0 – 20 A	0 – 10 A
Residual ripple at nominal load (eff):	5 mV, 70 mA	5 mV, 30 mA	5 mV, 10 mA
Voltage control response at 10 – 100 % load change	50 mV	50 mV	50 mV
Voltage control response at mains fluctuation (170 – 264 V/AC):	20 mV	20 mV	20 mV
Current control response at 10 – 90 % load change:	150 mA	100 mA	100 mA
Current control response at mains fluctuation (170 – 264 V/AC):	50 mA	50 mA	50 mA
Display accuracy:	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A
OVP switch-off level of the V output:	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 16 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 32 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 60 V)
Degree of effectiveness:	85 %	87 %	89 %
Clock signal:	65 – 85 kHz	75 – 95 kHz	65 – 85 kHz
Performance factor with active PFC:	>0.97	>0.97	>0.97
Device fan:	Temperature controlled (0 – 100 %)		
Mains fuse slow-blow (5 x 20 mm):	T4.0AL250V	T4.0AL250V	T4.0AL250V
Operating temperature:	0 to +40 °C		
Operating humidity:	10 – 80 %, non-condensing		
Storage temperature:	-15 to +70 °C		
Storage humidity:	0 – 85 %, non-condensing		
Operating altitude:	max. 2000 m above mean sea level		
Safety class:	1		
Approvals:	CE EMC: EN 55011, 55012, LVD: EN 60950, 61010		
Weight:	2.6 kg		
Dimensions (W x H x D):	200 x 90 x 215 mm		

	1086562 (DPPS-16-60)	1086563 (DPPS-32-30)	1086564 (DPPS-60-15)
Operating voltage:	200 – 240 V/AC, 50/60 Hz		
Max. input current (230 V/AC):	4,7 A	4,5 A	4,5 A
Maximum output power:	960 W	960 W	900 W
Output voltage:	1 – 16 V/DC	1 – 32 V/DC	1 – 60 V/DC
Maximum output current:	0 – 60 A	0 – 30 A	0 – 15 A
Residual ripple at nominal load (eff):	5 mV, 100 mA	5 mV, 40 mA	5 mV, 15 mA
Voltage control response at 10 – 100 % load change	50 mV	50 mV	50 mV
Voltage control response at mains fluctuation (170 – 264 V/AC):	20 mV	20 mV	20 mV
Current control response at 10 – 90 % load change:	200 mA	150 mA	100 mA
Current control response at mains fluctuation (170 – 264 V/AC):	50 mA	50 mV	50 mV
Display accuracy:	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A
OVP switch-off level of the V output:	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 16 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 32V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 60V)
Degree of effectiveness:	86 %	90 %	90 %
Clock signal:	65 – 85 kHz	75 – 95 kHz	65 – 85 kHz
Performance factor with active PFC:	>0.97	>0.97	>0.97
Device fan:	Temperature controlled (0 – 100 %)		
Mains fuse fast-acting (5 x 20 mm):	F8AL250V	F8AL250V	F8AL250V
Operating temperature:	0 to +40 °C		
Operating humidity:	10 – 80 %, non-condensing		
Storage temperature:	-15 to +70 °C		
Storage humidity:	0 – 85 %, non-condensing		
Operating altitude:	max. 2000 m above mean sea level		
Safety class:	1		
Approvals:	CE EMC: EN 55011, 55012, LVD: EN 60950, 61010		
Weight:	3.2 kg		
Dimensions (W x H x D):	200 x 90 x 275 mm		

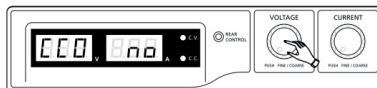
19. ADDED FUNCTIONS

The supplement is only valid for devices running firmware version 3.x.

a) Zeroing the unit manually

The power supply is auto-zeroed every time you turn it on. In case you need to zero the unit during operation and do not want to restart it, zero it manually.

1. Press and hold the **VOLTAGE** control knob for approx. 30 s to enter the MENU mode. “CCO” and “no” are displayed.



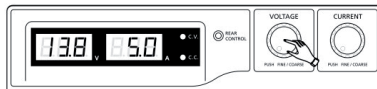
2. Rotate the **CURRENT** control knob until “CCO” and “YES” are displayed.



3. Press the **CURRENT** control knob once to zero the unit. “YES” lights up in the display to confirm successful zeroing.



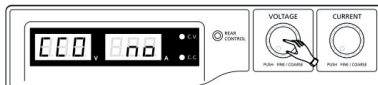
4. Press the **VOLTAGE** control knob to exit the MENU mode.



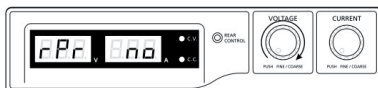
b) Resetting output presets (P1/P2/P3) to factory default values

The power supply allows for presetting three voltage values (including current settings) by means of three memory slots: **P1**, **P2**, and **P3**. In case you want to reset the memory slots to the factory default values during operation, do the following.

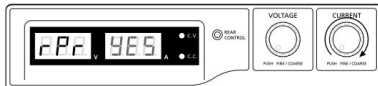
1. Press and hold the **VOLTAGE** control knob for approx. 30 s to enter the MENU mode. "CCO" and "no" are displayed.



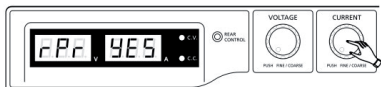
2. Rotate the **VOLTAGE** control knob until "rPr" and "no" are displayed.



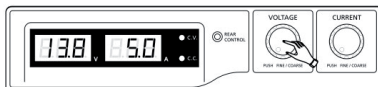
3. Rotate the **CURRENT** control knob until "rPr" and "YES" are displayed.



4. Press the **CURRENT** control knob once to reset the preset values. "YES" lights up when the values have been successfully reset.



5. Press the **VOLTAGE** control knob to exit the MENU mode.



SOMMAIRE

1. Introduction	76
2. Utilisation prévue	77
3. Contenu de l'emballage	78
4. Explication des symboles	79
5. Consignes de sécurité	80
a) Personnes / Produit	80
b) Divers	82
6. Éléments de fonctionnement	82
7. Mise en service	84
a) Raccordement du câble réseau	84
b) Installation de l'appareil	84
c) Généralités	84
8. Fonctionnement normal	86
a) Régler de la limitation de courant	86
b) Régler la tension de sortie	87
c) Branchement d'un consommateur	87
9. Fonctionnement emplacement de mémoire «Preset» et «Set»	88
a) Les emplacements de mémoire occupent «Set»	90
b) Réinitialiser les emplacements de mémoire au réglage d'usine	90
10. Fonctionnement à distance «Remote Ctrl»	91
a) Préparation de la connexion de la télécommande	91
b) Commande via une source de tension externe	92
c) Commande via une résistance réglable (potentiomètre)	93
d) Sortie commande à distance (marche/arrêt)	94
11. Fonction de détection (1086562)	95
12. Installation du logiciel	96
13. Contrôle en utilisant le logiciel pc	96
a) Utilisation du logiciel d'exploitation et fonctionnement de base	97
b) Mémoire interne préréglée	99
c) Journal de données	100
d) Configuration	101
14. Dispositifs de protection	102
a) Mise hors tension en cas de surtension	102
b) Mise hors tension en cas de surchauffe	102
c) Mise hors tension en cas de surcharge	103
15. Entretien et nettoyage	103
a) Remplacement du fusible de secteur	103
16. Dépannage	104
17. Élimination des déchets	105
18. Caractéristiques techniques	106
19. Fonctions supplémentaires	109
a) Remettre l'unité à zéro manuellement	109
b) Réinitialiser les préréglages de sortie (P1/P2/P3) aux valeurs par défaut	110

1. INTRODUCTION

Chère cliente, cher client,

En choisissant un produit Voltcraft®, vous avez choisi un produit d'une qualité exceptionnelle, ce dont nous vous remercions vivement.

Voltcraft® - Ce nom est en effet garant d'une qualité au dessus de la moyenne dans les domaines de la mesure, de la recharge ainsi que des appareils de réseau, tous se distinguant par leur compétence technique, leur fiabilité, leur longévité et une innovation permanente.

Que vous soyez des électroniciens amateurs ambitionnés ou des utilisateurs professionnels, vous trouverez dans les produits de la famille Voltcraft® des appareils vous mettant à disposition la solution optimale pour les tâches les plus exigeantes. Et notre particularité : Nous pouvons vous offrir la technique éprouvée et la qualité fiable des produits Voltcraft® à des prix imbattables du point de vue rapport qualité/prix. Ainsi, nous mettons à votre disposition des produits aptes à satisfaire vos exigences les plus pointues.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel appareil Voltcraft® !

Tous les noms de société et toutes les désignations de produit sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Pour toute question technique, veuillez vous adresser à:

France (email): technique@conrad-france.fr

Suisse: www.conrad.ch

www.biz-conrad.ch

2. UTILISATION PREVUE

L'alimentation de laboratoire sert de source de tension CC sans potentiel pour faire fonctionner les consommateurs basse tension. La sortie réglable peut être tirée sur l'avant jusqu'à 5 A maxi et sur l'arrière jusqu'à la puissance électrique nominale. La sortie avant est limitée à 5 A et protégée contre la surcharge. Les tensions dangereuses > 75 V/CC peuvent être obtenues lors d'un montage en série des sorties de plusieurs alimentations. A partir de cette tension et pour des raisons de sécurité, il faut utiliser des fils/câbles de mesure à double isolation. Le raccordement est effectué à l'avant par des prises de sécurité de 4 mm et à l'arrière par des prises à vis à courant fort. Les sorties (avant et arrière) sont reliées ensemble.



Les câbles de raccordement utilisés doivent être bien dimensionnés. Une section de conducteur trop faible peut surchauffer et provoquer des incendies.

Les données de sortie des appareils d'alimentation de laboratoire sont les suivantes:

Type	Tension de sortie	Courant de sortie (totale, MAIN + AUX)
DPSS-16-30	1 – 16 V/CC	0 – 30 A
DPSS-32-15	1 – 32 V/CC	0 – 15 A
DPSS-60-8	1 – 60 V/CC	0 – 8 A
DPSS-16-40	1 – 16 V/CC	0 – 40 A
DPSS-32-20	1 – 32 V/CC	0 – 20 A
DPSS-60-10	1 – 60 V/CC	0 – 10 A
DPSS-16-60	1 – 16 V/CC	0 – 60 A
DPSS-32-30	1 – 32 V/CC	0 – 30 A
DPSS-60-15	1 – 60 V/CC	0 – 15 A

Le réglage de la tension et du courant se fait par des régulateurs numériques approximatif et précis afin de permettre un réglage rapide et précis des valeurs. Les valeurs sont affichées sur l'écran clair. La limitation de courant pour le fonctionnement à courant constant peut être préréglée sans pont de court-circuit.

L'alimentation est commandable à distance. La tension de sortie et le courant de sortie peuvent être réglés par une tension externe (0 - 5 V/CC) ou par un potentiomètre externe (5 kOhm). La sortie CC peut être activée et désactivée par un contact de sécurité.

Trois emplacements de mémoire librement programmables peuvent être occupés avec des tensions fixes et des limites de courant différentes. Le commutateur se trouve à l'arrière.

Avec le logiciel fourni et la connexion USB, l'alimentation peut être contrôlée par un PC pour exécuter des opérations cycliques. Plus de 20 jeux de tension et de courant de différentes durées peuvent être programmés dans l'opération et les opérations cycliques peuvent être répétées jusqu'à 999 fois.

L'appareil est protégé contre les surcharges et les courts-circuits et contient une température de coupure de sécurité. L'alimentation de laboratoire appartient à la classe de protection 1. Elle est uniquement homologuée pour le branchement sur une prise de courant de sécurité avec protection par mise à la terre et une tension alternative domestique de 230V/CA.

La conversion et/ou la modification non autorisées de l'appareil ne sont pas permises pour des raisons de sécurité et d'approbation (CE). Tout usage autre que celui décrit ci-dessus est interdit, peut endommager le produit et poser des risques tels que courts-circuits, incendies, chocs électriques, etc. Prière de lire attentivement le mode d'emploi et de le conserver à titre de référence.



Observez toutes les consignes de sécurité et renseignements contenus dans ce mode d'emploi.

3. CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Appareil d'alimentation pour laboratoire
- Connecteur de raccordement à distance
- Câble d'alimentation avec contact de mise à la terre
- Câble USB
- CD (logiciel)
- Mode d'emploi

→ Mode d'emploi actualisé :

1. Ouvrez la page Internet www.conrad.com/downloads dans votre navigateur ou scannez le code QR indiqué à droite.
2. Sélectionnez le type de document et la langue puis saisissez le numéro de commande correspondant dans le champ de recherche. Une fois la recherche commencée, vous pouvez télécharger les documents trouvés.



4. EXPLICATION DES SYMBOLES



Dans ce mode d'emploi, le symbole avec un point d'exclamation dans un triangle signale des consignes importantes, qui doivent être absolument respectées.



Le symbole de l'éclair dans un triangle met en garde contre tout risque de décharge électrique ou toute compromission de la sécurité électrique de l'appareil.

→ Ce symbole peut être rencontré lors de conseils et renseignements qui vous sont donnés sur le fonctionnement.



Réservé à une utilisation dans des locaux secs.



Cet appareil est homologué CE et répond aux directives nationales et européennes requises.



Raccordement de conducteur de protection. Cette vis ne doit pas être desserrée.

5. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lisez le mode d'emploi avec attention en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. En cas de non-respect des consignes de sécurité et des informations données dans le présent mode d'emploi pour une utilisation correcte de l'appareil, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage personnel ou matériel consécutif. En outre, la responsabilité/garantie sera alors annulée.

a) Personnes / Produit

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet pour enfant très dangereux.
- Gardez le produit à l'abri des températures extrêmes, de la lumière du soleil directe, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le d'une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit:
 - présente des traces de dommages visibles,
 - le produit ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été stocké pour une période prolongée dans des conditions défavorables ou bien
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. À la suite de chocs, de coups ou de chutes, même de faible hauteur, l'appareil peut être endommagé.
- Respecter également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à cet appareil.
- Respecter également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à cet appareil.
- Les appareils nécessitant du courant électrique ne doivent pas être mis entre les mains des enfants. C'est pourquoi vous devez être particulièrement attentifs à l'utilisation du produit si des enfants sont présents, en particulier si ceux-ci essaient de mettre des objets dans les ouvertures du boîtier de l'appareil. Vous encourez un risque d'électrocution pouvant entraîner la mort.
- Ne versez jamais de liquides sur des appareils électriques et ne posez jamais d'objets remplis de liquides (comme des vases par exemple) sur ou à proximité de l'appareil. Vous encourez un risque d'incendie ou d'électrocution pouvant entraîner la mort.
- N'utilisez le produit que dans des pièces fermées et sèches. N'exposez jamais l'appareil à l'humidité ou à des liquides. Sinon vous encourez un risque d'électrocution pouvant entraîner la mort.
- Dans les écoles, les centres de formations, les ateliers de loisirs et les ateliers en libre service l'utilisation d'appareils électriques doit être surveillée par du personnel formé.

- Dans des locaux commerciaux, veuillez vous tenir aux consignes de prévention d'accidents des associations professionnelles d'installations et de systèmes électriques.
- Lors de l'ouverture des couvercles ou de l'enlèvement de pièces, des éléments conducteurs d'électricité peuvent être dégagés. Pour cette raison, débranchez le produit de toutes les sources d'énergie avant un entretien ou une mise en état. Les condensateurs dans l'appareil peuvent conserver des charges, même si l'appareil a été déconnecté de toute source de tension.
- Placez les câbles de façon à éviter que des personnes ne trébuchent ou ne restent accrochées à ceux-ci. Cela entraîne des risques de blessures.
- Ne portez pas de bijoux métalliques tels que des bracelets, des bagues, des colliers etc. lorsque vous manipulez les alimentations électriques ou des chargeurs. Ne reliez en aucun cas les alimentations électriques ou des chargeurs à des humains ou des animaux.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit ne soit pas endommagé. Si vous constatez des dommages, n'utilisez plus le produit. Débranchez l'appareil du secteur et enlevez l'alimentation de la prise de courant. Portez ensuite le produit dans un atelier de réparation spécialisé.
- Utilisez uniquement une prise de courant répondant aux normes (230V~/50Hz) du réseau d'alimentation électrique public.
- La prise de courant doit être située à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- Ne touchez pas le cordon d'alimentation s'il est endommagé. La prise secteur respective doit être d'abord mise hors tension (par exemple via le disjoncteur respectif) vous pouvez ensuite retirer soigneusement la fiche de la prise de courant. Ne jamais utiliser le produit si le câble d'alimentation est endommagé.
- Un câble d'alimentation endommagé ne doit être remplacé uniquement par le fabricant, un atelier commandité par le fabricant ou une personne qualifiée, afin d'éviter tout danger.
- Ne jamais brancher ou débrancher la prise secteur lorsque vos mains sont humides.
- Ne pas débrancher l'alimentation en tirant sur son câble!
- L'alimentation doit être retirée de la prise de courant dans les conditions suivantes :
 - avant le nettoyage du produit
 - en cas de tempête
 - si le produit n'est pas utilisé pendant un temps prolongé.
- Pendant l'utilisation, veillez à ce que le produit dispose d'une aération suffisante. Ne couvrez pas les ouvertures d'aération avec des journaux, des couvertures, des rideaux ou des objets similaires. Respectez une distance minimale de 15cm avec les autres objets.
- Lors de l'installation du produit, assurez-vous que les câbles ne soient pas écrasés, pliés ou endommagés par des bords coupants.

- Ne placez aucun appareil ayant des champs électromagnétiques puissants tels que des transformateurs, des moteurs, des téléphones sans fil, des appareils de radio etc. à proximité du produit, car il pourrait interférer avec le produit.
- N'utilisez pas le produit dans des endroits ou des locaux présentant des conditions défavorables. Cela pourrait conduire à l'endommagement de l'électronique très sensible à l'intérieur du produit et peut avoir pour conséquence des dangers mortels. Les conditions défavorables sont :
 - Une humidité de l'air élevée (> 80 % d'humidité relative, condensation)
 - Humidité, de la poussière, des gaz inflammables, des vapeurs de solvants, de l'essence
 - Une température ambiante élevée (> à env. + 50 °C)
 - Des champs électromagnétiques (moteurs, transformateurs, systèmes audio pour le modélisme etc.) ou des champs électrostatiques
- Ne pas utiliser le produit immédiatement après l'avoir passé d'une zone froide à une zone chaude. De l'eau de condensation risque de détruire le produit. Attendre que le produit se soit adapté à la nouvelle température ambiante avant utilisation.

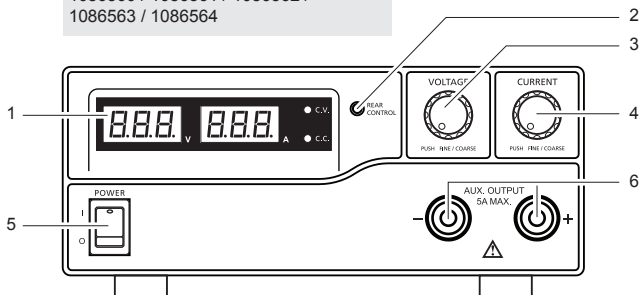
b) Divers

- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- Tout entretien, ajustement ou réparation ne doit être effectué que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous n'êtes pas sûr de la bonne connexion ou de la bonne utilisation, ou si vous avez une question qui n'est pas couvert par ces instructions, n'hésitez pas à contacter notre support technique ou un spécialiste qualifié.

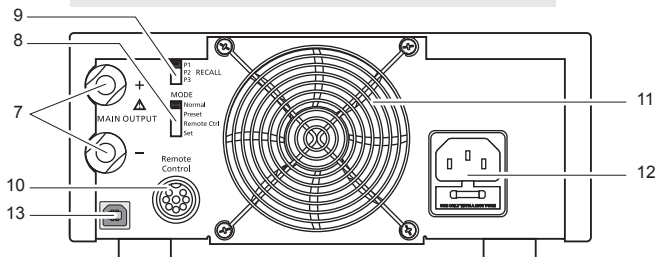
6. ÉLÉMENTS DE FONCTIONNEMENT

1. Écran LED avec affichage de la **C.V.** (tension constante) et du **C.C** (courant constant)
2. Indicateur de contrôle arrière «**REAR CONTROL**»
3. Bouton «**VOLTAGE**» (contrôle de la tension de sortie)
4. Bouton «**CURRENT**» (contrôle du courant de sortie)
5. Interrupteur «**POWER**» (Marche/Arrêt)
6. «**AUX .OUTPUT 5A MAX**» (Terminaux de sortie auxiliaires)
7. «**MAIN OUTPUT**» (Terminaux de sortie)
8. Commutateur de sélection «**MODE**» (sélection du mode)
9. Commutateur de sélection «**RECALL**» (rappel)
10. Borne de la télécommande «**Remote Control**»
11. Grille d'admission de l'air du ventilateur de refroidissement
12. Alimentation et fusible
13. Port USB
14. Terminaux «**SENSE**» (Terminaux de détection)

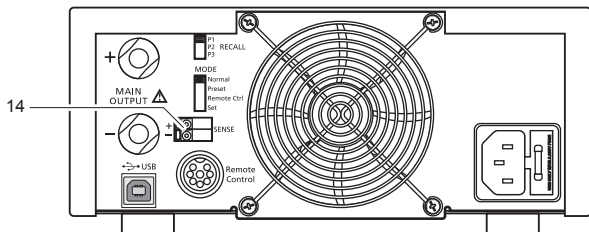
1086555 / 1086556 / 1086558 1086559 /
 1086560 / 1086561 / 1086562 /
 1086563 / 1086564



1086555 / 1086556 / 1086558 1086559 / 1086560 / 1086561
 1086563 / 1086564



1086562



7. MISE EN SERVICE



L'alimentation de laboratoire n'est pas un chargeur d'accumulateurs. Afin de recharger des accumulateurs, utilisez un chargeur adéquat muni d'un dispositif d'interruption de charge approprié.

La surface du boîtier chauffe en cas de fonctionnement prolongé à une charge nominale. Attention ! Éventuels risques de brûlures! Veiller impérativement à une aération suffisante du bloc d'alimentation et ne jamais utiliser l'appareil partiellement ou entièrement couvert, afin d'éviter tout dommage éventuel.

Veillez à ce qu'un consommateur soit mis hors circuit lors du branchement au bloc d'alimentation. Un consommateur en circuit peut provoquer une formation d'étincelles lors du branchement aux douilles de raccordement du bloc d'alimentation, ce qui peut entraîner l'endommagement des douilles ainsi que les câbles connectés et ou de leurs bornes.

En cas d'inutilisation de votre alimentation, éteignez-la et débranchez-la du secteur. Les affichages restent allumés quelques secondes après l'arrêt pour décharger les condensateurs internes et sauvegarder les derniers paramètres réglés.

Veillez à ce que les câbles de raccordement CC disposent d'une section suffisante, une surcharge pouvant provoquer un incendie de câbles.

a) Raccordement du câble réseau

1. Branchez le cordon secteur de sécurité sur la fiche (12) du bloc d'alimentation. Veillez à ce que le branchement soit correctement positionné.
2. Branchez le cordon secteur à une prise de courant de sécurité avec protection mise à la terre. La longueur totale du câble réseau jusqu'à la prise de courant ne doit pas excéder 3 m.


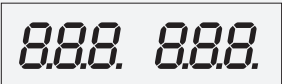
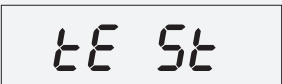
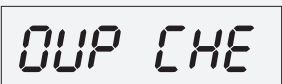
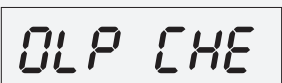
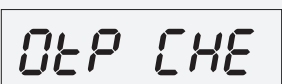
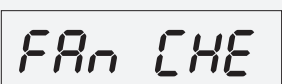
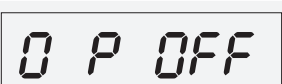
b) Installation de l'appareil

Placez l'alimentation de laboratoire sur une surface stable, plane et non fragile. Veillez à ne pas recouvrir les fentes d'aération du boîtier.

c) Généralités

L'alimentation de laboratoire est pilotée par un microprocesseur et est commandée par deux régulateurs numériques (codeur incrémental sans position finale) à touches. Ceci permet la régulation grossière et précise par un régulateur.

Après la mise en service, un contrôle du système est effectué. L'état du contrôle est affiché sur les deux affichages. L'ordre d'affichage est le suivant :

	Affichage de la version logicielle actuelle.
	Test de segment pour vérifier le fonctionnement de l'affichage avec chaque segment. Puis, test des affichages LED «C.V.», «C.C.» et «REAR CONTROL.»
	Le test système des dispositifs de protection commence.
	Vérification de la protection contre la surtension.
	Vérification de la protection contre la surcharge.
	Vérification de la protection contre la surtempérature.
	Test de ventilateur. Le ventilateur est vérifié brièvement sur toute la plage de vitesse de rotation. L'augmentation de la vitesse de rotation du ventilateur est audible.
	Vérification de la fonction de commande à distance «Arrêt sortie». Après cette étape, l'affichage de fonctionnement normal revient.

L'alimentation permet un fonctionnement en 4 modes. Ces modes sont sélectionnés par un bouton poussoir à l'arrière «**MODE**» (8). Les modes suivants sont possibles :

Normal	Fonctionnement normal. Le réglage de la tension et du courant est effectué à l'avant.
Preset	Fonctionnement emplacement de mémoire. Il est possible d'enregistrer, dans l'appareil trois tensions fixes et de les sélectionner à l'aide de cette fonction « Preset ». La sélection de l'emplacement de mémoire est effectuée par le bouton poussoir « RECALL » (9). Les régulateurs avant sont désactivés.
Remote Ctrl	Fonctionnement à distance. L'alimentation peut être pilotée par une tension externe ou par un potentiomètre externe. Le réglage précis peut être effectué pour la tension et le courant. Les régulateurs avant sont désactivés.
Set	Mode réglage. Les trois emplacements Preset sont libres pour la programmation. Sélectionner l'emplacement sur le bouton poussoir « RECALL » (9) et effectuer les réglages sur les régulateurs individuels (3, 4).

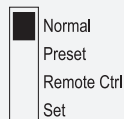
Les différents modes de fonctionnement sont décrits plus précisément ci-après.

8. FONCTIONNEMENT NORMAL

En fonctionnement normal, l'alimentation peut être commandée par les régulateurs avant. Attention, veillez à ce que le bouton poussoir «**MODE**» soit en position «**Normal**». Enlevez les consommateurs raccordés de la sortie (6 ou 7).

Mettez en marche le secteur d'alimentation par l'interrupteur marche/arrêt «**POWER**»(5). L'écran (1) s'allume et affiche la tension et le courant, après un auto-test rapide.

MODE



- ➔ Réglez toujours la limitation de courant avant de régler la tension. Un courant trop élevé peut endommager vos câbles de raccordement, un courant trop faible (<1 A) peut limiter la tension de sortie.

a) Régler de la limitation de courant

Le réglage du courant de sortie est un mécanisme de protection pour protéger le consommateur ou les câbles de raccordement. La limitation de courant peut être pré-réglée sans court-circuit sur la sortie. L'alimentation délivre alors au plus le courant pré-réglé.

1. Retirez les consommateurs connectés de l'alimentation.
2. Mettez en marche le secteur d'alimentation par l'interrupteur de service «**POWER**»(5). L'écran (1) s'allume et affiche la tension et le courant, après un auto-test rapide.
3. Réglez la limitation de courant sur le régulateur «**CURRENT**» (4) en fonction de vos applications.
4. Tournez le régulateur et la valeur de limitation de courant apparaît.



Si aucun réglage n'est effectué dans les 2 secondes, l'affichage indique à nouveau l'affichage du courant actuel.

5. Tournez le régulateur vers la gauche ou la droite pour régler la limitation de courant. Après l'allumage, la plage de réglage précis (0,1 A) est toujours active. Elle est représentée par un chiffre légèrement plus clair. Appuyez brièvement de l'avant sur le régulateur. L'emplacement décimal (1,0 ou 0,1) de la plage de réglage change à chaque appui. En tournant, vous changez la valeur.
 6. Le réglage peut être grossier (dans la plage de réglage des unités) ou précis (dans la plage des dixièmes).
 7. Lorsque la valeur de courant souhaitée a été réglée, l'affichage passe après 2 secondes env. automatiquement sur l'affichage normal.
- Si l'intensité de courant pré-réglée est atteinte en service normal, le bloc d'alimentation passe en mode de limitation du courant et réduit alors la valeur de tension. Ce mode est signalé par l'indicateur d'état rouge « C.C. » (1).

b) Régler la tension de sortie

La tension de sortie peut être réglée par le régulateur «VOLTAGE» (3). Les réglages grossier et précis sont effectués de la même manière que pour le réglage de la limitation de courant.



De par la grande plage de réglage, il se peut que le réglage de la tension nécessite env. 1-2 secondes avant de passer d'une valeur élevée à une valeur de tension plus basse.

- En service normal, l'appareil fonctionne en mode de tension constante. C'est-à-dire que l'alimentation fournit une tension de sortie pré-réglée constante. Ce mode est signalé par l'indicateur d'état vert «C.V.» (1).

c) Branchement d'un consommateur



Veillez à ce que le consommateur soit mis hors circuit lors du branchement au bloc d'alimentation. La consommation maximale de courant du consommateur connecté ne doit pas dépasser les spécifications indiquées dans les caractéristiques techniques.

Les tensions dangereuses, voire mortelles, au contact peuvent se produire avec le montage en série de plusieurs alimentations (> 75 V CC) . À partir de cette tension, vous ne devez utiliser que des accessoires à double isolation (câbles de raccordement, câbles de mesure etc.).

Évitez d'utiliser des câbles et contacts métalliques dénudés. Couvrez tous ces endroits lisses à l'aide d'isolants appropriés, difficilement inflammables ou d'autres mesures et préservez-les ainsi de tout contact direct et des courts-circuits.

Veillez à ce que la section du conducteur soit suffisante pour l'intensité de courant prévue.

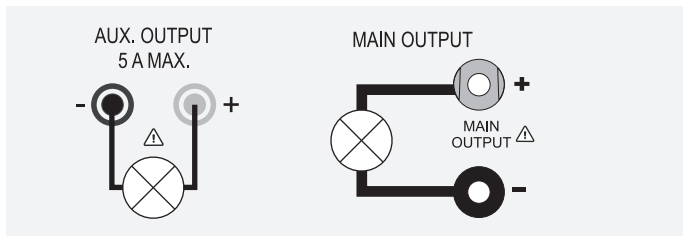
L'alimentation dispose de deux sorties. Ces sorties ont toujours la même tension de sortie. Leur différence réside dans la charge admissible de courant.



Aux bornes AUX. OUTPUT 5A MAX. (6) on ne peut tirer qu'un courant maximal de 5 A. Un dispositif de protection contre les surintensités par PTC protège ces bornes contre toute surcharge et interrompt l'alimentation électrique lorsqu'il se déclenche (> 5 A). Pour réinitialiser l'unité, mettez-la immédiatement hors tension, puis laissez-la refroidir à la température ambiante avant de l'utiliser à nouveau.

Les bornes de SORTIE PRINCIPALE (prises à vis) (7) situées à l'arrière sont adaptées pour le courant nominal entier. A partir d'un courant de sortie de 5 A, nous vous recommandons la fonction de bornes à vis des prises arrière, pour éviter une surchauffe des prises enfichables.

1. Retirez les consommateurs connectés de la sortie.
2. Mettez en marche le secteur d'alimentation par l'interrupteur marche/arrêt «POWER»(5). L'indicateur de fonctionnement (1) s'allume et l'écran affiche la tension et le courant.
3. Réglez les paramètres selon vos spécifications, comme décrit au chapitre «Mise en service».
4. Vérifiez à nouveau que la tension de sortie est bien réglée.
5. Reliez le pôle positif (+) du consommateur à la douille rouge «+» et le pôle négatif (-) à la douille noire «-» de la sortie respective (à l'avant = AUX. OUTPUT 5A MAX. (6), à l'arrière = «MAIN OUTPUT»(7)).



Le consommateur connecté peut maintenant être mis en marche.

➔ La consommation électrique du consommateur raccordé est affichée en Ampère (A) sur l'écran (1).

9. FONCTIONNEMENT EMBLEMMENT DE MÉMOIRE «PRESET» ET «SET»

Il est possible d'enregistrer, dans l'appareil, trois tensions fixes, de les enregistrer par la fonction «Set» et de les sélectionner directement à l'aide de la fonction «Preset».

En usine, les trois emplacements de mémoire (P1, P2, P3) sont pré-réglés.

Ils sont occupés comme suit :

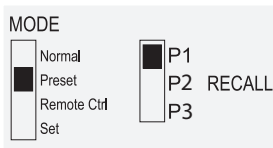
Mémoire Type	P1		P2		P3	
	Tension	Courant	Tension	Courant	Tension	Courant
DPPS-16-30	5 V	Maximum	13,8 V	Maximum	15 V	Maximum
DPPS-32-15	5 V	Maximum	13,8 V	Maximum	25 V	Maximum
DPPS-60-8	5 V	Maximum	13,8 V	Maximum	55 V	Maximum
DPPS-16-40	5 V	Maximum	13,8 V	Maximum	15 V	Maximum
DPPS-32-20	5 V	Maximum	13,8 V	Maximum	25 V	Maximum
DPPS-60-10	5 V	Maximum	13,8 V	Maximum	55 V	Maximum
DPPS-16-60	5 V	Maximum	13,8 V	Maximum	15 V	Maximum
DPPS-32-30	5 V	Maximum	13,8 V	Maximum	25 V	Maximum
DPPS-60-15	5 V	Maximum	13,8 V	Maximum	55 V	Maximum



Veillez à ce qu'aucun consommateur ne soit raccordé.

➔ Vous pouvez également définir la mémoire à l'aide du logiciel fourni, consultez à ce sujet le chapitre "Contrôle à l'aide du logiciel PC".

1. Activez la fonction «**Preset**» à l'aide du bouton **MODE (8)** située à l'arrière.
2. Placez l'interrupteur sur la position «**Preset**». L'affichage LED avant «**REAR CONTROL**» (2) s'allume. Les régulateurs avant sont désormais désactivés.
3. Sélectionnez, sur le bouton poussoir arrière «**RECALL**» (9) l'emplacement de mémoire correspondant «**P1, P2 ou P3**». La tension de sortie correspondante est indiquée à l'écran (1).
4. Le consommateur peut maintenant être connecté et mis en marche.
5. Pour désactiver la fonction de tension fixe, poussez le bouton poussoir «**MODE**» (8) en position «**Normal**». L'affichage LED «**REAR CONTROL**» (2) s'éteint. Vous passez en mode de fonction normal de l'alimentation (enlevez toujours auparavant les consommateurs CC !)



a) Les emplacements de mémoire occupent «Set»

Tous les trois emplacements de mémoire peuvent être occupés avec des valeurs de tension de sortie et de limitation de courant propres à l'utilisateur.



Veillez à ce qu'aucun consommateur ne soit raccordé.

1. Activez la fonction «**Set**» à l'aide du bouton poussoir arrière «**MODE**» (8). Placez l'interrupteur sur la position «**Set**». L'affichage LED avant «**REAR CONTROL**» (2) s'allume. Sélectionnez, sur le bouton poussoir arrière «**RECALL**» (9) l'emplacement de mémoire correspondant «**P1, P2 ou P3**». Les valeurs correspondantes de tension et de courant sont affichées sur l'écran (1).
2. Les régulateurs avant (3 et 4) vous permettent de régler la tension de sortie et la limitation de courant souhaitées.
3. Répétez, si besoin, ces étapes avec les autres emplacements de mémoire.
4. Une fois tous les paramètres réglés, repoussez le bouton poussoir «**MODE**» (8) en position «**Preset**» pour le fonctionnement à tension fixe, ou en position «**normal**» pour le fonctionnement standard.

b) Réinitialiser les emplacements de mémoire au réglage d'usine

1. Eteignez l'alimentation.
2. Appuyez simultanément sur les deux régulateurs à l'avant et maintenez les appuyés.
3. Mettez le bloc d'alimentation en marche. Dès que les affichages s'allument, relâchez les deux régulateurs. Les paramètres pré-réglés en usine sont à nouveau présents.

10. FONCTIONNEMENT À DISTANCE «REMOTE CTRL»

La tension avec une source externe peut se régler par le biais de la prise de télécommande intégrée «Remote Control» (10) ou d'une résistance réglable de façon externe (à savoir le potentiomètre). Le raccordement de la commande à distance est effectué sur la prise «Remote Control» (10). Une prise à distance est disponible pour le raccordement.



En fonctionnement à distance, le chemin de commande du courant doit toujours également être raccordé, car la sortie commute sinon en mode de limitation de courant «C.C.» et limite ainsi la tension de sortie.

a) Préparation de la connexion de la télécommande

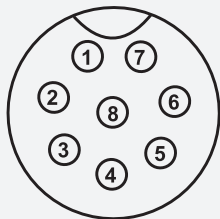
1. Dévissez la vis latérale de la fiche femelle fournie et retirez la prise de contact avant, noire en la tournant légèrement.
2. Introduire par l'arrière trois câbles de raccordement d'une section de conducteur de minimum $0,34\text{mm}^2$ à travers la cosse en métal. Braser solidement ces câbles sur les drapeaux de brasage N° 1, 2, 3, 4 et 5 de la prise de contact noire. Veillez à ne pas provoquer de court-circuit.

➔ Les chiffres des drapeaux de brasage sont indiqués sur l'isolant noir.

Marquer les extrémités de câble découvertes à l'aide des chiffres de contact correspondants (1 à 5) afin d'éviter toute confusion. Insérer, dans le sens inverse, la prise de contact noire dans la cosse en métal, puis la visser avec précaution.

L'affectation des contacts est la suivante :

Contact 1	Tension de commande interne + 5 V/CC (< 50 mA)
Contact 2	Réglage de la tension
Contact 3	Réglage du courant
Contact 4	Masse référence («Terre»)
Contact 5	Sortie marche / arrêt
Contact 6 – 8	non affecté

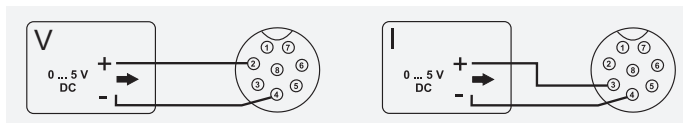


b) Commande via une source de tension externe

L'alimentation peut être commandée à distance avec une source de tension externe de 0 à 5 V/CC sur toute la plage de tension et de courant.

Procéder comme suit pour le raccordement:

Reliez les câbles de raccordement du connecteur à distance comme illustré :



Réglage de la tension «V» :

- Raccordement 2 au pôle positif (+) de la tension de commande externe
- Raccordement 4 vers le pôle négatif (-) de la source de tension externe

Réglage du courant «I»:

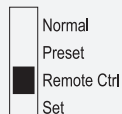
- Raccordement 3 au pôle positif (+) de la tension de commande externe
- Raccordement 4 vers le pôle négatif (-) de la source de tension externe



**La tension sur la prise de télécommande ne doit pas dépasser 5 V.
Ne pas court-circuiter les connexions.**

1. Mettre le réseau d'alimentation hors circuit, puis relier ensuite le connecteur distant à la prise **Remote Control** située au dos. Visser la bague de fixation extérieure.
2. Régler la tension de la source externe sur 0 V.
3. Mettez le bloc d'alimentation en marche.
4. Placez l'interrupteur «**MODE**» (8) située à l'arrière de l'appareil sur la position «**Remote Ctrl**». L'affichage «**REAR CONTROL**» (2) s'allume.
5. La tension de sortie désirée peut se régler via la source de tension externe. Contrôler le bon fonctionnement de l'ensemble de la plage de réglage. Vous pouvez contrôler la tension de sortie sur l'écran.

MODE



- ➔ Raccordez, pour le contrôle du réglage du courant, la **MAIN OUTPUT (SORTIE PRINCIPALE) (7)** avec un câble court suffisamment gros (au moins 8 mm²). Contrôler le bon fonctionnement de l'ensemble de la plage de réglage.

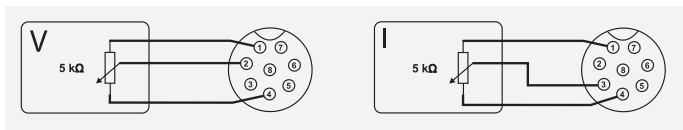
Si vous n'avez plus besoin de la fonction de commande à distance, mettez le bouton **MODE (8)** en position «**Normal**».

c) Commande via une résistance réglable (potentiomètre)

L'alimentation peut être commandée à distance avec un potentiomètre externe (5 kOhm) sur toute la plage de tension et de courant.

Procéder comme suit pour le raccordement :

Reliez les câbles de raccordement du connecteur à distance comme illustré :



Réglage de la tension «V» :

- Raccord 1 sur une extrémité de la résistance.
- Raccord 2 sur le contact glisseur de la résistance.
- Raccord 4 sur la deuxième extrémité de la résistance.

Réglage du courant «I» :

- Raccord 1 sur une extrémité de la résistance.
- Raccord 3 sur le contact glisseur de la résistance.
- Raccord 4 sur la deuxième extrémité de la résistance.



Ne pas court-circuiter les connexions 1 et 4.

1. Mettre le réseau d'alimentation hors circuit, puis relier ensuite le connecteur distant à la prise «**Remote Control**» située au dos. Visser la bague de fixation extérieure.
2. Mettez le bloc d'alimentation en marche.
3. Placez l'interrupteur «**MODE**» (8) sur la position «**Remote Ctrl**». L'affichage «**REAR CONTROL**» (2) s'allume.
4. Les valeurs de sortie désirées peuvent être réglées via le potentiomètre externe. Contrôler le bon fonctionnement de l'ensemble de la plage de réglage. Vous pouvez contrôler la tension de sortie sur l'écran.

MODE

- | | |
|-------------------------------------|-------------|
| <input type="checkbox"/> | Normal |
| <input type="checkbox"/> | Preset |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Remote Ctrl |
| <input type="checkbox"/> | Set |

- ➔ Raccordez, pour le contrôle du réglage du courant, la **MAIN OUTPUT (SORTIE PRINCIPALE) (7)** avec un câble court suffisamment gros (au moins 8 mm²). Contrôler le bon fonctionnement de l'ensemble de la plage de réglage.

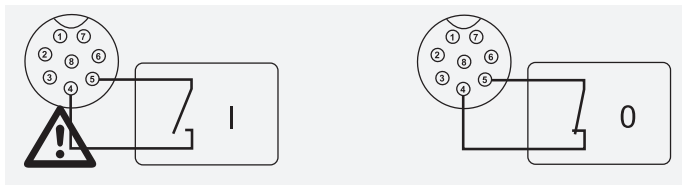
Si vous n'avez plus besoin de la fonction de commande à distance, mettez le bouton **MODE** en position «**Normal**»

d) Sortie commande à distance (marche/arrêt)

La sortie CC peut être activée et désactivée par un contact de sécurité.

Procéder comme suit pour le raccordement:

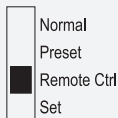
1. Reliez les câbles de raccordement du connecteur à distance comme illustré.
2. Contactez les raccordements 4 et 5 avec un contact de sécurité sans potentiel.
3. Une fois la sortie désactivée, les affichages d'états «C.V.» et «C.C.» (1) clignotent. L'écran affiche ensuite les paramètres en cours de la tension de sortie et du courant de sortie (1).
4. Lorsque la sortie est désactivée, vous pouvez définir les valeurs de sortie à l'aide des régulateurs de tension (**VOLTAGE**) (3) et de limitation de courant (**CURRENT**) (4).



Aucune tension ne doit être mise sur les contacts 4 et 5.

5. Mettre le réseau d'alimentation hors circuit, puis relier ensuite le connecteur distant à la prise Remote située au dos. Visser la bague de fixation extérieure.
6. Mettez le bloc d'alimentation en marche.
7. Placez l'interrupteur «**MODE**» (8) située au dos sur la position «**Remote Ctrl**». L'affichage «**REAR CONTROL**» (2) s'allume.
8. Lorsque le contact de sécurité est ouvert, la sortie CC est activée, lorsqu'il est fermé, la sortie CC est désactivée. Contrôler le bon fonctionnement de la fonction de commutation.
9. Lorsque la sortie CC est désactivée, «O P OFF» apparaît à l'écran.
10. Si vous n'avez plus besoin de la fonction de commande à distance, mettez le bouton **MODE** (10) en position «**Normal**».

MODE



11. FONCTION DE DÉTECTION (1086562)

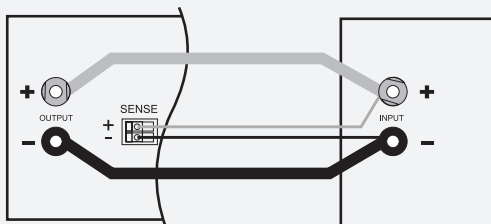
➔ La fonction de détection n'est disponible uniquement sur le modèle No. 1086562.

La fonction de détection est un contrôle automatique de tension pour la sortie à courant élevé arrière (**MAIN OUTPUT**) (7). Pour cela, deux câbles de mesure séparés sont connectés en parallèle aux câbles de connexion. La chute de tension qui se produit sur les câbles de connexion est mesurée sur ces deux câbles de mesure. L'unité d'alimentation de laboratoire compense automatiquement cette chute de tension de telle sorte que la tension effectivement réglée est fournie au consommateur.

Procédez comme suit pour le raccordement:

1. Éteignez le bloc d'alimentation et le consommateur.
2. Toujours brancher en premier les câbles d'alimentation du bloc d'alimentation sur le consommateur. Faites attention à la polarité.
3. Desserrez les pinces sur les terminaux **SENSE (14)** situées au dos, vers l'intérieur avec un petit tournevis et insérer les câbles dans les ouvertures des terminaux. Vérifiez qu'ils sont bien branchés.
4. Maintenant, connectez les deux câbles de détection au consommateur en respectant la polarité. La section transversale du conducteur pour les câbles détecteurs doit être d'au moins 0,34 mm².
5. Toujours relâcher la connexion dans l'ordre inverse (d'abord tous les câbles de détection et ensuite les câbles de connexion).

1086562



Assurez-vous de connecter les câbles détecteurs aussi près que possible du point de raccordement au consommateur. Respectez la polarité.



Ne jamais à court-circuiter les câbles de détection.

12. INSTALLATION DU LOGICIEL

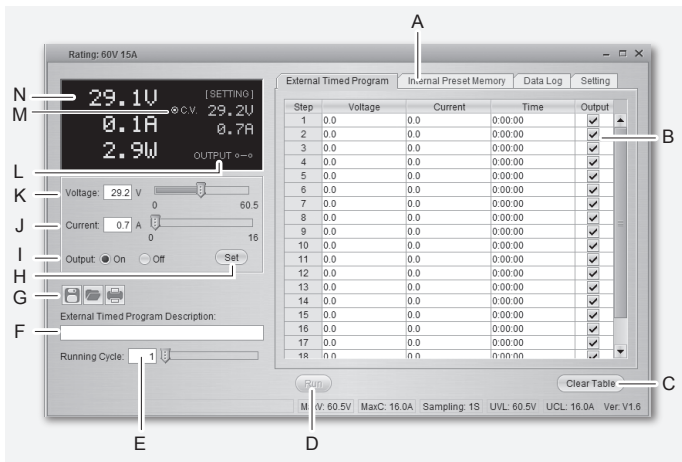
➔ Le logiciel est compatible avec les systèmes d'exploitation Windows ®, XP, 2003, Vista, 7, 8

1. Insérez le CD du logiciel fourni dans le lecteur de DVD de votre ordinateur.
2. Installer le pilote (USB à UART Bridge) adapté à votre système d'exploitation, qui se trouve dans le répertoire **USB CP210x Drivers**.
3. Copiez le dossier **hcs** à partir du CD dans le répertoire de l'application sur l'ordinateur ou vers un emplacement de votre choix.
4. Ouvrez le fichier **hcs.bat** situé dans le dossier **hcs**. Le programme démarre.

13. CONTRÔLE EN UTILISANT LE LOGICIEL PC

1. Régler le commutateur **MODE (8)** en position **Normal**.
2. Connectez l'alimentation avec le câble USB à un des ports USB de votre ordinateur. Branchez le câble USB au port USB **(13)** au dos.
3. Mettre en marche l'alimentation.
4. Démarrez le programme avec le fichier **hcs.bat**. Après démarrage, l'alimentation est commandée par le logiciel.
5. L'indicateur de contrôle **REAR CONTROL (2)** s'allume. L'alimentation n'enregistre plus les entrées par les boutons de commande avant.

a) Utilisation du logiciel d'exploitation et fonctionnement de base



A Onglets de fonction

Changer de fonction avec les volets situés sur le côté droit:

- Programme horaire externe (**External Timed Program**)
- Mémoire de interne prééglée (**Internal Preset Memory**)
- Journal de données (**Data Log**)
- Paramètres (**Setting**)

B Tableau d'entrée de données

Le champ d'entrée de données pour la fonction de programmation horaire externe. Le nombre maximal d'actions est de 20.

C Effacer le tableau

Effacer toutes les données dans la table de saisie des données pour la fonction de programmation horaire externe.

D Marche / Arrêt




Exécuter (**Run**) / Arrêt (**Stop**) le programme horaire externe selon les valeurs de la table d'entrée de données.

E Exécution du cycle

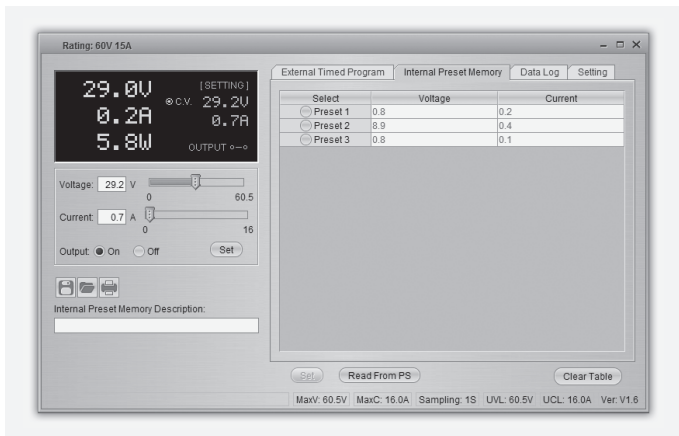
Le nombre de cycles que le programme chronométré va fonctionner. La valeur est valable 0-999, où 0 signifie un cycle infini.

F Description du tableau

Un champ de texte pour saisir une description de la table.

G Gestionnaire des fichiers	 Exporter tableau / paramètres en tant que fichier csv.  Importer tableau / paramètres à partir d'un fichier csv.  Imprimer écran
H Paramètres de transfert	Transférer la tension et le courant paramétrés vers l'alimentation.
I Sortie marche / arrêt	Activer / désactiver l'alimentation. Confirmer l'entrée avec la touche (H) . L'affichage LED affiche "O P OFF".
J Courant	Le champ dans lequel vous pouvez programmer le courant de l'alimentation. Après avoir saisi la valeur, appuyez sur la touche Entrée (H) pour transférer les paramètres vers l'alimentation. Vous pouvez régler le courant à l'aide le curseur.
K Voltage	Le champ dans lequel vous pouvez programmer la tension de l'alimentation. Après avoir saisi la valeur, appuyez sur la touche Entrée (H) pour transférer les paramètres de l'alimentation. Vous pouvez régler la tension à l'aide le curseur.
L Sortie marche / arrêt	Activer / désactiver l'alimentation. Cliquez sur le contrôleur. Lorsque que la sortie est désactivée, l'écran LED affiche «OP OFF».
M Paramètres	Vous pouvez lire le réglage de la tension et la limitation de courant de l'alimentation.
N Statut	Vous pouvez lire la tension, le courant de sortie et la puissance de l'alimentation. "C.V" est équivalente à l'indicateur C.V. ; "C.C." est équivalente à l'indicateur C.C. .

b) Mémoire interne prééglée



Vous pouvez lire, arrêter et appliquer la mémoire prééglée de l'alimentation via le logiciel.

- Les valeurs prédéfinies sont chargées dans le logiciel automatiquement, mais dans le cas contraire, appuyez sur le bouton **Read from PS** pour charger les informations.
- Si vous souhaitez utiliser l'une des valeurs prédéfinies, sélectionnez l'option correspondante. Ensuite, appuyez sur le bouton **Set**.
- Si vous souhaitez modifier les valeurs prédéfinies, double-cliquez sur la tension (**Voltage**) ou sur le champ courant (**Current**) et définissez les valeurs souhaitées avec les curseurs.

➔ Les valeurs prédéfinies de tension et de courant doivent être > 0.0 (supérieur à zéro) afin de transférer les paramètres de l'alimentation via le bouton **Set**.

- Si vous voulez effacer le tableau, appuyez sur le bouton **Clear Table** (Effacer le tableau).

Vous pouvez importer, exporter ou imprimer les paramètres à l'aide des boutons gestion de fichiers (G).

c) Journal de données

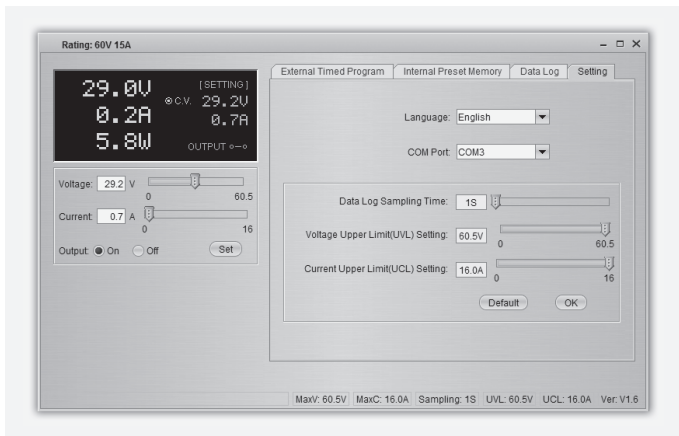


Avec cette fonction vous pouvez visualiser le tableau tension-courant-puissance en temps réel/enregistré.

Vous pouvez importer, exporter ou imprimer les paramètres avec les boutons de gestion de fichiers (G).

- Basculer entre diagramme enregistré (**Import**) et le schéma en temps réel (**Now**) en sélectionnant l'option correspondante dans le coin inférieur gauche.
- Déplacer le diagramme en fonction du temps avec le curseur **Move**.
- Redimensionnez proportionnellement le diagramme avec le curseur **Zoom**.
- Lire tension, le courant et la consommation actuelle d'énergie à partir du diagramme. Ces trois unités sont codés par couleur et peuvent être facilement distingués avec la légende.

d) Configuration



Langue (Language)	Choisir la langue
Port COMM (COM Port)	Connexion entre l'ordinateur et l'alimentation. Il est configuré automatiquement lors du lancement du logiciel. Il n'est pas recommandé de le modifier manuellement.
Temps d'échantillonnage du DataLog (Data Log Sampling Time)	Intervalle de temps entre chaque échantillonnage.
Réglage de la limite supérieure de tension (UVL) (Voltage Upper Limit (UVL) Setting)	Limite la tension de sortie à l'aide du logiciel.
Réglage de la limite supérieure de courant (UCL) (Current Upper Limit (UCL) Setting)	Limite le courant de sortie à l'aide du logiciel.

- Appuyez sur le bouton **OK** pour sauvegarder les paramètres.
- Appuyez sur le bouton **«Default»** pour restaurer la configuration par défaut.

14. DISPOSITIFS DE PROTECTION

L'alimentation intègre plusieurs dispositifs de protection automatiques la protégeant contre les dommages. Les dispositifs de protection activés sont affichés avec des codes de lettres sur l'écran et la sortie CC est simultanément désactivée, pour des raisons de sécurité.



Lorsqu'un dispositif de protection est activé, le consommateur doit être immédiatement éteint et débranché de l'alimentation.

Pour réactiver la sortie, éteignez l'alimentation. Attendez que tous les affichages soient éteints. Mettez l'alimentation à nouveau en marche. L'alimentation doit à nouveau fonctionner normalement. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter notre service clientèle.

Les affichages suivants sont possibles :

a) Mise hors tension en cas de surtension



- Une tension externe plus haute que l'alimentation est détectée sur la sortie CC. La sortie est désactivée.
- Les niveaux de tension pour les mises hors circuit sont indiqués dans les données techniques.

b) Mise hors tension en cas de surchauffe



- La sonde de température intégrée a détecté une température système trop élevée. La sortie est désactivée pour éviter toute surchauffe.
- Eteignez l'alimentation et laissez-la refroidir au moins 30 minutes. vérifiez, après la remise en marche, si le ventilateur ou les trous d'aération sont bloqués. Le ventilateur doit être audible pendant la phase d'auto-test à l'allumage. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter notre service clientèle.

c) Mise hors tension en cas de surcharge



- En cas de surcharge sur la sortie CC, la limitation de courant est normalement activée. Si ce n'est exceptionnellement pas le cas, une deuxième fonction de protection est activée..
- Eteignez l'alimentation dès l'apparition de ce signal d'alarme et vérifiez les données de raccordement du consommateur. Enlevez le consommateur de la sortie CC.
- Mettez l'alimentation à nouveau en marche et vérifiez la fonction. Si le message d'erreur perdure, veuillez contacter notre service clientèle.

15. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

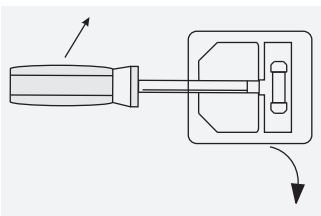
- Débrancher le produit de la source d'alimentation.
- Hormis un nettoyage occasionnel ou un remplacement de fusible, l'alimentation de laboratoire ne nécessite aucun entretien.
- Pour le nettoyage, utiliser un chiffon propre, sec, antistatique et non pelucheux sans produits corrosifs.

a) Remplacement du fusible de secteur

Si l'alimentation de laboratoire ne peut plus être mise en marche, il est probable que le fusible de secteur (12) soit défectueux.

Afin de remplacer le fusible de secteur, procédez comme suit :

1. Désactivez l'alimentation et débranchez tous les câbles de raccordement et le cordon secteur de l'appareil.
2. Appuyez avec un tournevis à fente adapté sur le porte fusible (12) à l'arrière et détachez-le du support en faisant levier.
3. Remplacer le fusible défectueux par un nouveau fusible pour courant faible du même type et de même intensité de courant nominal. Vous trouverez la valeur de fusible au chapitre «Caractéristiques techniques».
4. Positionnez le fusible dans le porte-fusible.



Les fusibles sont des pièces de rechange et ne sont pas couverts par la garantie.

16. DÉPANNAGE

Avec cette alimentation de laboratoire, vous avez acquis un produit d'une grande sécurité de fonctionnement.

Il est toutefois possible que des problèmes ou des pannes surviennent.

A ce niveau, nous souhaitons vous décrire comment vous dépanner le cas échéant :



Respecter impérativement les consignes de sécurité !

Erreur	Cause éventuelle
L'alimentation ne peut pas se mettre en marche.	<ul style="list-style-type: none">• Est-ce que l'indicateur C.V. ou C.C. s'allume?• Vérifiez la tension du réseau (vous pouvez également vouloir vérifier le fusible dans le dispositif ou le disjoncteur de ligne).
Les consommateurs raccordés ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none">• La tension est-elle correctement réglée ?• La polarité est-elle correcte ?• Vérifier les caractéristiques techniques des consommateurs.
L'affichage « REAR CONTROL » s'allume. L'appareil ne peut pas être commandé par le régulateur.	Le fonctionnement à distance est activé. Positionnez le bouton poussoir « MODE » en position « Normal ».
L'affichage « O P OFF » est allumé.	La sortie en courant continu a été coupée par l'intermédiaire de la télécommande de contrôle à distance « Remote Control » (10) ou à partir du logiciel.
Le courant de sortie est limité à 5 A courants bien que le réglage de courant soit plus élevé.	Le raccordement avant est limité à 5 A maximum. Pour des plus élevés, raccordez le consommateur à la sortie de courant principale arrière.
L'indicateur « C.C. » s'allume.	Fonctionnement à courant constant : L'intensité de courant préréglée a été dépassée. Vérifiez la consommation de courant de votre appareil raccordé et augmentez si nécessaire la limitation du courant sur le bloc d'alimentation.
L'indicateur « C.V. » s'allume.	Fonctionnement à tension constante : L'alimentation fonctionne normalement. Une tension réglée et constante sort de la sortie.

OVP	Mise hors circuit en cas de surtension Voir chapitre «Dispositifs de protection»
OtP	Mise hors circuit en cas de surtempérature Voir chapitre «Dispositifs de protection»
OLP	Mise hors circuit causée par une surcharge Voir chapitre «Dispositifs de protection»



Les réparations autres que celles décrites précédemment doivent être exécutées uniquement par un technicien agréé. Si vous deviez avoir des questions concernant la manipulation de l'appareil, notre support technique est à votre disposition.

17. ÉLIMINATION DES DÉCHETS



Les appareils électroniques sont des déchets recyclables et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

A la fin de sa durée de vie, éliminer le produit selon les prescriptions légales en vigueur.

Vous répondez ainsi aux exigences légales et contribuez à la protection de l'environnement.

18. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	1086555 (DPPS-16-30)	1086556 (DPPS-32-15)	1086558 (DPPS-60-8)
Tension de service :	200 – 240 V/AC, 50/60 Hz		
Courant d'entrée max. (230 V/AC):	2,4 A	2,4 A	2,5 A
Puissance de sortie max.:	480 W	480 W	480 W
Tension de sortie :	1 – 16 V/DC	1 – 32 V/DC	1 – 60 V/DC
Courant de sortie :	0 – 30 A	0 – 15 A	0 – 8 A
Ondulation résiduelle à la charge nominale (eff):	5 mV, 50 mA	5 mV, 20 mA	5 mV, 10 mA
Mode de régulation de tension à 10 – 100 % modification de charge:	50 mV	50 mV	50 mV
Mode de régulation de tension à Variation de réseau (170 – 264 V/AC):	20 mV	20 mV	20 mV
Mode de régulation de courant à 10 - 90% modification de charge :	150 mA	100 mA	100 mA
Mode de régulation de courant à Variation de réseau (170 – 264 V/AC):	50 mA	50 mA	50 mA
Précision d'affichage :	±(0,2% +0.3) V/A	±(0,2% +0.3) V/A	±(0,2% +0.3) V/A
Niveau de mise hors circuit OVP de la sortie V :	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 16 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4V(20 – 32V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4V(20 – 60V)
Rayon d'action :	85 %	86 %	87 %
Fréquence de base :	65 – 85 kHz	75 – 95 kHz	65 – 85 kHz
Facteur de rendement à PFC actif :	>0,96	>0,96	>0,96
Ventilateur de l'appareil :	Piloté par la température (0 – 100 %)		
Fusible de secteur Inerte (5 x 20 mm):	T3.15AL250V	T3.15AL250V	T3.15AL250V
Température de service :	0 to +40 °C		
Humidité de fonctionnement :	10 – 80 %, non condensant		
Température de stockage :	-15 to +70 °C		
Humidité de stockage :	0 – 85 %, non condensant		
Hauteur de fonctionnement :	max. 2000 m au-dessus du niveau de la mer		
Classe de protection :	1		
Approbation :	CE EMC: EN 55011, 55012, LVD: EN 60950, 61010		
Poid :	2,6 kg		
Dimensions (L x H x P) :	200 x 90 x 215 mm		

	1086559 (DPPS-16-40)	1086560 (DPPS-32-20)	1086561 (DPPS-60-10)
Tension de service :	200 – 240 V/AC, 50/60 Hz		
Courant d'entrée max. (230 V/AC):	3,1 A	3,1 A	3,1 A
Puissance de sortie max.:	640 W	640 W	600 W
Tension de sortie :	1 – 16 V/DC	1 – 32 V	1 – 60 V
Courant de sortie :	0 – 40 A	0 – 20 A	0 – 10 A
Ondulation résiduelle à la charge nominale (eff):	5 mV, 70 mA	5 mV, 30 mA	5 mV, 10 mA
Mode de régulation de tension à 10 – 100 % modification de charge:	50 mV	50 mV	50 mV
Mode de régulation de tension à Variation de réseau (170 – 264 V/AC):	20 mV	20 mV	20 mV
Mode de régulation de courant à 10 - 90% modification de charge :	150 mA	100 mA	100 mA
Mode de régulation de courant à Variation de réseau (170 – 264 V/AC):	50 mA	50 mA	50 mA
Précision d'affichage :	±(0,2% +0.3) V/A	±(0,2% +0.3) V/A	±(0,2% +0.3) V/A
Niveau de mise hors circuit OVP de la sortie V :	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 16 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 32 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 60 V)
Rayon d'action :	85 %	87 %	89 %
Fréquence de base :	65 – 85 kHz	75 – 95 kHz	65 – 85 kHz
Facteur de rendement à PFC actif :	>0,97	>0,97	>0,97
Ventilateur de l'appareil :	Piloté par la température (0 – 100 %)		
Fusible de secteur Inerte (5 x 20 mm):	T4.0AL250V	T4.0AL250V	T4.0AL250V
Température de service :	0 to +40 °C		
Humidité de fonctionnement :	10 – 80 %, non condensant		
Température de stockage :	-15 to +70 °C		
Humidité de stockage :	0 – 85 %, non condensant		
Hauteur de fonctionnement :	max. 2000 m au-dessus du niveau de la mer		
Classe de protection :	1		
Approbation :	CE EMC: EN 55011, 55012, LVD: EN 60950, 61010		
Poid :	2,6 kg		
Dimensions (L x H x P) :	200 x 90 x 215 mm		

	1086562 (DPPS-16-60)	1086563 (DPPS-32-30)	1086564 (DPPS-60-15)
Tension de service :	200 – 240 V/AC, 50/60 Hz		
Courant d'entrée max. (230 V/AC):	4,7 A	4,5 A	4,5 A
Puissance de sortie max.:	960 W	960 W	900 W
Tension de sortie :	1 – 16 V/DC	1 – 32 V/DC	1 – 60 V/DC
Courant de sortie :	0 – 60 A	0 – 30 A	0 – 15 A
Ondulation résiduelle à la charge nominale (eff):	5 mV, 100 mA	5 mV, 40 mA	5 mV, 15 mA
Mode de régulation de tension à 10 – 100 % modification de charge:	50 mV	50 mV	50 mV
Mode de régulation de tension à Variation de réseau (170 – 264 V/AC):	20 mV	20 mV	20 mV
Mode de régulation de courant à 10 - 90% modification de charge :	200 mA	150 mA	100 mA
Mode de régulation de courant à Variation de réseau (170 – 264 V/AC):	50 mA	50 mV	50 mV
Précision d'affichage :	$\pm(0,2\% + 0.3) \text{ V/A}$	$\pm(0,2\% + 0.3) \text{ V/A}$	$\pm(0,2\% + 0.3) \text{ V/A}$
Niveau de mise hors circuit OVP de la sortie V :	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 16 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 32V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 60V)
Rayon d'action :	86 %	90 %	90 %
Fréquence de base :	65 – 85 kHz	75 – 95 kHz	65 – 85 kHz
Facteur de rendement à PFC actif :	>0,97	>0,97	>0,97
Ventilateur de l'appareil :	Piloté par la température (0 – 100 %)		
Fusible rapide (5 x 20 mm):	F8AL250V	F8AL250V	F8AL250V
Température de service :	0 to +40 °C		
Humidité de fonctionnement :	10 – 80 %, non condensant		
Température de stockage :	-15 to +70 °C		
Humidité de stockage :	0 – 85 %, non condensant		
Hauteur de fonctionnement :	max. 2000 m au-dessus du niveau de la mer.		
Classe de protection :	1		
Approbation :	CE EMC: EN 55011, 55012, LVD: EN 60950, 61010		
Poid :	3,2 kg		
Dimensions (L x H x P) :	200 x 90 x 275 mm		

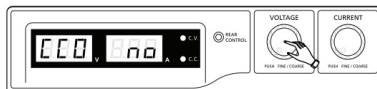
19. FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Ce supplément est seulement valide pour les appareils ayant la version **3.x** du micrologiciel.

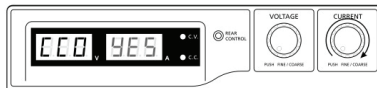
a) Remettre l'unité à zéro manuellement

Le bloc d'alimentation se remet automatiquement à zéro à chaque fois que vous l'allumez. Si vous avez besoin de remettre l'unité à zéro durant le fonctionnement et que vous ne souhaitez pas éteindre l'appareil, mettez-le donc à zéro manuellement.

1. Appuyez et maintenez le bouton de commande **VOLTAGE** pendant env. 30 s afin d'entrer dans le mode de programmation MENU. « CCO » et « no » sont affichés.



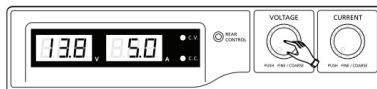
2. Tournez le bouton de commande **CURRENT** jusqu'à ce que « CCO » et « YES » s'affichent.



3. Appuyez le bouton de commande **CURRENT** une fois pour remettre l'unité à zéro. « YES » s'allume dans l'affichage confirmant la remise à zéro réussie.



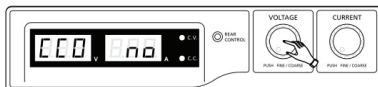
4. Appuyez sur le bouton de commande **VOLTAGE** pour sortir du mode MENU.



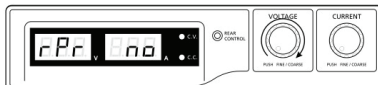
b) Réinitialiser les pré-réglages de sortie (P1/P2/P3) aux valeurs par défaut

Le bloc d'alimentation permet de pré-régler trois valeurs de tension (y compris les configurations du courant) au moyen des trois fentes d'espace mémoire : **P1**, **P2**, et **P3**. Si vous souhaitez, lors du fonctionnement, remettre à zéro les fentes d'espace mémoire aux valeurs par défaut réglées à l'usine, suivez le processus suivant.

1. Appuyez et maintenez le bouton de commande **VOLTAGE** pendant env. 30 s afin d'entrer dans le mode de programmation MENU. « CCO » et « no » sont affichés.



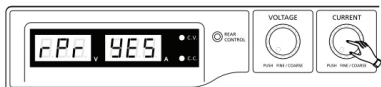
2. Tournez le bouton de commande **VOLTAGE** jusqu'à ce que « rPr » et « no » soient affichés.



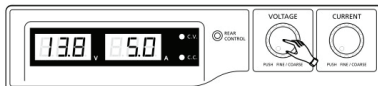
3. Tournez le bouton de commande **CURRENT** jusqu'à ce que « rPr » et « YES » s'affichent.



4. Appuyez une fois sur le bouton de commande **CURRENT** pour réinitialiser les valeurs pré-réglées. « YES » s'allume lorsque les valeurs ont été réinitialisées avec succès.



5. Appuyez sur le bouton de commande **VOLTAGE** pour sortir du mode MENU.



INHOUD

1. Inleiding.....	112
2. Bedoeld gebruik.....	113
3. Leveringsomvang.....	114
4. Tleg van symbolen.....	115
5. Veiligheidsvoorschriften.....	116
a) Personen / Product.....	116
b) Diversen.....	118
6. Bedieningselementen.....	118
7. Ingebruikname.....	120
a) Aansluiting van het netsnoer.....	120
b) Opstellen van het toestel.....	120
c) Algemeen.....	120
8. Normaal gebruik.....	122
a) Stroombegrenzing instellen.....	122
b) Uitgangsspanning instellen.....	123
c) Connecting a load.....	123
9. Gebruik van opslagplaats "Preset" en "Set".....	125
a) Opslagplaats zelf toewijzen "Set".....	126
b) Opslagplaatsen naar de fabriekinstellingen terugzetten.....	126
10. Remote control operation "Remote Ctrl".....	127
a) Voorbereiding van de aansluiting van de afstandsbediening.....	127
b) Sturing via externe spanningsbron.....	128
c) Sturing via een regelbare weerstand (Poti).....	129
d) Uitgang op afstand bedienen (aan/uit).....	130
11. Sensor functie (1086562).....	131
12. Software installatie.....	132
13. Bediening met de pc software.....	132
a) Bedieningselementen van de software en de basisbediening.....	133
b) Intern vooringesteld geheugen.....	135
c) Logboek.....	136
d) Instellen.....	137
14. Beschermingsvoorzieningen.....	138
a) Uitschakeling bij overspanning.....	138
b) Uitschakeling bij oververhitting.....	138
c) Uitschakeling bij overbelasting.....	139
15. Onderhoud en reiniging.....	139
a) Netzekering vervangen.....	139
16. Verhelpen van storingen.....	140
17. Verwijdering.....	141
18. Technische gegevens.....	142
19. Toegevoegde functies.....	145
a) Het toestel handmatig op nul zetten.....	145
b) De uitvoer-vooringstellingen (P1/P2/P3) op de fabriekswaarden terugzetten.....	146

1. INLEIDING

Geachte klant,

Wij danken u hartelijk voor het aanschaffen van een Voltcraft®-product. Hiermee heeft u een uitstekend apparaat in huis gehaald.

Voltcraft® - deze naam staat op het gebied van meettechniek, laadtechniek en voedingsspanning voor onovertroffen kwaliteitsproducten die worden gekenmerkt door gespecialiseerde vakkundigheid, buitengewone prestaties en permanente innovaties.

Voor ambitieuze elektronica-hobbyisten tot en met professionele gebruikers ligt voor de meest ingewikkelde taken met een product uit het Voltcraft®-assortiment altijd de perfecte oplossing binnen handbereik. Bovendien bieden wij u de geavanceerde techniek en betrouwbare kwaliteit van onze Voltcraft®-producten tegen een nagenoeg niet te evenaren verhouding van prijs en prestaties. Daarom scheppen wij de basis voor een duurzame, goede en tevens succesvolle samenwerking.

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe Voltcraft®-product!

Alle voorkomende bedrijfsnamen en productaanduidingen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Bij technische vragen kunt u zich wenden tot onze helpdesk.

Voor meer informatie kunt u kijken op www.conrad.nl of www.conrad.be

2. BEDOELD GEBRUIK

De programmeerbare laboratoriumvoeding dient als potentiaalvrije DC-spanningsbron voor de aandrijving van laagspanningsapparaten. De instelbare uitgang kan aan de voorkant tot max. 5 A en aan de achterkant tot de volledige nominale stroomsterkte worden ingesteld. De voorste uitgang is tot 5 A begrensd en beschermd tegen overbelasting. Bij een serieschakeling van de uitgangen van meerdere voedingen kunnen aanraakgevaarlijke spanningen >75 V/DC opgewekt worden. Vanaf deze spanning moeten omwille van veiligheidsredenen geïsoleerde leidingen/meetsnoeren worden gebruikt. De aansluiting gebeurt aan de voorkant via 4 mm veiligheidsbussen, aan de achterkant via hogestroom-schroefklembussen. De uitgangen (voor en achter) zijn met elkaar verbonden.



Er moeten voldoende gedimensioneerde aansluitkabels worden gebruikt. Een te kleine ledingsdoorsnede kan tot oververhitting en brand leiden.

De uitgangsgegevens van de laboratoriumvoedingen zijn als volgt:

Type	Uitgangsspanning	Uitgangsstroom (totale, MAIN + AUX)
DPSS-16-30	1 – 16 V/DC	0 – 30 A
DPSS-32-15	1 – 32 V/DC	0 – 15 A
DPSS-60-8	1 – 60 V/DC	0 – 8 A
DPSS-16-40	1 – 16 V/DC	0 – 40 A
DPSS-32-20	1 – 32 V/DC	0 – 20 A
DPSS-60-10	1 – 60 V/DC	0 – 10 A
DPSS-16-60	1 – 16 V/DC	0 – 60 A
DPSS-32-30	1 – 32 V/DC	0 – 30 A
DPSS-60-15	1 – 60 V/DC	0 – 15 A

De instelling van spanning en stroom wordt traploos via digitale draaigelaars met grove en fijne instelling uitgevoerd, zodat een snelle en nauwkeurige instelling van de waarde mogelijk is. De waarden worden aangegeven op een overzichtelijke display. De stroombegrenzing voor het gebruik met constante stroom kan zonder kortsluitingsbrug vooraf worden ingesteld.

De netvoeding is op afstand bedienbaar. Via een externe spanning (0 - 5 V/DC) of via een externe potentiometer (5 kOhm) kan de uitgangsspanning en de uitgangsstroom worden ingesteld. De DC-uitgang is via een schakelcontact in- en uitschakelbaar.

Drie vrij programmeerbare opslagplaatsen kunnen met verschillende voorgeschreven spanningen en stroombegrenzings worden bezet. De keuzeschakelaar bevindt zich aan de achterkant.

Met de meegeleverde software en de USB-aansluiting kan de voeding beheerd worden door een pc voor het uitvoeren van cyclische operaties. Maximaal 20 programmeerbare sets met spanning en stroom en met verschillende tijdsduren kunnen geprogrammeerd worden en de cyclische handelingen kunnen maximaal 999 maal herhaald worden.

Het apparaat is bestand tegen overbelasting en kortsluitingen en beschikt over een veiligheidstemperatuurschakeling. De laboratoriumvoeding voldoet aan veiligheidsklasse 1. Dit product is alleen goedgekeurd voor aansluiting op een randgeaarde contactdoos met een gebruikelijke wisselspanning van 230 V/AC.

Het eigenhandig ombouwen en/of veranderen van het product is niet toegestaan om veiligheids- en keuringsredenen (CE). Een andere toepassing dan hierboven beschreven, is niet toegestaan en kan leiden tot beschadiging van het product. Daarnaast bestaat het risico van bijv. kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz. Lees de gebruiksaanwijzing grondig en bewaar deze voor raadpleging in de toekomst.



Volg alle veiligheidsinstructies en informatie in deze handleiding op.

3. LEVERINGSOMVANG

- Labvoeding
- Remote-aansluitbus
- Netsnoer met randaarde
- USB-kabel
- CD (software)
- Gebruiksaanwijzing

➔ Geactualiseerde gebruiksinstructies:

1. Open www.conrad.com/downloads in een browser of scan de afgebeelde QR-code.
2. Kies het documenttype en de taal en vul het productnummer in het zoekveld in. Nadat u de zoekopdracht heeft uitgevoerd, kunt u de weergegeven documenten downloaden.



4. TLEG VAN SYMBOLEN



Een uitroepteken in een driehoek betekent belangrijke instructies in deze handleiding die absoluut moeten worden opgevolgd.



Een bliksemschicht in een driehoek waarschuwt voor een elektrische schok of een veiligheidsbeperking van elektrische onderdelen in het apparaat.

→ Dit symbool kan worden gevonden bij tips of informatie over het gebruik.



Alleen voor toepassing in droge binnenruimtes.



Dit apparaat is CE-goedgekeurd en voldoet aan de betrokken Europese richtlijnen.



Aardklem; deze schroef mag niet worden losgedraaid.

5. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan apparatuur of persoonlijk letsel. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de garantie.

a) Personen / Product

- Het product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge luchtvochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Zet het product niet onder mechanische druk.
- Als het niet langer mogelijk is het product veilig te bedienen, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilige bediening kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet langer op juiste wijze werkt,
 - tijdens lange periode is opgeslagen onder slechte omstandigheden, of
 - onderhevig is geweest aan ernstige vervoergerelateerde druk.
- Behandel het product met zorg. Schokken, botsingen of zelfs een val van een beperkte hoogte kan het product beschadigen.
- Neem alstublieft ook de veiligheids- en gebruiksaanwijzingen van alle andere apparaten in acht die met het product zijn verbonden.
- Producten die op het lichtnet werken, moeten buiten bereik van kinderen worden gehouden. Wees daarom extra voorzichtig wanneer u het product gebruikt in de aanwezigheid van kinderen. Zij kunnen voorwerpen in het apparaat proberen te steken door de openingen van de behuizing. Hierdoor bestaat het risico op overlijden door een elektrische schok.
- Giet nooit vloeistoffen over elektrische apparaten en plaats nooit voorwerpen gevuld met vloeistoffen (zoals bijv. vazen) op of in de buurt ervan. Een aanzienlijk risico bestaat op brand of een levensgevaarlijke elektrische schok
- Bedien het product alleen in droge ruimtes binnenshuis. Het mag niet vochtig of nat worden. Anders bestaat er risico op een levensgevaarlijke elektrische schok!
- In scholen, trainingscentra, hobby- of doe-het-zelf workshops, moet de bediening van elektrische apparaten altijd onder supervisie staan van getraind personeel.
- Wanneer u het gebruikt op een commercieel terrein, moeten de ARBO-voorschriften ter voorkoming van ongevallen met betrekking tot elektrisch apparatuur in acht worden genomen..

- Onderdelen onder spanning kunnen blootgelegd worden wanneer het deksel wordt geopend of bij het verwijderen van onderdelen. U moet daarom het product van alle stroomvoorzieningen ontkoppelen voordat onderhoud of reparaties uitgevoerd mogen worden. Condensatoren in het apparaat kunnen nog steeds een elektrische spanning bevatten, zelfs wanneer het apparaat van alle stroombronnen is ontkoppeld.
- Plaats kabels altijd zo, dat niemand erover kan struikelen of erin verstrikt kan raken. Er bestaat risico op verwonding.
- Draag, wanneer u werkt met elektriciteitsaanvoer of opladers, geen metalen of geleidende kettingen, armbanden, ringen etc. Verbind nooit de stroomvoorziening of oplader met personen of dieren.
- Controleer het product, iedere keer wanneer u het in gebruik neemt, op schade. Gebruik het product niet wanneer u schade waarneemt. Ontkoppel de stroomvoorziening en haal de stekker uit het stopcontact. Breng het product vervolgens naar een gespecialiseerde winkel of reparatielocatie.
- Gebruik alleen een goedwerkend stopcontact (230V~/50Hz) dat is aangesloten op het publieke elektriciteitsnetwerk.
- La prise électrique doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- Raak het netsnoer niet aan wanneer het beschadigingen vertoont. Schakel eerst de betreffende wandcontactdoos stroomloos (bijv. via de bijbehorende veiligheidsschakelaar) en trek daarna de netstekker voorzichtig uit de wandcontactdoos. Gebruik het product in geen geval met een beschadigd netsnoer.
- Een beschadigd netsnoer mag alleen door de fabrikant, een door deze aangewezen werkplaats of een daarvoor gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Netstekkers mogen nooit met natte handen in de contactdoos worden gestoken of er uit worden verwijderd.
- Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact!
- De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald:
 - voordat het product wordt schoongemaakt
 - tijdens een onweersstorm
 - wanneer het product tijdens lange tijd niet wordt gebruikt.
- Zorg ervoor dat het product tijdens ingebruikname voldoende wordt geventileerd. Plaats geen tijdschriften, dekens, gordijnen of iets soortgelijks over de ventilatieopeningen. Bewaar minstens 15 cm afstand met andere apparaten.
- Wanneer u het product installeert, zorg er dan voor dat de kabel niet doorgeprikt, geknikt of beschadigd is door scherpe randen.
- Zorg ervoor dat er geen apparaten met krachtige elektrische of magnetische velden, zoals transformatoren, motoren, draadloze telefoons en radiografisch bestuurbare apparaten zich in de buurt van het product bevinden. Deze kunnen het product beïnvloeden.

- Gebruik de oplader niet op plaatsen of in ruimten met ongunstige omstandigheden. Dit kan de gevoelige elektronica in de oplader beschadigen en kan mogelijk levensbedreigende situaties veroorzaken. Ongunstige omstandigheden zijn:
 - hoge luchtvochtigheid (> 80 % relatieve, condensatie)
 - vochtigheid stof, ontvlambare gassen, oplosdampen, benzine
 - hoge omgevingstemperaturen (> ong. +50 °C)
 - elektromagnetische velden (motoren, transformatoren, geluidssystemen voor modelbouw etc.) of elektrostatische velden
- Het product mag niet direct in gebruik worden genomen nadat het van een koude naar een warme omgeving is gebracht. Condens kan het product beschadigen. Wacht tot het product is geacclimatiseerd voor gebruik.

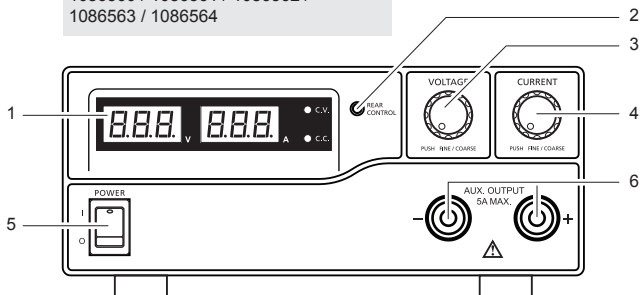
b) Diversen

- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een expert of in een daartoe bevoegde winkel.
- Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of het gebruik, of als er vragen ontstaan die niet worden beantwoord door deze handleiding, aarzel dan niet om contact op te nemen met onze technische helpdesk of een andere specialist.

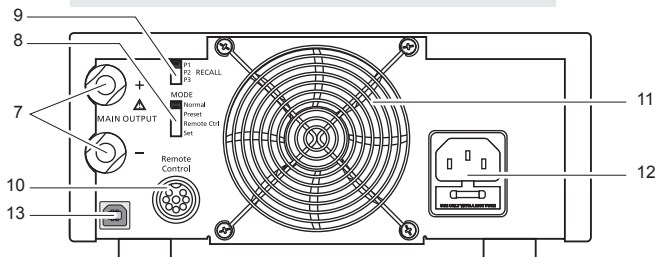
6. BEDIENINGSELEMENTEN

1. LED-paneel meter display met **C.V.** (Constance spanning) en **C.C.** (Constance stroom) indicator
2. Controlelamp **REAR CONTROL** (Controle over achterzijde)
3. Regelknop **VOLTAGE** (Uitgangsspanning)
4. Regelknop **CURRENT** (Uitgangsstroom)
5. Aan/uit schakelaar **POWER** (aan/uit).
6. Terminals **AUX. OUTPUT 5A MAX.** (Hulpuitgang terminals)
7. Terminals **MAIN OUTPUT** (Uitgang terminals)
8. Keuzeschakelaar **MODE** (Modus selectie)
9. Keuzeschakelaar **RECALL** (Herroepen)
10. Afstandsbediening terminal **Remote Control**
11. Koelventilator beschermrooster
12. Vermogen invoer en zekering
13. USB poort
14. Terminals **SENSE** (Sensor terminals)

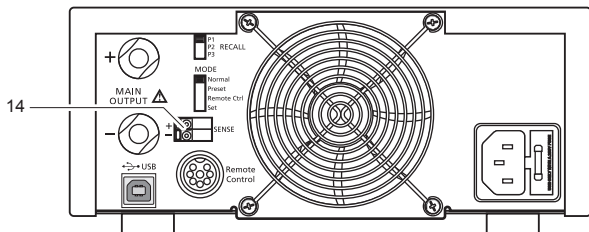
1086555 / 1086556 / 1086558 1086559 /
 1086560 / 1086561 / 1086562 /
 1086563 / 1086564



1086555 / 1086556 / 1086558 1086559 / 1086560 / 1086561
 1086563 / 1086564



1086562



7. INGEBRUIKNAME



De voeding is geen lader. Gebruik voor het laden van accu's geschikte laders met een geschikte laaduitschakeling.

Bij langdurig gebruik met nominale last wordt het oppervlak van de behuizing warm. Let op! Mogelijk gevaar op verbranden! Zorg daarom altijd voor voldoende ventilatie rondom de voeding en gebruik deze nooit geheel of gedeeltelijk afgedekt om eventuele schade te voorkomen.

Let er bij het aansluiten van een verbruiker op de voeding op dat deze uitgeschakeld is. Een ingeschakelde verbruiker kan bij aansluiting op de uitgangsklemmen van de voeding leiden tot vonkvorming, wat op haar beurt kan leiden tot beschadiging van de aansluitbussen resp. tot schade aan de aangesloten leidingen en/of hun klemmen.

Schakel de voeding uit en koppel ze los van het net als ze niet wordt gebruikt. De indicatoren blijven na het uitschakelen nog enkele seconden ingeschakeld om de interne condensatoren te ontladen en de laatst ingestelde parameters op te slaan.

Er dient absoluut op een voldoende grote leidingsdoorsnede van de DC-aansluitleidingen te worden gelet aangezien overbelasting tot een leidingbrand kan leiden.

a) Aansluiting van het netsnoer

1. Sluit het meegeleverde geaarde netsnoer aan op de stroomaansluiting (12) op de eenheid. Zorg voor een strakke pasvorm.
2. Verbind het netsnoer met een goedgekeurd stopcontact met randaarde. De totale lengte van de netkabels tot aan de contactdoos mag niet meer zijn dan 3 m.

b) Opstellen van het toestel

Plaats de laboratoriumvoeding op een stabiele, vlakke en degelijke ondergrond. Let er op, dat de verluchtungspleuven van het apparaat niet worden afgedekt.

c) Algemeen

De laboratoriumvoeding wordt gestuurd door microprocessoren en wordt via twee digitale instelregelaars (incrementele sensor zonder eindpositie) met toetsenfunctie bediend. Dit maakt fijne en grove regeling via een regelaar mogelijk.

Na het inschakelen vindt er een systeemcontrole plaats. In de beide schermen (2 en 3) wordt de teststatus weergegeven. De volgorde van de meldingen is als volgt:

	Weergave van de actuele softwarestand.
	Segmenttest of de weergave met alle individuele segmenten functioneert. Daarna volgt de test van de LED-indicatoren "C.V.", "C.C." en "REAR CONTROL".
	Systeemtest van de beschermvoorzieningen begint.
	De bescherming tegen overspanning wordt getest.
	De bescherming tegen overbelasting wordt getest.
	De bescherming tegen oververhitting wordt getest.
	Ventilatoroortest. De ventilator wordt kort over het gehele toerentalbereik getest. Het ventilatoroerental neemt kort daarop hoorbaar toe.
	De afstandsbedieningsfunctie voor "Uitgang uit" wordt getest. Na deze stap wordt naar de normale bedrijfsweergave omgeschakeld.

De voeding laat het gebruik in 4 modi toe. Deze modi worden via een schuifschakelaar aan de achterkant "**MODE**" (8) geselecteerd. De volgende modi zijn mogelijk:

Normal	Normaal gebruik De instelling van spanning en stroom gebeurt aan de voorkant.
Preset	Gebruik van opslagplaats. In het toestel kunnen drie voorgeschreven spanningen worden opgeslagen en via deze " Preset "-functie rechtstreeks worden geselecteerd. De keuze van de opslagplaats gebeurt via de schuifschakelaar " RECALL " (9). De voorste instelregelaars zijn gedeactiveerd.
Remote Ctrl	Gebruik met afstandsbediening. De voeding kan via een externe spanning of een externe poti op afstand worden bediend. De afstandsinstelling kan voor spanning en stroom gebeuren. De voorste instelregelaars zijn gedeactiveerd.
Set	Instelbedrijf. De drie preset-plaatsen kunnen vrij worden geprogrammeerd. Opslagplaats op schuifschakelaar " RECALL " (9) selecteren en instellingen via instelregelaar (3, 4) instellen.

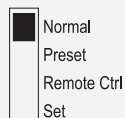
De individuele bedrijfsmodi worden hieronder uitgebreider beschreven.

8. NORMAAL GEBRUIK

Bij normale werking laat de voeding zich via de voorste instelregelaar bedienen. Let erop dat de schuifschakelaar "**MODE**" zich in de stand "**Normal**" bevindt. Verwijder de aangesloten verbruiker van de uitgang (6 of 7).

Schakel de voeding in via de aan/uit-schakelaar **POWER** (5). Het display (1) licht op en na een korte zelftest verschijnt de spannings- en stroomaanduiding.

MODE



- ➔ Stel voor elke spanningsinstelling eerst de stroombegrenzing in. Een te hoge stroomwaarde kan uw aansluitleidingen beschadigen, een te lage stroomwaarde (<1 A) kan de uitgangsspanning begrenzen.

a) Stroombegrenzing instellen

De begrenzing van de uitgangsstroom is een beschermingsmechanisme, om de verbruiker of de aansluitdraden te beschermen. De stroombegrenzing kan zonder kortsluiting aan de uitgang vooraf worden ingesteld. De voeding levert dan maximum de vooraf ingestelde stroom.

1. Verwijder de aangesloten verbruiker van de voeding.
2. Schakel de eenheid aan met de Aan/uit schakelaar **POWER** (5). Het display (1) gaat branden, en na een korte zelftest, verschijnen de stroom en de spanning displays.
3. Stel de huidige beperking in op de regelknop **CURRENT** (4) op basis van uw applicatie.
4. Draai aan de regelaar en de stroombegrenzingswaarde verschijnt.



Indien binnen 2 seconden geen keuze is gemaakt, schakelt het display terug naar het huidige stroom display.

- Om de stroombegrenzing in te stellen, draait u de instelregelaar naar links of rechts. Na het inschakelen is het fijn-instelbereik (0,1 A) altijd actief. Dit wordt door een licht helderder getal weergegeven. Druk kort vooraan op de draairegelaar. De decimaalwaarde (1,0 of 0,1) van het instelbereik verandert bij elke druk. Wanneer u draait, verandert de waarde.
- De instelling kan grof (bij de eenheden) of fijn (bij de tientallen) gebeuren.
- Als de gewenste stroom waarde was ingesteld, schakelt het display na 2 seconden terug naar de normale weergave.

→ Wordt de vooraf ingestelde stroomsterkte tijdens het normale gebruik bereikt, dan schakelt de voeding over op stroombegrenzing en vermindert daarbij de spanningswaarde. Dit bedrijf wordt aangegeven met de rode statusindicatie “C.C.” (1).

b) Uitgangsspanning instellen

De uitgangsspanning kan op de instelregelaar “VOLTAGE” (3) worden ingesteld. De grove en fijne regeling gebeurt op dezelfde wijze zoals bij de instelling van de stroombegrenzing.



Door het grote regelbereik is het mogelijk dat de spanningsinstelling ca. 1-2 seconden nodig heeft om van een hoge naar een lage spanningswaarde over te gaan.

→ Bij normaal gebruik werkt het apparaat in de constante spanningsmodus. Dit betekent dat de voeding een vooraf ingestelde, constante spanning afgeeft. Deze werking wordt aangegeven met de groene LED-statusindicator “C.V.” (1).

c) Connecting a load



Let bij het aansluiten van een verbruiker op dat deze uitgeschakeld met de voeding wordt verbonden. De max. stroomopname van de aan te sluiten verbruiker mag de aanduidingen uit de technische gegevens niet overschrijden.

Bij het in serie schakelen van de uitgangen van meerdere voedingen ontstaan aanraakgevaarlijke spanningen (> 75 V/DC), die levensgevaarlijk kunnen zijn. Vanaf deze spanning mogen alleen geïsoleerde accessoires (aansluitleidingen, meetleidingen, enz.) worden gebruikt.

Voorkom het gebruik van niet-geïsoleerde leidingen en contacten. Deze lege plaatsen dienen door geschikt, moeilijk ontvlambaar isolatiemateriaal of andere maatregelen te worden afgedekt om tegen rechte contact en kortsluiting te beschermen.

Let op een voldoende sectie van de geleiders voor de verwachte stroomsterkte.

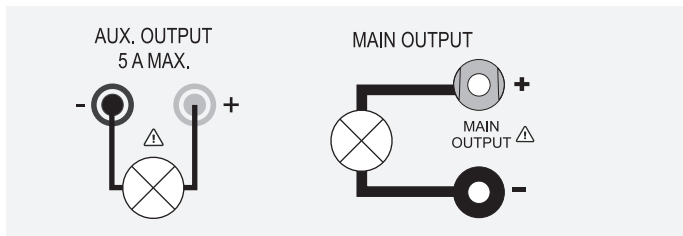
Op de voeding zijn twee uitgangen beschikbaar. Deze uitgangen voeren altijd dezelfde uitgangsspanning. Het verschil ligt echter in de stroombelastbaarheid.



Max. 5 A mag worden afgenomen van de AUX aansluitingen **AUX. OUTPUT 5A MAX. (6)**. Een PTC-overstroombeveiliging beschermt deze aansluitingen tegen overbelasting en onderbreekt de stroomtoevoer wanneer geactiveerd (>5 A). Om het toestel terug te zetten, schakel het onmiddellijk uit en laat tot kamertemperatuur afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.

De terminals **MAIN OUTPUT** (schroefdraden) (7) aan de achterzijde zijn geïndiceerd voor volledige nominale stroom. Van een uitgangsstroom van 5 A, is de schroefklem functie van de achterste aansluitingen aanbevolen om oververhitting van de stopcontacten voorkomen.

1. Verwijder de aangesloten verbruiker van de uitgang.
2. Schakel de eenheid aan met de Aan/uit schakelaar **POWER (5)**. De bedrijfsindicator (1) licht op en op het display worden spanning en stroom weergegeven.
3. Stel de parameters in naar wens zoals beschreven in het hoofdstuk "In gebruik nemen".
4. Controleer nogmaals de correct ingestelde uitgangsspanning.
5. Sluit de pluspool (+) van de consument aan op de rode bus "+" en de minpool (-) van de consument op de zwarte bus "-" van de respectievelijke uitgang (voorzijde = **AAUX. OUTPUT 5A MAX. (6)**, achter = **MAIN OUTPUT (7)**).



De aangesloten verbruiker kan nu worden ingeschakeld.

- De stroomopname van de aangesloten verbruiker wordt op het display (1) in ampere (A) weergegeven.

9. GEBRUIK VAN OPSLAGPLAATS “PRESET” EN “SET”

Op het toestel kunnen drie voorgeschreven spanningen incl. stroominstellingen via de “Set”-functie worden opgeslagen en via de “Preset”-functie rechtstreeks worden geselecteerd.

Af fabriek zijn alle drie opslagplaatsen (P1, P2, P3) voor ingesteld.

Deze zijn als volgt toegewezen:

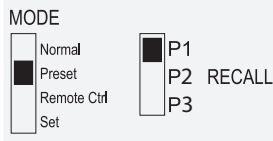
Geheugen Type	P1		P2		P3	
	Spanning	Stroom	Spanning	Stroom	Spanning	Stroom
DPPS-16-30	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	15 V	Maximum
DPPS-32-15	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	25 V	Maximum
DPPS-60-8	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	55 V	Maximum
DPPS-16-40	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	15 V	Maximum
DPPS-32-20	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	25 V	Maximum
DPPS-60-10	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	55 V	Maximum
DPPS-16-60	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	15 V	Maximum
DPPS-32-30	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	25 V	Maximum
DPPS-60-15	5 V	Maximum	13.8 V	Maximum	55 V	Maximum



Let erop dat er geen verbruikers zijn aangesloten.

➔ Ook het geheugen kan met de geleverde software worden ingesteld, zie het hoofdstuk “Beheer met de PC software”.

1. Activeer de **Preset** functie via de keuzeschakelaar **MODE (8)** aan de achterzijde.
2. Zet de schakelaar in de **Preset** positie. De voorste LED indicator **REAR CONTROL (2)** gaat branden. De voorste regelknoppen zijn nu non-actief.
3. Selecteer de respectieve geheugen sleuf **P1**, **P2** of **P3** op de achterste keuzeschakelaar **RECALL (9)**. De respectieve uitgang voltage wordt weergegeven op het display (1).
4. De verbruiker kan worden aangesloten en ingeschakeld.



5. Voor het uitschakelen van de vaste spanning functie, schuift u de keuzeschakelaar **MODE (8)** terug naar de **Normal** positie. De controlelamp **REAR CONTROL (2)** gaat uit. Het wordt bij normaal gebruik van de voeding omgeschakeld (DC-verbruiker altijd op voorhand verwijderen!)

a) Opslagplaats zelf toewijzen "Set"

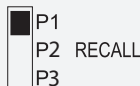
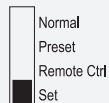
Alle drie de opslagplaatsen kunnen met gebruikseigen waarden voor uitgangsspanning en stroombegrenzing worden ingevuld.



Let erop dat er geen verbruikers zijn aangesloten.

1. Activeer de **"Set"**-functie via de schuifschakelaar **"MODE" (8)** aan de achterkant. Zet de schakelaar in de stand **"Set"**. De voorste controlelamp **REAR CONTROL (2)** gaat branden. Selecteer de respectieve geheugen sleuf P1, P2 of P3 met de keuzeschakelaar **RECALL (9)**. De overeenkomstige waarden voor spanning en stroom worden op het display **(1)** weergegeven.
2. Via de voorste draairegelaar **(3 en 4)** kunnen de gewenste uitgangsspanning en de stroombegrenzing worden ingesteld.
3. Herhaal deze desgewenst deze stappen met de andere opslagplaatsen.
4. Wanneer alle parameters zijn ingesteld, schuift u de keuzeschakelaar **MODE (8)** terug naar de **Voorinstelling** positie voor vaste spanning gebruik of naar de Normale positie voor normaal gebruik.

MODE



b) Opslagplaatsen naar de fabrieksinstellingen terugzetten

1. Schakel de voeding uit.
2. Druk vooraan gelijktijdig op de beide draairegelaars en houd deze ingedrukt.
3. Schakel uw voeding in. Nadat de indicatoren oplichten laat u beide draairegelaars los. De af fabriek vooringestelde parameters zijn opnieuw beschikbaar.

10. REMOTE CONTROL OPERATION “REMOTE CTRL”

Via de ingebouwde “Remote Control”-aansluiting van de afstandsbediening (10) kan de spanningen stroominstelling met een externe spanningsbron of door een externe, instelbare weerstand (kort “poti”) gebeuren. De aansluiting van de afstandsbediening gebeurt met de “Remote Control”-inbouwstekker (10) aan de achterkant. Voor de aansluiting werd een Remote-bus ingegrepen.



Bij gebruik met afstandsbediening moet de stroomstuurpad altijd mee aangesloten zijn, aangezien de uitgang anders in de stroombegrenzingsmodus “C.C.” schakelt en de uitgangsspanning wordt begrensd.

a) Voorbereiding van de aansluiting van de afstandsbediening

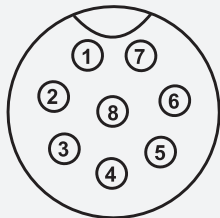
1. Verwijder de zijdelingse schroeven van de ingegrepen steekbus en verwijder met een kleine draaibeweging de voorste, zwarte contactbus.
2. Voer achteraan door de metalen huls vijf aansluitleidingen met een leidingsdoorsnede van minstens 0,34mm². Soldeer zorgvuldig deze leidingen aan de soldeerlippen nr. 1, 2, 3, 4 en 5 van de zwarte contactbus vast. Let er daarbij op dat er geen kortsluiting ontstaat.

➔ De nummers van de soldeerlippen zijn aan het zwarte isoleerlichaam aangebracht.

Markeer de losse leidingsuiteinden met de overeenkomstige contactnummers (1-5) om te voorkomen dat ze verwisseld raken. Plaats de zwarte contactbus in omgekeerde volgorde in de metalen huls en schroef deze zorgvuldig vast.

De contacttoewijzing gebeurt als volgt:

Contact 1	Interne stuurspanning + 5 V/DC (<50 mA)
Contact 2	Spanningsinstelling
Contact 3	Stroominstelling
Contact 4	Referentiemassa (“Ground”)
Contact 5	Uitgang Aan/uit
Contact 6 – 8	Niet bezet

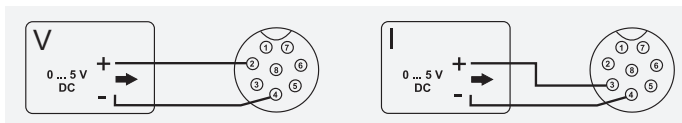


b) Sturing via externe spanningsbron

De voeding kan met een externe spanningsbron van 0 tot 5V/DC over het gehele bereik voor spanning en stroom op afstand worden bediend.

Voor het vervangen gaat u als volgt te werk:

Verbind de aansluitingen van de Remote-bus zoals afgebeeld:



Spanningsinstelling "V"

- Aansluiting 2 tot pluspool (+) van de externe stuurspanning.
- Aansluiting 4 tot minpool (-) van de externe spanningsbron.

Stroominstelling "I":

- Aansluiting 3 tot pluspool (+) van de externe stuurspanning.
- Aansluiting 4 tot minpool (-) van de externe spanningsbron.



**De spanning op de aansluiting van de afstandsbediening mag 5 V niet overschrijden
De aansluitingen mogen niet worden kortgesloten.**

1. Schakel de eenheid uit en sluit vervolgens de externe aansluiting aan op de afstandsbediening terminal **Remote Control**. Schroef de buitenste bevestigingsring vast.
2. Regel de spanning van de externe spanningsbron op 0 V.
3. Schakel uw voeding in.
4. Zet de keuzeschakelaar **MODE (8)** aan de achterzijde in de **Remote Ctrl** positie. De controlelamp **REAR CONTROL (2)** brandt.
5. Via een externe spanningsbron kan nu de gewenste uitgangswaarde worden ingesteld. Controleer het totale instelbereik op haar correcte werking. De uitgangsspanning kan op het display worden gecontroleerd.

MODE

- | | |
|---|-------------|
| | Normal |
| | Preset |
| ■ | Remote Ctrl |
| | Set |

- ➔ Sluit de achterste terminals **MAIN OUTPUT (7)** kort met een voldoende dikke kabel voor het controleren van de stroom controle (ten minste 8 mm²). Controleer het totale instelbereik op haar correcte werking.

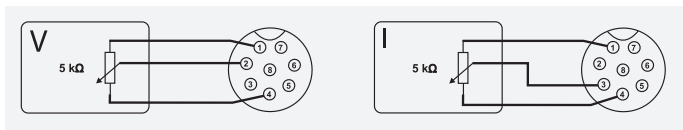
Als deze afstandsbediening functie niet langer nodig is, zet u de keuzeschakelaar **MODE (8)** op de **Normal** positie.

c) Sturing via een regelbare weerstand (Poti)

De voeding kan met een externe Poti (5 Kohm) over het gehele bereik voor spanning en stroom op afstand worden bediend.

Voor het vervangen gaat u als volgt te werk:

Verbind de aansluitingen van de Remote-bus zoals afgebeeld:



Spanningsinstelling "V"

- Aansluiting 1 op het einde van de weerstand.
- Aansluiting 2 op het middelste glijcontact van de weerstand.
- Aansluiting 4 op het tweede uiteinde van de weerstand.

Stroominstelling "I":

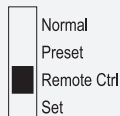
- Aansluiting 1 op het einde van de weerstand.
- Aansluiting 3 op het middelste glijcontact van de weerstand.
- Aansluiting 4 op het tweede uiteinde van de weerstand.



De aansluitingen 1 en 4 mogen niet worden kortgesloten.

1. Schakel de eenheid uit en sluit vervolgens de externe aansluiting aan op de afstandsbediening terminal **Remote Control**. Schroef de buitenste bevestigingsring vast.
2. Schakel uw voeding in.
3. Zet de keuzeschakelaar **MODE (8)** aan de achterzijde in de **Remote Ctrl** positie. De controlelamp **REAR CONTROL (2)** brandt.
4. Via de externe poti kunnen de gewenste uitgangswaarden worden ingesteld. Controleer het totale instelbereik op haar correcte werking. De uitgangsspanning kan op het display worden gecontroleerd.

MODE



- ➔ Sluit de achterste terminals **MAIN OUTPUT (7)** kort met een voldoende dikke kabel voor het controleren van de stroom controle (ten minste 8 mm²). Controleer het totale instelbereik op haar correcte werking.

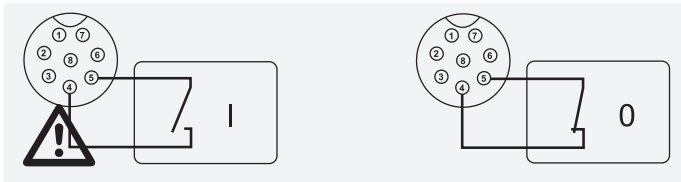
Als deze afstandsbediening functie niet langer nodig is, zet u de keuzeschakelaar **MODE** op de **Normal** positie.

d) Uitgang op afstand bedienen (aan/uit)

De DC-uitgang kan via een schakelcontact in- en uit worden geschakeld.

Voor het vervangen gaat u als volgt te werk:

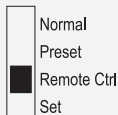
1. Verbind de aansluitingen van de Remote-bus zoals afgebeeld.
2. Contacteer aansluitingen 4 en 5 met een potentiaalvrij schakelcontact.
3. Als de uitgang is uitgeschakeld, knipperen de statusindicatoren **C.V.** en **C.C. (1)**. Het uitleesvenster geeft daarop de huidige instellingen van de uitgangsspanning en van de uitgangsstroom **(1)** aan.
4. Als de uitgang is uitgeschakeld, kunnen de uitgangswaarden met de instelregelaars voor **VOLTAGE (3)** en **CURRENT (4)** worden vastgelegd.



Aan de contacten 4 en 5 mag geen spanning worden aangelegd.

5. Schakel de voeding uit en verbind dan de Remote-bus met de Remoteaansluiting op de achterkant. Schroef de buitenste bevestigingsring vast.
6. Schakel uw voeding in.
7. Zet de keuzeschakelaar **MODE (8)** aan de achterzijde in de **Remote Ctrl** positie. De controlelamp **REAR CONTROL (2)** brandt.
8. Bij een open schakelcontact is de DC-uitgang actief, bij een gesloten schakelcontact wordt de DC-uitgang uitgeschakeld. Controleer de schakelfunctie op haar correcte werking.
9. Bij een uitgeschakelde DC-uitgang verschijnt "O P OFF" op het display.
10. Als deze afstandsbediening functie niet langer nodig is, zet u de keuzeschakelaar **MODE** op de **Normal** positie.

MODE



11. SENSOR FUNCTIE (1086562)

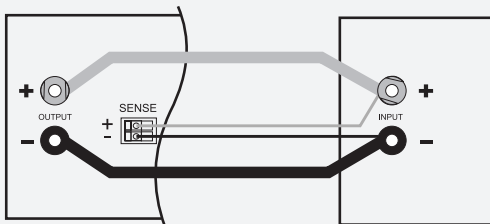
➔ De sensor functie is alleen beschikbaar met Item Nr. 1086562.

De sensor functie is een automatische regeling van de spanning voor de achterste hoge stroomuitgang (**MAIN OUTPUT**) (7). Hiervoor worden twee afzonderlijke meetkabels parallel aan de aansluitkabels aangesloten. De potentiaaldaling die optreedt op de aansluitkabels wordt gemeten op beide meetkabels. De laboratorium eenheid compenseert automatisch voor deze spanningsval zodat de daadwerkelijk vastgestelde spanning wordt toegevoerd aan de consument.

Ga als volgt te werk voor de aansluiting:

1. Schakel de voeding toevoer eenheid en de consument uit.
2. Sluit altijd eerst de voedingskabels van de voedingseenheid aan op de consument. Let op de juiste polariteit.
3. Druk de klem ontgrendeling op de terminals **SENSE (14)** naar binnen met een kleine schroevendraaier en steek de kabels in de terminal openingen. Controleer of ze goed zijn aangesloten.
4. Verbind nu de twee sensor kabels aan de consument met de juiste polariteit. De kabeldoorsnede voor de sensor kabels moet minimaal 0.34 mm² zijn.
5. Voer altijd de ontkoppeling uit in de omgekeerde volgorde (eerst alle sensor kabels en dan de aansluitkabels).

1086562



Zorg ervoor dat de sensor kabels zo dicht mogelijk contact maken bij het aansluitpunt van de consument. Let op de juiste polariteit.



Maak nooit kortsluiting met de sensor kabels.

12. SOFTWARE INSTALLATIE

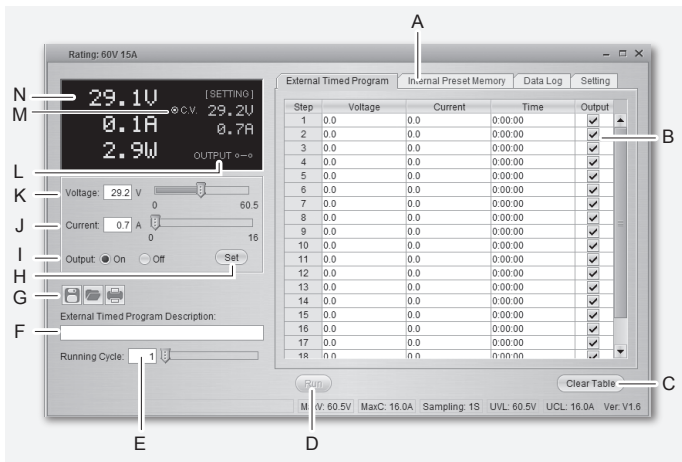
➔ Software is compatible met Windows® besturingssystemen XP, 2003, Vista, 7, 8

1. Voer de meegeleverde software CD in de DVD drive van uw computer.
2. Instaleer de driver (USB naar UART Bridge), in directory **USB CP210x Drivers...**, die geschikt is voor uw besturingssysteem.
3. Kopieer de directory **hcs** van de CD naar de computer's applicatie directory of een andere locatie naar keuze.
4. Open het bestand **hcs.bat** in de directory **hcs**. Het programma start op.

13. BEDIENING MET DE PC SOFTWARE

1. Plaats de keuzeschakelaar **MODE (8)** in positie **Normal**.
2. Sluit de voeding toevoer met de USB kabel aan op de USB hub op uw computer. Sluit de USB kabel aan op de USB poort (**13**) aan de achterzijde.
3. Schakel de voeding toevoer aan.
4. Start het programma met het **hcs.bat** bestand. Na het opstarten wordt de voeding toevoer bestuurd via het programma.
5. De controlelamp **REAR CONTROL (2)** gaat branden. De voeding toevoer registreert de ingangen niet meer met de voorste regelknoppen.

a) Bedieningselementen van de software en de basisbediening



A Functie tabs

Schakel de functie van het venster aan de rechterzijde tussen:

- Externe tijdprogramma (**External Timed Program**)
- Interne voorinstelling geheugen (**Internal Preset Memory**)
- Data log (**Data Log**)
- Instelling (**Setting**)

B Data invoer tabel

Het data invoerveld voor de externe tijdprogramma functie. Het maximale aantal acties is 20.

C Tabel opschonen

Wis alle data in de data invoer tabel voor de externe tijdprogramma functie.

D Start / Stop




Start (**Start**) / Stop (**Stop**) het externe tijdprogramma volgens de waarden in de data invoer tabel.

E Lopende Cyclus

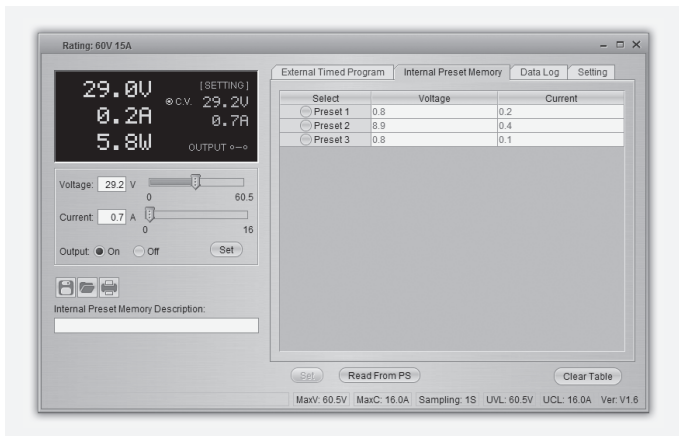
Het aantal cycli dat het tijdprogramma gaat draaien. De waarde is geldig van 0 - 999, waarbij 0 een oneindige cyclus betekent.

F Tabel Beschrijving

Een tekst veld voor het invoeren van een tabel beschrijving.

G Bestandsbeheer	 Exporteer tabel/instellingen als .csv file.  Importeer .csv geformatteerde tabel/instellingen  Print huidige scherm
H Overdracht instellingen	Ingestelde spanning en stroom naar de voeding toevoer overdragen.
I Uitgang aan/uit	Activeer/deactiveer voeding toevoer. Invoer bevestigen met de (H) knop. Het LED-display toont "O P UIT".
J Stroom	Het veld waar u de stroom naar de voeding toevoer kunt programmeren. Na het invoeren van de waarde, drukt u op de enter toets (H) om de instellingen over te dragen naar de voeding toevoer. Eventueel kunt u de stroom instellen door middel van de schuifregelaar.
K Voltage	Het veld waar u de spanning naar de voeding toevoer kunt programmeren. Na het invoeren van de waarde, drukt u op de enter toets (H) om de instellingen over te dragen naar de voeding toevoer. Eventueel kunt u de spanning instellen door middel van de schuifregelaar.
L Uitgang aan/uit	Activeer/deactiveer voeding toevoer. Klik op de controle. Terwijl de uitgang wordt gedeactiveerd verschijnt in het LED display "O P UIT".
M Instellingen	U kunt de voltage instelling en de huidige begrenzing van de voeding toevoer aflezen.
N Status	U kunt de huidige spanning, stroom en vermogen uitgang van de voeding toevoer aflezen. "C.V" is gelijk aan de C.V. indicator; "C.C." is gelijk aan de C.C. indicator.

b) Intern voor ingesteld geheugen



Met de software kunt u het vooraf ingestelde geheugen van de voeding lezen, instellen en toepassen.

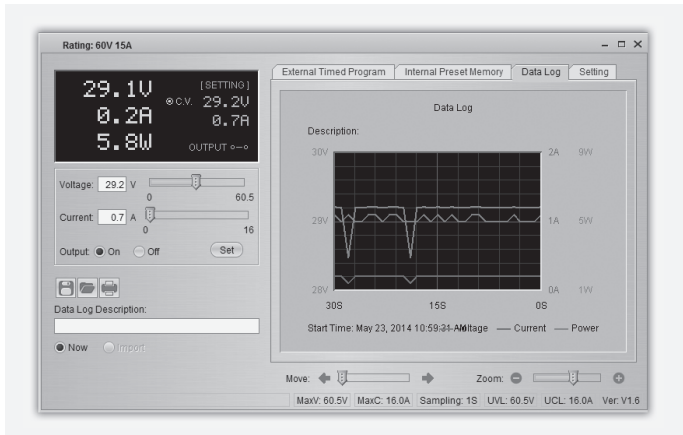
- De waarden worden automatisch in de software geladen; als dat niet het geval is, kunt u de informatie laden met een druk op de knop **Read From PS**.
- Als u een van de vooraf ingestelde waarden wilt gebruiken, selecteert u de betreffende optie. Druk vervolgens op de knop **Set**.
- Als u de voorinstelling waarden wilt wijzigen, dubbelklikt u op het spanning (**Voltage**) of stroom (**Current**) veld en stelt de gewenste waarden in met de schuifregelaars.

➔ De ingestelde waarden voor spanning en stroom moeten >0,0 (groter dan nul) zijn voor u om de instellingen over te dragen aan de stroom toevoer via de knop **Set**.

- Als u de tabel wilt wissen, drukt u op de knop **Clear Table**.

Met de knoppen voor bestandsbeheer (**G**) kunt u de instellingen importeren, exporteren of afdrucken.

c) Logboek

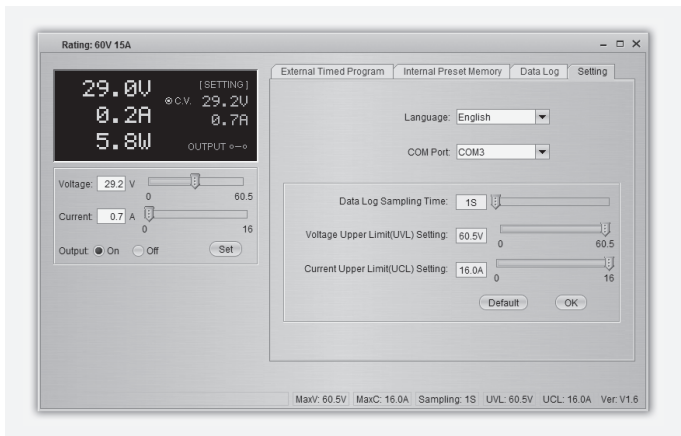


U kunt het real-time/geregistreerde spanning/stroom-diagram van deze functie bekijken.

Met de knoppen voor bestandsbeheer (G) kunt u de instellingen importeren, exporteren of afdrucken.

- Schakel tussen opgenomen schema (**Import**) en het real-time schema (**Now**) door het selecteren van de overeenkomstige optie in de hoek linksonder.
- Verschuif het diagram in tijd met de schuifregelaar **Move**.
- Proportioneel kunt u het formaat van de afbeelding wijzigen met de schuifregelaar **Zoom**.
- Lees spanning, stroom en stroomverbruik van het diagram. Deze drie eenheden zijn gemarkeerd met een kleur en kunnen gemakkelijk worden onderscheiden met gebruik van de legende.

d) Instellen



Taal (Language)	Gekozen software taal.
COMM-poort (COM Port)	De verbinding tussen de pc en de voeding. Deze wordt automatisch ingesteld bij het starten van de software en het wordt afgeraden om dit handmatig te wijzigen.
DataLog monstertijd (Data Log Sampling Time)	Het tijdsinterval tussen elke bemonstering.
Bovengrens spanning (UVL) instelling (Voltage Upper Limit (UVL) Setting)	Beperk de afgegeven spanning vanuit de software.
Bovengrens stroom (UCL) instelling (Current Upper Limit (UCL) Setting)	Beperk de afgegeven stroom vanuit de software.

- Druk op de knop **OK** om de instellingen toe te passen.
- Druk op de knop **Default** om de standaardinstellingen te herstellen.

14. BESCHERMINGSVOORZIENINGEN

Er werden op de voeding verschillende automatische beschermvoorzieningen geïntegreerd die de voeding tegen beschadigingen beschermen. De geactiveerde beschermvoorzieningen worden met lettercodes op het display weergegeven en gelijktijdig wordt de DC-uitgang uit veiligheidsoverwegingen uitgeschakeld.



Als een beschermvoorziening actief is, moet de gebruiker onmiddellijk worden uitgeschakeld en van de voeding worden afgeklemd.

Om de uitgang te heractiveren, schakelt u de voeding uit. Wacht tot alle indicatoren zijn uitgedoofd. Schakel de voeding opnieuw in. De voeding moet opnieuw normaal functioneren. Indien dit het geval niet is, kunt u contact opnemen met onze klantenservice.

De volgende weergaven zijn mogelijk:

a) Uitschakeling bij overspanning



- Aan de DC-uitgang werd een hogere vreemde spanning vastgesteld dan deze die de voeding toestaat. De uitgang wordt uitgeschakeld.
- Het spanningsniveau voor de uitschakeling zijn in de techn. gegevens vermeld.

b) Uitschakeling bij oververhitting



- De geïntegreerde temperatuursensor heeft een te hoge systeemtemperatuur vastgesteld. Om oververhitting te voorkomen wordt de uitgang uitgeschakeld.
- Schakel de voeding uit en laat minstens 30 minuten afkoelen. Controleer na het inschakelen of de ventilator of de ventilatieopeningen geblokkeerd zijn. In de inschakel-zelftestfase moet de ventilator hoorbaar lopen. Indien dit het geval niet is, kunt u contact opnemen met onze klantenservice.

c) Uitschakeling bij overbelasting



- Bij overbelasting aan de DC-uitgang wordt normaal gezien de stroombegrenzing actief. Indien dit het geval niet is, wordt een tweede beschermfunctie actief.
- Schakel onmiddellijk na het verschijnen van deze waarschuwingsmelding de voeding uit en controleer de aansluitgegevens van de verbruiker. Verwijder de verbruiker van de DC-uitgang van de leiding.
- Schakel de voeding opnieuw in en controleer de functie. Als de foutmelding blijft bestaan, kunt u contact opnemen met onze klantenservice.

15. ONDERHOUD EN REINIGING

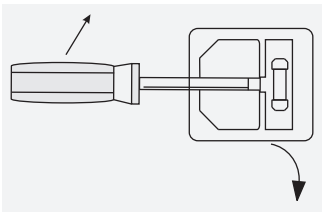
- Verwijder de product van de voedingsbron.
- Afgezien van een incidentele reiniging of het vervangen van een zekering is de laboratoriumvoeding onderhoudsvrij.
- Gebruik voor het schoonmaken van het apparaat een schone, droge, antistatische en pluisvrije reinigingsdoek zonder toevoeging van schurende, chemische en oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen.

a) Netzekering vervangen

Kan de laboratoriumvoeding niet meer ingeschakeld worden, dan werd waarschijnlijk de netbeveiliging aan de achterzijde (12) geactiveerd.

Voor het vervangen van de netzekering gaat u als volgt te werk:

1. Schakel de netvoeding uit en verwijder alle aansluitsnoeren en de stekker van het apparaat.
2. Druk met een geschikte sleufschroevendraaier de zekeringhouder (12) aan de achterkant met een hendelbeweging uit de houder.
3. Vervang de defecte zekering door een nieuwe zwakstroomzekering (5x20 mm) van hetzelfde type en met dezelfde nominale stroomsterkte. De zekeringwaarde vindt u in het hoofdstuk "Technische gegevens".
4. Druk de zekeringinzet in de klem voor zekeringhouder.



Zekeringen zijn vervangonderdelen, en worden niet door de garantie gedekt.

16. VERHELPEN VAN STORINGEN

U heeft met deze laboratoriumvoeding een product aangeschaft dat betrouwbaar en veilig is in het gebruik.

Toch kunnen zich problemen of storingen voordoen.

Hieronder vindt u enkele manieren om eventuele storingen te verhelpen:



Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht!

Fout	Mogelijke oorzaak
De voeding kan zich niet inschakelen.	<ul style="list-style-type: none">• Gaat de C.V. of C.C. indicator branden?• Controleer de netspanning (evt. netzekering in het apparaat resp. de beveiligingsschakelaar in de kabel controleren).
Aangesloten verbruikers functioneren niet.	<ul style="list-style-type: none">• Is de juiste spanning ingesteld?• Is de polariteit juist?• Controleer de technische gegevens van de verbruiker.
De controlelamp REAR CONTROL brandt. Het apparaat kan niet worden bediend met de draaiknoppen.	De werking met afstandsbediening is geactiveerd. Stel de schuifschakelaar MODE op de achterkant in de stand Normal .
Indicatie "O P OFF" licht op.	De DC uitgang was uitgeschakeld via de afstandsbediening terminal Remote Control (10) of de software.
De uitgangsstroom wordt 5 A re begrensd, hoewel de stroominstelling hoger ligt.	De voorste aansluiting wordt tot max. 5 A begrensd. Voor hoge stromen sluit u de verbruiker aan de hoofduitgang aan de achterkant aan.
De controlelamp C.C. brandt.	Constante stroomwerking: De vooringestelde stroomsterkte werd overschreden. Controleer de stroomopname van uw verbruiker en vergroot ev. de stroombegrenzing van de voeding.
De controlelamp C.V. LED brandt.	Constante spanningswerking: De voeding werkt normaal. Op de uitgang wordt de ingestelde, constante spanning uitgegeven.
"OVP" display	Uitschakeling bij overspanning: Zie het hoofdstuk "Beschermmvoorzieningen".

"OtP" display	Uitschakeling bij overtemperatuur: Zie het hoofdstuk "Beschermvoorzieningen".
"OLP" display	Uitschakelen bij overbelasting: Zie het hoofdstuk "Beschermvoorzieningen"



Andere reparaties dan hierboven beschreven, mogen uitsluitend door een erkende vakman worden uitgevoerd. Als u vragen heeft omtrent het gebruik van het product, kunt u contact opnemen met onze technische helpdesk onder het volgende telefoonnummer.

17. VERWIJDERING



Elektronische apparaten zijn recyclebare stoffen en horen niet bij het huisvuil!
Als het product niet meer werkt, moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking inleveren.

Zo voldoet u aan uw wettelijke verplichtingen en bijdragen tot de bescherming van het milieu.

18. TECHNISCHE GEGEVENS

	1086555 (DPPS-16-30)	1086556 (DPPS-32-15)	1086558 (DPPS-60-8)
Bedrijfsspanning:	200 – 240 V/AC, 50/60 Hz		
Max. ingangsstroom (230 V/AC):	2.4 A	2.4 A	2.5 A
Max. uitgangsvermogen:	480 W	480 W	480 W
Uitgangsspanning:	1 – 16 V/DC	1 – 32 V/DC	1 – 60 V/DC
Uitgangsstroom:	0 – 30 A	0 – 15 A	0 – 8 A
Restspanning bij nominale last (eff.):	5 mV, 50 mA	5 mV, 20 mA	5 mV, 10 mA
Spannings-Regeling bij 10 – 100 % lastverandering:	50 mV	50 mV	50 mV
Spannings-Regeling bij netinstabiliteit (170 – 264 V/AC):	20 mV	20 mV	20 mV
Stroom-Regeling bij 10 - 90% Lastverandering:	150 mA	100 mA	100 mA
Stroom-Regeling bij netinstabiliteit (170 – 264 V/AC):	50 mA	50 mA	50 mA
Weergavenauwkeurigheid:	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A
OVP-uitschakelniveau van V-uitgang:	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 16 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4V(20 – 32V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4V(20 – 60V)
Rendement:	85 %	86 %	87 %
Klokfrequentie:	65 – 85 kHz	75 – 95 kHz	65 – 85 kHz
Arbeidsfactor met actieve PFC:	>0.96	>0.96	>0.96
Toestelventilator:	Temperatuurgestuurd (0 – 100 %)		
Netzekering Traag (5 x 20 mm):	T3.15AL250V	T3.15AL250V	T3.15AL250V
Bedrijfstemperatuur:	0 tot +40 °C		
Toegestane luchtvochtigheid:	10 – 80 %, niet condenserend		
Opslagtemperatuur:	-15 tot +70 °C		
Luchtvochtigheid tijdens opslag:	0 – 85 %, niet condenserend		
Bedrijfshoogte:	max. 2000 m boven de zeespiegel (N.N.)		
Veiligheidsklasse:	1		
Goedkeuring:	CE EMC: EN 55011, 55012, LVD: EN 60950, 61010		
Gewicht:	2.6 kg		
Afmetingen (B x H x D):	200 x 90 x 215 mm		

	1086559 (DPPS-16-40)	1086560 (DPPS-32-20)	1086561 (DPPS-60-10)
Bedrijfsspanning:	200 – 240 V/AC, 50/60 Hz		
Max. ingangsstroom (230 V/AC):	3.1 A	3.1 A	3.1 A
Max. uitgangsvormogen:	640 W	640 W	600 W
Uitgangsspanning:	1 – 16 V/DC	1 – 32 V	1 – 60 V
Uitgangsstroom:	0 – 40 A	0 – 20 A	0 – 10 A
Restspanning bij nominale last (eff.):	5 mV, 70 mA	5 mV, 30 mA	5 mV, 10 mA
Spannings-Regeling bij 10 – 100 % lastverandering:	50 mV	50 mV	50 mV
Spannings-Regeling bij netinstabiliteit (170 – 264 V/AC):	20 mV	20 mV	20 mV
Stroom-Regeling bij 10 - 90% Lastverandering:	150 mA	100 mA	100 mA
Stroom-Regeling bij netinstabiliteit (170 – 264 V/AC):	50 mA	50 mA	50 mA
Weergavenauwkeurigheid:	$\pm(0.2\% + 0.3) \text{ V/A}$	$\pm(0.2\% + 0.3) \text{ V/A}$	$\pm(0.2\% + 0.3) \text{ V/A}$
OVP-uitschakelniveau van V-uitgang:	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 16 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 32 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 60 V)
Rendement:	85 %	87 %	89 %
Klokfrequentie:	65 – 85 kHz	75 – 95 kHz	65 – 85 kHz
Arbeidsfactor met actieve PFC:	>0.97	>0.97	>0.97
Toestelventilator:	Temperatuurgestuurd (0 – 100 %)		
Netzekering Traag (5 x 20 mm):	T4.0AL250V	T4.0AL250V	T4.0AL250V
Bedrijfstemperatuur:	0 tot +40 °C		
Toegestane luchtvochtigheid:	10 – 80 %, niet condenserend		
Opslagtemperatuur:	-15 tot +70 °C		
Luchtvochtigheid tijdens opslag:	0 – 85 %, niet condenserend		
Bedrijfshoogte:	max. 2000 m boven de zeespiegel (N.N.)		
Veiligheidsklasse:	1		
Goedkeuring:	CE EMC: EN 55011, 55012, LVD: EN 60950, 61010		
Gewicht:	2.6 kg		
Afmetingen (B x H x D):	200 x 90 x 215 mm		

	1086562 (DPPS-16-60)	1086563 (DPPS-32-30)	1086564 (DPPS-60-15)
Bedrijfsspanning:	200 – 240 V/AC, 50/60 Hz		
Max. ingangsstroom (230 V/AC):	4,7 A	4,5 A	4,5 A
Max. uitgangsvermogen:	960 W	960 W	900 W
Uitgangsspanning:	1 – 16 V/DC	1 – 32 V/DC	1 – 60 V/DC
Uitgangsstroom:	0 – 60 A	0 – 30 A	0 – 15 A
Restspanning bij nominale last (eff.):	5 mV, 100 mA	5 mV, 40 mA	5 mV, 15 mA
Spannings-Regeling bij 10 – 100 % lastverandering:	50 mV	50 mV	50 mV
Spannings-Regeling bij netinstabiliteit (170 – 264 V/AC):	20 mV	20 mV	20 mV
Stroom-Regeling bij 10 - 90% Lastverandering:	200 mA	150 mA	100 mA
Stroom-Regeling bij netinstabiliteit (170 – 264 V/AC):	50 mA	50 mV	50 mV
Weergavenauwkeurigheid:	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A	±(0.2% +0.3) V/A
OVP-uitschakelniveau van V-uitgang:	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 16 V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 32V)	+2 V (1 – 5 V) +3 V (5 – 20 V) +4 V (20 – 60V)
Rendement:	86 %	90 %	90 %
Klokkrequentie:	65 – 85 kHz	75 – 95 kHz	65 – 85 kHz
Arbeidsfactor met actieve PFC:	>0.97	>0.97	>0.97
Toestelventilator:	Temperatuurgestuurd (0 – 100 %)		
Zekering snel (5 x 20 mm):	F8AL250V	F8AL250V	F8AL250V
Bedrijfstemperatuur:	0 tot +40 °C		
Toegestane luchtvochtigheid:	10 – 80 %, niet condenserend		
Opslagtemperatuur:	-15 tot +70 °C		
Luchtvochtigheid tijdens opslag:	0 – 85 %, niet condenserend		
Bedrijfshoogte:	max. 2000 m boven de zeespiegel (N.N.)		
Veiligheidsklasse:	1		
Goedkeuring:	CE EMC: EN 55011, 55012, LVD: EN 60950, 61010		
Gewicht:	3.2 kg		
Afmetingen (B x H x D):	200 x 90 x 275 mm		

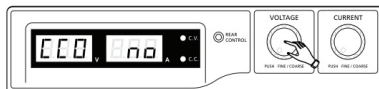
19. TOEGEVOEGDE FUNCTIES

De aanvulling is alleen geldig voor apparaten die werken met firmware versie 3.x.

a) Het toestel handmatig op nul zetten

De voeding wordt automatisch bij elke inschakeling op nul gezet. In geval u het toestel tijdens de werking op nul dient te zetten en u wilt het toestel niet opnieuw opstarten, zet het toestel handmatig op nul.

1. Druk en houd de **VOLTAGE** regelknop circa 30 seconden ingedrukt om de MENU modus te openen. "CCO" en "no" worden weergegeven.



2. Draai de **CURRENT** regelknop totdat "CCO" en "YES" worden weergegeven.



3. Druk eenmaal op de **CURRENT** regelknop om het toestel op nul te zetten. "YES" brandt in het display om het succesvol op nul zetten te bevestigen.



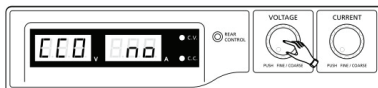
4. Druk op de **VOLTAGE** regelknop om de MENU modus af te sluiten.



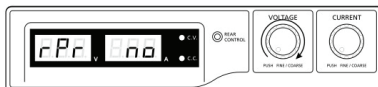
b) De uitvoer-voorinstellingen (P1/P2/P3) op de fabriekswaarden terugzetten

De voeding stelt het voorinstellen van drie spanningswaarden (waaronder stroominstellingen) toe door middel van drie geheugenplaatsen: **P1**, **P2**, en **P3**. In geval u de geheugenplaatsen tijdens de werking naar de fabriekswaarden wilt terugzetten, voer het volgende uit:

1. Druk en houd de **VOLTAGE** regelknop circa 30 seconden ingedrukt om de MENU modus te openen. "CCO" en "no" worden weergegeven.



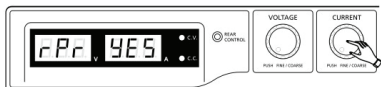
2. Draai de **VOLTAGE** regelknop totdat "rPr" en "no" worden weergegeven.



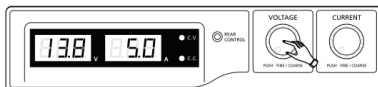
3. Draai de **CURRENT** regelknop totdat "rPr" en "YES" worden weergegeven.



4. Druk eenmaal op de **CURRENT** regelknop om de vooringestelde waarden terug te zetten. "YES" brandt wanneer de waarden met succes zijn teruggezet.



5. Druk op de **VOLTAGE** regelknop om de MENU modus af te sluiten.



D Impressum

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

© Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.

GB Legal notice

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication represents the technical status at the time of printing.

© Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.

F Information légales

Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

© Copyright 2016 par Conrad Electronic SE.

NL Colofon

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

© Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.